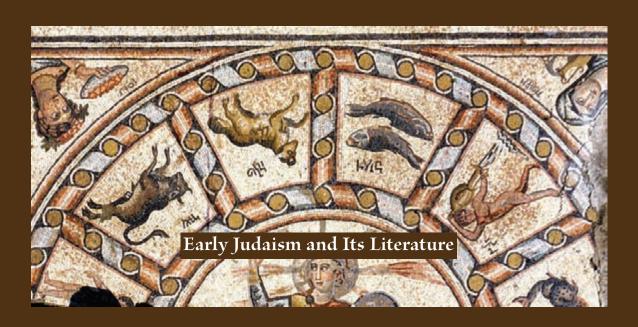


THE HODAYOT (THANKSGIVING PSALMS):

A Study Edition of 1QH^a

EILEEN M. SCHULLER AND CAROL A. NEWSOM



THE HODAYOT (THANKSGIVING PSALMS)





Early Judaism and Its Literature

Rodney A. Werline, Editor

Mark J. Boda George J. Brooke Esther G. Chazon Steven D. Fraade Martha Himmelfarb James S. McLaren Jacques van Ruiten

Number 36

THE HODAYOT (THANKSGIVING PSALMS) $A \ Study \ Edition \ of \ 1QH^a$

THE HODAYOT (THANKSGIVING PSALMS)

A STUDY EDITION OF 1QHa

Eileen M. Schuller and Carol A. Newsom

THE HODAYOT (THANKSGIVING PSALMS) A Study Edition of 1QH^a

Copyright © 2012 by the Society of Biblical Literature

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by means of any information storage or retrieval system, except as may be expressly permitted by the 1976 Copyright Act or in writing from the publisher. Requests for permission should be addressed in writing to the Rights and Permissions Office, Society of Biblical Literature, 825 Houston Mill Road, Atlanta, GA 30329 USA.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Schuller, Eileen M., 1946-.

The Hodayot (Thanksgiving Psalms): a study edition of 1QHa / Eileen M. Schuller and Carol A. Newsom.

p. cm. — (Society of Biblical Literature : early Judaism and its literature ; no. 36)

Text in Hebrew with English translation.

Includes bibliographical references.

ISBN 978-1-58983-692-1 (paper binding : alk. paper) -- ISBN 978-1-58983-693-8 (electronic format)

1. Thanksgiving Psalms—Criticism, interpretation, etc. 2. Dead Sea scrolls. I. Newsom, Carol A. II. Title.

BM488.T5S38 2012

296.1'55—dc23 2012019072

Printed on acid-free, recycled paper conforming to ANSI/NISO Z39.48-1992 (R1997) and ISO 9706:1994 standards for paper permanence.



To the memory of Hartmut Stegemann (1933–2005), eminent scholar and generous mentor

Contents

Preface	vii
Sigla	ix
Abbreviations	X
Introduction	
The Hodayot Manuscripts	1
Appendix A: Converting Columns/Fragments and Line Numbers from the Sukenik System to the Reconstructed Scroll	4
Appendix B: Converting from the Reconstructed Scroll to Sukenik's Columns and Fragments	7
Appendix C: Dividing 1QH ^a into Individual Psalms	9
Bibliography	10
Hebrew Text and English Translation	13
Columns 1–3	14
Column 4	16
Column 5	18
Column 6	20
Column 7	24
Column 8	26
Column 9	28
Column 10	32
Column 11	34
Column 12	38

viii HODAYOT

Column 13	42
Column 14	44
Column 15	48
Column 16	50
Column 17	52
Column 18	56
Column 19	58
Column 20	62
Column 21	64
Column 22	66
Column 23	68
Column 24	72
Column 25	74
Column 26	76
Column 27	80
Column 28	80
Unplaced Fragments of Scribe A	80
Unplaced Fragments of Scribe C	82
Word List	87

PREFACE

This impetus for this book goes back to Eibert Tigchelaar and a series of conversations during the summer of 2010 at the International SBL meeting in Tartu, Estonia, and the International Organization of Qumran Studies meeting in Helsinki. The recent publication of the reconstructed scroll of 1QH^a in DJD 40 was an important step forward in the study of this major collection of poetry from the Dead Sea Scrolls. Eibert noted that graduate students in particular, but also scholars who are not Qumran specialists, would benefit by having access to this text in a more accessible and much cheaper format than the full DJD volume.

Both of us readily agreed with this assessment and set about to see how such a volume could become a reality as expeditiously as possible. Although a number of different possibilities were proposed and considered, in the end we are very pleased that the Society of Biblical Literature took this on as an SBL-Brill co-publication. Given that the SBL Texts and Translation Series is now defunct, the volume was given a home in the Early Judaism and Its Literature series; perhaps other of the major texts from the Dead Sea Scrolls will eventually be included in a similar format in this series.

One of the main reasons for doing this volume is the confusion that continues to abound around the ordering and numbering of the columns and lines of the 1QH^a manuscript. Some people continue to use the "old" system, often labeled the "Sukenik" system. Various interim arrangements are to be found in translations and editions that were produced over the last two decades, most before the reconstructed scroll was fully accessible. Now there is the "new" or "reconstructed" or "Stegemann/Puech" system that was presented in DJD 40. In much secondary literature, it is often unclear which system of numbering for columns and lines is being followed. It is hoped that making the reconstruction of the 1QH^a manuscript more readily available will facilitate the adoption of the column and line numbers as presented in DJD 40.

The Hebrew text that is presented here as well as the English translation is basically taken from DJD 40. In the Hebrew transcription, the readings are those of Harmut Stegemann. In the English translation prepared by Carol Newsom, there are some minor revisions of what was in DJD 40, often for the sake of consistency and clarification. We are grateful to Oxford University Press for the requisite permissions for the OUP copyrighted materials.

Thanks are due to many people who helped to bring this project to fruition. A special debt is owed to Bob Buller, Editorial Director of the SBL, who prepared the manuscript for the press. Anne Whitaker Stewart, graduate student at Emory University, adapted the DJD Concordance to the Word List format with great care, accuracy, and attention to detail. Eric Montgomery, graduate student at McMaster University, did extensive proofreading and preparation of the charts in the introduction. Judith Newman as editor of the Early Judaism and Its Literature series and Rod Werline as her successor offered advice and accepted the volume into their series.

We hope that this edition of the Hodayot will serve graduate students and many other scholars who want to work with the Hebrew text. For specialized study, of course, one will still need to consult DJD 40 with its photographic plates, detailed analysis of the reconstruction, extensive notes, and a full concordance. But it is our hope that this study edition can make a contribution within its own limited parameters. May the availability of the text in this format encourage many more scholars in the years ahead to take up the study of this fascinating and challenging collection of religious poetry.

Eileen M. Schuller Carol A. Newsom Spring 2012

Sigla

IN THE HEBREW TEXT 000 traces of letters that cannot be read × damaged letter (the open circle indicates that there is damage, whether the reading is certain or uncertain; that is, there is no distinction between probable and possible readings of damaged letters) reconstructed letter [8] ריא superlinear insertion { } letter(s) erased by the scribe and space left on the leather deletion dots written by the scribe ĸ alternate word .888. In the English Translation 000 traces of letters in the Hebrew that cannot be read letters in italics individual letters in the Hebrew [...] lacunae of any length in the Hebrew text) word(s) added for the sake of clarity word(s) marked for deletion } word(s) indicated by scribe as alternative

ABBREVIATIONS

DJD Discoveries in the Judaean Desert

DSSR Dead Sea Scrolls Reader

DSSSE Dead Sea Scrolls Study Edition

EDSS Encyclopedia of the Dead Sea Scrolls

col(s). column(s)

frg(s). fragment(s)

Introduction

THE HODAYOT MANUSCRIPTS

One of the scrolls that was found by the Bedouin in Cave 1 and purchased in November 1947 by Eleazar Sukenik for the Hebrew University was a collection of approximately thirty poems similar to the biblical psalms. Since the majority of them begin with the phrase "I thank you, Lord" (אודבה אדוני), Sukenik designated this "The Thanksgiving Scroll" (מגילת ההודיות), and the poems themselves came to be called "Hodayot" (in English, Thanksgiving Psalms or Thanksgiving Hymns). The photos and a transcription of this scroll, designated 1QHa, were published in *The Dead Sea Scrolls of the Hebrew University*.¹ When archaeologists excavated Cave 1 in 1949, two fragments were found that contained text that overlaps with the large scroll. These fragments were all that remained of a scroll designated 1Q35/1QHb, another copy of the same collection; they were published in 1955 by J. T. Milik in DJD 1. In Cave 4 six more very fragmentary manuscripts were found that contained text that overlaps with 1QHa and, in a few places, fills in material missing from that manuscript (4Q427–432, 4QHa-e, and 4QpapHf). They were allotted to John Strugnell, who did extensive work on identifying and analyzing these very fragmentary scrolls; they were eventually published by Eileen Schuller in DJD 29 in 1999.

The fact that there are eight copies preserved and that 1QH^a was a large and elegantly crafted scroll indicates that these psalms had importance and authority for the community that wrote them and preserved them in the caves near the Dead Sea. They reflect the distinctive vocabulary and religious ideas that marked the type of Judaism found in other core works such as the Rule of the Community and the War Scroll, and at least some poems may have been composed by the Teacher of Righteousness, the founder of this sect. Although there are still many unanswered questions about the origin and use of these poems, they serve as an important resource for understanding the piety and religious devotion of those who composed them and those who continued to copy and recite them.

THE 1QHa MANUSCRIPT

The 1QH^a manuscript is the largest, the most complete, and still the most important copy for working with this collection of poems; that is why this is the manuscript presented in this volume. There are some places where the 1QH^b and the 4QH^{a-f} copies can be used to fill in lacunae in 1QH^a, often only a few words but more extensively near the end of the scroll. When these copies are incorporated, columns 4–26 of 1QH^a are approximately three-quarters complete; unfortunately, very little remains from the first three and what were probably the last two columns. On the basis of the paleography, the scroll is dated to the early Herodian period, circa 30–1 B.C.E.

The "Sukenik Edition"

When 1QH^a came into Sukenik's possession, he described it as "a badly damaged scroll" preserved in two separate parts, "three sheets, each one with four columns, or a total of twelve columns ... and a crumpled mass of about 70 detached fragments of various sizes" (Sukenik 1955). Sukenik recognized immediately that two scribes were involved in copying the manuscript: one scribe wrote up until column 11 line 22 (column 19 line 25 in the reconstructed scroll), then another scribe took over in the middle of the line and completed the scroll. (It has sometimes

^{1.} Hebrew edition, 1954; English edition, 1955. Bibliographic details of works mentioned in this introduction are given in the bibliography, 10–11.

been suggested that there was a third scribe who wrote a few lines at the point of transition, but this is far from certain.) As a result of this change of hand, it can be determined whether a detached fragment, even a very small one, came from the beginning or the end section of the scroll.

Although Sukenik had hoped to produce a full and complete study of the scroll, after his death in 1952 the committee appointed by Hebrew University determined that an edition should be published quickly, without any attempt to reconstruct the original order of the scroll. Sukenik designated the twelve columns on the three sheets as columns 1–12; he organized some of the larger fragments from the first scribe (scribe A) into columns that he numbered columns 13–17 and some fragments from the second scribe (often called scribe C) into column 18. Many of the smaller fragments could not be placed; he simply numbered them from one to sixty-six, according to their size and the scribal hand. Over the years, the impression was sometimes given that the numbering of the columns reflected the real order of how the original scroll looked, that is, that the scroll began with Sukenik's column 1. In fact, of course, it was obvious that columns 13–17 must have come from the beginning of the scroll (before columns 1–12), since they were written entirely by the first scribe. Some of the fragments written by the second scribe were quite large (especially frgs. 1–9), but there was no way of knowing how they related to each other and in what order they came, so little could be said about them without a context.

Much study of the scroll in the 1960s concentrated on a form-critical analysis and on the question of who might have authored some or all of these poems. Based on the work of a number of German scholars (Morawe 1961; Jeremias 1963; Kuhn 1966), the poems were divided into two groups. One group, clustered in Sukenik's columns 2-9 (now cols. 10-17 in the reconstructed scroll) was designated the "Teacher Hymns." They were distinguished by distinctive linguistic features and vocabulary; where the opening formula is preserved, it is consistently "I thank you, O Lord," although in one place (col. 13:22) an editor deleted this phrase and replaced it with the formula "Blessed are you." The "I" voice seems very personal and to be speaking of the experience of an individual who was chosen by God to receive special knowledge of divine mysteries, who suffered persecution and opposition, and who served as a medium of revelation for a community; this individual is usually identified with the Teacher of Righteousness, who seems to have been the founder and leading figure of this community. The second group of poems, the "Community Hymns," are a more nebulous category. They vary in length and contain much more wisdom vocabulary; only a few incipits are preserved with the "Blessed are you" formula, and sometimes there are also a series of blessings toward the end of a psalm (in 19:30-35 and probably at the end of col. 26). The "I" voice speaks less about personal experience and suffering and more about general declarations of the knowledge and salvation received, combined with confession of profound human weakness and sinfulness. Some scholars assume that these poems were authored by multiple members of the community, though other scholars (e.g., Émile Puech in EDSS) argue for the authorial unity of the whole collection.

The Reconstructed 1QH^a Scroll

Relatively little attention was paid to the Hodayot in the 1970s and 1980s, in part because the copies from Cave 4 had not yet been published. However, two scholars, Hartmut Stegemann and Émile Puech, worked on the 1QHa scroll over many years in order to reconstruct its original arrangement. On the basis of the recurring shapes and the patterns of the damaged pieces and by a series of holes that decrease and increase in size as the scroll was rolled, they were able to establish the original order of the columns and to put many of the smaller pieces into place. Although Stegemann and Puech worked independently, they arrived at basically the same results; this, in itself, speaks to the accuracy of their reconstruction. Stegemann did much of his work for his 1963 dissertation, but he did not publish a full description of his method and results until 2000 ("The Material Reconstruction of 1QHodayot"); Puech published an article in 1988 ("Quelques aspect de la restauration") describing his reconstruction in broad outline and a few selected passages in 1993 (*La croyance des Esséniens*). A complete text of the reconstructed scroll was first published in DJD 40 in 2009 by Hartmut Stegeman with Eileen Schuller, along with a translation by Carol Newsom. It is this reconstruction of the scroll that is presented in this study edition. The columns and lines have been numbered according to their place in the reconstructed scroll; for many letters that Sukenik had not attempted to decipher, Stegemann introduced new readings based on a close examination of the original scroll itself and on some new photographs.

INTRODUCTION 3

As reconstructed, the original scroll was made up of seven sheets with four columns in each for a total of twenty-eight columns. It was about four and a half meters in length. The three joined sheets that are the best preserved, Sukenik's columns 1–12, come from the middle of the reconstructed scroll, that is, columns 9–20. The placement of many of the smaller fragments written by scribe A, on the basis of their shapes, allow for the reconstruction of much of columns 4–8; there are a few larger fragments that must have come in columns 1–3, but it is very unclear exactly how they are to be placed. The preservation of overlapping text in 4QH^b and 4QH^e allows for the placement of some of the bigger fragments written by the second scribe and hence the reconstruction of much of columns 21–26; indeed, this produces some "new" psalms. There are a couple of fragments that must have been in column 27 or in columns 27 and 28; it is theoretically possible that there was still another sheet, but there is no positive evidence, and very few fragments from it would have remained. Of the sixty-six fragments, all but sixteen have been placed. In addition, six more very small fragments that Puech identified as being 1QH^a fragments (though they had not been published by Sukenik) have also been incorporated.

One of the most important results of the reconstruction is that the "shape" of the 1QH^a scroll is now clear. The Teacher Hymns (cols. 2–9 according to Sukenik, 10 –17 in the reconstructed scroll) came in the middle of the scroll, with a collection of Community Hymns at the beginning (cols.1–8) and another collection of Community Hymns at the end (cols. 18–28). The reconstruction, along with some evidence that can be incorporated from various 4Q copies, has clarified in many places where individual psalms begin and end, although there are still some places of uncertainty or where the evidence can be interpreted in different ways. There are between twenty-eight and thirty-four psalms in the collection (see appendix C and Stegemann 2003).

1QH^b

Only two fragments remain from this manuscript (1Q35), corresponding to 1QH^a 15:30–16:1 and 16:13–14. The second fragment has very narrow lines and only two lines of writing, followed by a section of leather that is ruled but not inscribed. It is not at all clear why the scribe did not continue writing or even whether this was ever a complete copy of the entire collection.

THE 4QHODAYOT MANUSCRIPTS

The six copies from Cave 4 are all fragmentary and badly damaged. Five are written on leather (4QH^{a-e}) and one on papyrus (4QpapH^f). Of the approximately 125 fragments in total, about forty preserve text that overlaps with passages in 1QH^a. In this study edition, the Cave 4 manuscripts with overlapping text have been incorporated into the 1QH^a manuscripts and marked by underline (regular underline, dotted underline, and broken underline are used to distinguish when there are different manuscripts overlapping in the same column). In some places, a Cave 4 copy can supply letters and words that were missing from the 1QH^a manuscript.

There is one psalm that is partially preserved in 4QH^a frg. 8 i 13–ii 19 that is not found in any of the preserved columns of 1QH^a (though it is possible that it was part of cols. 1–3 or cols. 27–28). A few other fragments of significant size in the 4Q copies have not yet been identified with any text in 1QH^a, and there are many tiny fragments with only a letter or partial letter so that it is impossible to say if they overlap or not. For all these fragments, it is necessary to consult the complete publication of the 4Q manuscripts in DJD 29.

4QH^a is a manuscript of about sixteen fragments, written in a semi-cursive hand from possibly as early as 75 B.C.E. The order of the psalms is different from that in 1QH^a, as is clear from one of the larger fragments (8), where the transition between three psalms is preserved. All of the psalms belong to the category of the Hymns of the Community and contain a large number of liturgical elements (the use of the plural, series of blessings, the calendar of the times); this may indicate something about the distinctive nature of this collection.

4QH^b is the earliest copy of the Hodayot, written in the first quarter of the first century B.C.E., circa 100–75 B.C.E. Some seventy-five fragments are preserved, though many are very tiny and cannot be identified. In the sections where transitions are preserved and in the latter part of the scroll where the shapes of the fragments give us some indication of how they were originally ordered, it seems as if this copy was identical with 1QH^a in the content and order of the psalms. Very little is preserved from the first part of the scroll, but it seems to have corresponded with

1QH^a (alternatively, Harkins 2010 proposes that this copy did not contain the first collection of Community Hymns corresponding to 1QH^a cols. 1–8).

4QH^c is a very small manuscript with narrow columns and only twelve lines per column; perhaps it was a copy for personal use. It could not have contained all the material found in 1QH^a, since that would have required a scroll of some fourteen or fifteen meters (and with its small height, such a scroll would have been impossible to roll). Four fragments remain from this scroll, and the sections that are preserved all overlap with columns 13–14 of 1QH^a. It is probable that this scroll contained only the Teacher Hymns.

4QH^d is a single fragment that overlaps with 1QH^a 12:15–19. It is impossible to say if this one fragment is all that survived from a complete Hodayot copy or whether this was originally a smaller collection.

4QHe is preserved by two fragments, though the first fragment has sometimes been published separately as a distinct manuscript, 4Q471b. Both fragments overlap with the so-called "Self-Glorification Hymn" that is preserved most extensively in 4QHa fragment 7, along with a few very small fragments from 1QHa (from col. 26) and from 4QHb. In this scroll, the Self-Glorification Hymn seems to come at the beginning, as indicated by the wide margin on the right of fragment 1.

4QpapH^f is a badly damaged papyrus scroll of which twenty-nine pieces survive. The identifiable fragments overlap with 1QH^a 9:13–16:10. It can be established on material grounds that the scroll began with the psalm of 1QH^a column 9, the so-called "Creation Hymn," and continued with the Teacher Hymns.

In addition to filling in some of the lacunae in 1QHa, the 4Q copies are important as we seek to understand how the collection(s) were put together. 4QHa and 4QHe clearly have a different order of psalms than that of 1QHa. 4QHc and 4QpapHf seem to indicate that the Teacher Hymns or the Teacher Hymns plus the Creation Hymn functioned as blocs of material that circulated independently. However, much more study is required before all the evidence (including orthographic variations between copies and within 1QHa in particular) can be compiled and analyzed and a comprehensive hypothesis of compositional development can be proposed.

Appendix A: Converting Columns/Fragments and Line Numbers from the Sukenik System to the Reconstructed Scroll

Citations of the Hodayot in books and articles written in past decades used the column/fragment number and line number from Sukenik's edition (1954/1955). These can be converted to the column number and the line number of the reconstructed scroll according to the chart below.

Sukenik's Edition	DJD 40 / Study Edition
col. 1:1-39	col. 9:3-41
col. 2:1-39	col. 10:3-41
col. 3:1-39	col. 11:2-40
col. 4:1-40	col. 12:2-41
col. 5:1-39	col. 13:3-41
col. 6:1-36	col. 14:4-39
col. 7:1-36	col. 15:4-41
col. 8:1-40	col. 16:2-41
col. 9:1-36	col. 17:1-36
col. 9:37-40	col. 17:38-41
col. 10:1-39	col. 18:3-41
col. 11:1-38	col. 19:4-42
col. 12:1-36	col. 20:4-39
col. 13:1-21	col. 5:18-38
col. 14:1–28	col. 6:12-41
col. 15:1-26	col. 7:14-39
col. 16:1-20	col. 8:18-38

INTRODUCTION 5

col. 17:1–28	col. 4:12–41
col. 18: 1-16	col. 23:2-17
col. 18:16-33	col. 21:2-19
col. 19:1-7	col. 24:9-15
col. 19:8, 9, 10–12	col. 22:7, 11, 13–15

Fragments in the Hand of the First Scribe

Sukenik's Edition	DJD 40 / Study Edition
frg. 10	col. 7:11–21
frg. 11	col. 3:23-33
frg. 12	col. 8:12-20
frg. 13	col. 8:8-16
frg. 14	col. 4:13-22
frg. 15a	col. 5:12-17
frg. 15b i	col. 5:12-20
frg. 15b ii	col. 6:17-21
frg. 16	col. 2:24-32
frg. 17	col. 5:15–21
frg. 18	col. 6:12–18
frg. 19	col. 6:39-41
frg. 20	col. 5:23-28
frg. 21	col. 3:15-19
frg. 22	col. 6:16-22
frg. 23	col. 2:12–16
frg. 24	col. 9:2-6
frg. 25	col. 11:40-41
frg. 26	col. 14:40–41
frg. 27	unplaced, renamed frg. A8
frg. 28	unplaced, renamed frg. A3
frg. 29	col. 13:31–33
frg. 30	col. 18:16–19
frg. 31	col. 5:13–15
frg. 32	col. 7:40–41
frg. 33	col. 5:38–40
frg. 34	col. 7:16–19
frg. 35	unplaced, renamed frg. A4
frg. 36	unplaced, renamed frg. A7
frg. 37	unplaced, renamed frg. A5
frg. 38	unplaced, renamed frg. A6
frg. 39	unplaced, renamed frg. A1
frg. 40	unplaced, renamed frg. A2
frg. 42	col. 7:12–16
frg. 43	col. 12:18
frg. 44	col. 6:20–24

Fragments in the Hand of the Second Scribe

frg. 1	col. 22:3–17
frg. 2 i	col. 23:21–38
frg. 2 ii	col. 24:27–39
frg. 3	col. 21:21–38
frg. 4	col. 22:20–39
frg. 5	col. 25:3–17
frg. 6	col. 24:24–37
frg. 7 i	col. 25:29–37
frg. 7 ii	col. 26:26–38
frg. 8	col. 25:25–36
frg. 9	col. 24:4–17
frg. 41	unplaced, renamed frg. C8
frg. 45	col. 24:21–28
frg. 46 i	col. 25:8–14
frg. 46 ii	col. 26:10–14
frg. 47	col. 22:24–28
frg. 48	col. 28:11–15
frg. 49	unplaced, renamed frg. C1
frg. 50	col. 24:5–10
frg. 51	col. 25:11–16
frg. 52	col. 22:17–19
frg. 53	unplaced, renamed frg. C2
frg. 54	col. 20:4–7
frg. 55 i	col. 25:15
frg. 55 ii	col. 26:15–17
frg. 56 i	col. 25:7
frg. 56 ii	col. 26:6–10
frg. 57 i	col. 23:6
frg. 57 ii	col. 24:5–9
frg. 58	unplaced, renamed frg. C3
frg. 59	unplaced, renamed frg. C4
frg. 60	col. 20:40–42
frg. 61	col. 27:12–14
frg. 62	col. 27:12–14
frg. 63	col. 25:25–27
frg. 64	unplaced, renamed frg. C7
frg. 65	unplaced, renamed frg. C6
frg. 66	unplaced, renamed frg. C5

INTRODUCTION 7

"Interim Editions"

Citations of the Hodayot in books and articles written from the 1990s on are sometimes complicated and confusing. Often the column numbering of the reconstructed scroll is used but the line numbers of Sukenik's edition. This system is found in such "interim editions" of 1QH^a as DSSSE (García Martínez and Tigchelaar 1997); DSSR (Parry and Tov 2005); The Complete Dead Sea Scrolls in English (Vermes 1997); The Dead Sea Scrolls, A New Translation (Wise, Abegg, and Cook 1996); Die Texte vom Toten Meer (Maier 1995).

For the most part, these line numbers differ by one, two, or three lines from that in the reconstructed scroll. However, in columns 4–8 there is a larger disparity between the Sukenik line numbers and those of the Stegemann reconstruction. The chart below outlines how to make the conversion in these columns.

Interim Editions	DJD 40 / Study Edition
col. 4:1-28	col. 4:12-41
col. 5:1-29	col. 5:12-40
col. 6:1-30	col. 6:12-41
col. 7:1-31	col. 7:11-41
col. 8:1-28	col. 8:8-38

APPENDIX B: CONVERTING FROM THE RECONSTRUCTED SCROLL TO SUKENIK'S COLUMNS AND FRAGMENTS

This chart gives an overview of the reconstructed scroll and where Sukenik's columns and fragments have been placed. For more details and the rationale for the reconstruction, see the full discussion in DJD 40, especially 13–53.

DJD 40 / Study Edition		Sukenik's Edition
col. 2	12-16 (left)	frg. 23 1-5
	24-32 (left)	frg. 16 1–9
col. 3	15–19 (center)	frg. 21 1-5
	23–33 (center)	frg. 11 1–11
col. 4	12-41	col. 17:1-28
	13-22 (left)	frg. 14 1–10
col. 5	18-38	col. 13:1-21
	12–17 (right)	frg. 15a 1-6
	12–20 (left)	frg. 15b i 1-9
	13–15 (center)	frg. 31 1–3
	15–21 (center)	frg. 17 1–7
	21–22 (center)	frg. on SHR 4277
	23–28 (left)	frg. 20 1–6
	38–40 (center)	frg. 33 1–3
col. 6	12-41	col. 14:1-28
	12–18 (right)	frg. 18 1–7
	16–22 (right)	frg. 22 1–7
	17–21 (right)	frg. 15b ii 1-5
	20–24 (right)	frg. 44 1–5
	20–22 (right)	frg. on SHR 4284
	39–41 (right)	frg. 19 1–3

col. 7	14-39	col. 15:1-26
	11–21 (center)	frg. 10 1–11
	12–16 (left)	frg. 42 1–5
	16–19 (left)	frg. 34 1–4
	36–39 (center)	frg. on SHR 4276
	40-41 (right)	frg. 32 1–2
col. 8	18-38	col. 16:1-20
	8–16 (left)	frg. 13 1-9
	12–20 (right)	frg. 12 1–9
col. 9	3-41	col. 1:1-39
	2–6	frg. 24 1-5
col. 10	3-41	col. 2:1-39
col. 11	2–40	col. 3:1-39
	40-41 (center)	frg. 25 1–2
col. 12	2 –41	col. 4:1–40
	18 (center)	frg. 43 1
col. 13	3–41	col. 5:1–39
	31–33 (left)	frg. 29 1–3
col. 14	4–39	col. 6:1–36
	40-41 (right)	frg. 26 1–2
col. 15	•	col. 7:1–36
col. 16		col. 8:1–40
col. 17	1–41	col. 9:1–40
col. 18	3–41	col. 10:1–39
c oi. 10	16–19 (left)	frg. 30 1–4
col. 19	4–42	col. 11:1–38
c on 19	42	frg. 60 3
col. 20	4–39	col. 12:1–36
201. 20	4–7 (right)	frg. 54 1–4
	40–42 (right)	frg. 60 1–3
col. 21	2–19 (left)	col. 18:16–33
	21–38 (right)	frg. 3 1–18
col. 22	3–17 (left)	frg. 1 1–15
	7, 11, 13–15	col. 19:8, 9, 10–12
	17–19 (left)	frg. 52 1–3
	20-39 (left)	frg. 4 1–20
	24-28 (right)	frg. 47 1–5
col. 23	2–17 (right)	col. 18:1–16
	6 (left)	frg. 57 i 1
	21-38 (left)	frg. 2 i 1–18
col. 24	4-17 (left)	frg. 9 1–14
	5–10 (left)	frg. 50 1–6
	5–9 (right)	frg. 57 ii 1–5
	9–15 (right)	col. 19:1-7
	21–28 (center)	frg. 45 1–8
	24-37 (left)	frg. 6 1–14
	26–39 (right)	frg. 2 ii 1–14

INTRODUCTION 9

3-17 (right)	frg. 5 1-15
7 (left)	frg. 56 i 1
8-14 (left)	frg. 46 i 1–8
11-16 (left)	frg. 51 1–6
15 (left)	frg. 55 i 1
25-27 (left)	frg. 63 1–3
25-36 (right)	frg. 8 1–12
29-37 (left)	frg. 7 i 1–9
6-10 (right)	frg. 56 ii 1–5
10-14 (right)	frg. 46 ii 1–5
15-17 (right)	frg. 55 ii 1–3
26-38 (right)	frg. 7 ii 1–13
12-14 (right)	frg. 61 + 62
11–15 (center)	frg. 48 1–5
	7 (left) 8-14 (left) 11-16 (left) 15 (left) 25-27 (left) 25-36 (right) 29-37 (left) 6-10 (right) 10-14 (right) 15-17 (right) 26-38 (right) 12-14 (right)

APPENDIX C: DIVIDING 1QH^a INTO INDIVIDUAL PSALMS

In some places the beginnings and ends of individual psalms are clear and undisputed, but in a number of places it is not obvious where one psalm ends and another begins, and different divisions can and have been proposed.

Sometimes a psalm division is indicated by spacing: either an extended *vacat* space at the end of a line or an indentation at the beginning of a line. In other cases an opening formula is fully or partially preserved. The formula "I give you thanks") always indicates the beginning of a psalm; sometimes (but not always) the ברוך אתה "Blessed are you" formula begins a new psalm. In some places there are headings similar to those found in the biblical Psalter, with the rubric למשכיל "For the *Maskil*" (in 5:12, 7:21, 20:7, 25:34; probably to be reconstructed in 1:1). In one place, 1QHa 20:6, a scribal mark in the margin seems to indicate a new section.

The following chart gives a list of the individual psalms, according to readings and reconstructions proposed in DJD 40. There are a limited number of places where different divisions have been proposed, most often depending whether the "blessed are you" formula is taken as beginning a new psalm or just a subsection of a psalm. Some of these possibilities are noted in the chart.

For fuller discussion, see the section "Divisions of the Psalms" for each column in DJD 40. The divisions are those proposed by Hartmut Stegemann in his 2003 article "The Number of Psalms in 1QHodayot^a and Some of Their Sections."

Cols. 1–3	There is insufficient material preserved to divide into psalms—or even to determine the number of psalms in these columns.
4:? -4:40	Sometimes col. 4 is divided into two or three psalms, e.g., 4:?-20, 4:21-27, 4:28-40
5:1-11	
5:12-6:33	or 5:12–6:18; 6:19–33
6:34-7:11	
7:12-20	
7:21-8:41	
9:1-10:4	
10:5-21	
10:22-32	
10:33-11:5	
11:6-19	
11:20-37	

```
11:38-12:5
12:6-13:6
13:7-21
13:22-15:8
15:9-28
15:29-36
15:37-16:4
16:5-17:36
17:38-19:5
              or 17:38-18:14; 18:16-19:5
19:6-20:6
              or 19:6-17; 19:18-30; 19:30-20:6
20:7-22:42
               or 20:7-22:34
23:1-25:33
              or 22:34-25:33
25:34-27:3?
27-28
              There is too little material preserved to determine the number of psalms or how to
               divide.
```

BIBLIOGRAPHY

This is a very selective bibliography, mainly covering works referred to in the introduction, as well as commentaries on the Hodayot and works that may be of particular help to students. Fuller bibliographical resources can be found in:

Schuller, Eileen M., and Lorenzo DiTommaso. "A Bibliography of the Hodayot, 1948–1996." *Dead Sea Discoveries* 4 (1997): 55–101.

Schuller, Eileen M. "Recent Scholarship on the *Hodayot* 1993–2010." *Currents in Biblical Research* 10 (2011): 119–62.

EDITIONS

García Martínez, Florentino, and Eibert J. C. Tigchelaar, eds. *The Dead Sea Scrolls Study Edition*. Leiden: Brill, 1997.

Maier, Johann. Die Qumran-Essener: Die Texte vom Toten Meer, Band 1. Munich: Reinhardt, 1995.

Milik, Józef T. "Recueil de cantiques d'action de grâces (1QH)." Pages 136–38 in *Qumran Cave I*. Edited by D. Barthélemy and Józef T. Milik. Discoveries in the Judaean Desert 1. Oxford: Clarendon, 1955.

Parry, Donald W., and Emanuel Tov, eds. *Poetic and Liturgical Texts*. Vol. 5 of *The Dead Sea Scrolls Reader*. Leiden: Brill, 2005.

Qimron, Elisha. *The Dead Sea Scrolls: The Hebrew Writings, Volume One* [Hebrew]. Between Bible and Mishnah. Jerusalem: Yad Ben-Zvi Press, 2010.

Schuller, Eileen M. "4Q427–432." Pages 69–323 in *Qumran Cave 4.XX: Poetical and Liturgical Texts, Part 2.* Edited by Esther G. Chazon et al. Discoveries in the Judaean Desert 29. Oxford: Clarendon, 1999.

Stegemann, Hartmut, and Eileen M. Schuller. *1QHodayot*^a, with Incorporation of 1QHodayot^b and 4QHodayot^{a-f}. Discoveries in the Judaean Desert 40. Oxford: Clarendon, 2009.

Sukenik, Eleazar L. The Dead Sea Scrolls of the Hebrew University. Jerusalem: Magnes, 1955.

——. Otzar ha-Megillot ha-Genuzot [Hebrew]. Jerusalem: Bialik, 1954.

Vermes, Geza. The Complete Dead Sea Scrolls in English. New York: Penguin, 1997.

Wise, Michael O., Martin Abegg Jr., and Edward M. Cook. *The Dead Sea Scrolls: A New Translation*. New York: HarperSanFrancisco, 1996 and 2005.

INTRODUCTION 11

BOOKS AND ARTICLES

- Chazon, Esther G. "Liturgical Function in the Cave 1 Hodayot Collection." Pages 135–49 in *Qumran Cave 1 Revisited, Texts from Cave 1 Sixty Years after Their Discovery: Proceedings of the Sixth Meeting of the IOQS in Ljubljana*. Edited by Daniel K. Falk, Sarianna Metso, Donald W. Parry, and Eibert J. C. Tigchelaar. Studies on the Texts of the Desert of Judah 91. Leiden: Brill, 2010.
- Harkins, Angela Kim. "A New Proposal for Thinking about 1QH^A Sixty Years after Its Discovery." Pages 101–34 in *Qumran Cave 1 Revisited, Texts from Cave 1 Sixty Years after Their Discovery: Proceedings of the Sixth Meeting of the IOQS in Ljubljana*. Edited by Daniel K. Falk, Sarianna Metso, Donald W. Parry, and Eibert J. C. Tigchelaar. Studies on the Texts of the Desert of Judah 91. Leiden: Brill, 2010.
- Holm-Nielsen, Svend. *Hodayot: Psalms from Qumran*. Acta Theologica Danica 2. Aarhus: Universitetsforlaget, 1960.
- Jeremias, Gert. *Der Lehrer der Gerechtigkeit*. Studien zur Umwelt des Neuen Testaments 2. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1963.
- Kuhn, Heinz-Wolfgang. Enderwartung und Gegenwärtiges Heil: Untersuchungen zu den Gemeindeliedern von Qumran. Studien zur Umwelt des Neuen Testaments 4. Göttingen: Vandenhoeck and Ruprecht, 1966.
- Licht, Jacob. *The Thanksgiving Scroll: A Scroll from the Wilderness of Judaea* [Hebrew]. Jerusalem: Bialik, 1957.
- Morawe, Günter. Aufbau und Abgrenzung der Loblieder von Qumrân: Studien zur gattungsgeschichtlichen Einordnung der Hodajôth. Theologische Arbeiten 16. Berlin: Evangelische Verlagsanstalt, 1961.
- Newsom, Carol A. *The Self as Symbolic Space: Constructing Identity and Community at Qumran.* Studies on the Texts of the Desert of Judah 52. Leiden: Brill, 2004. Repr., Atlanta: Society of Biblical Literature, 2007.
- Puech, Émile. La croyance des Esséniens en la vie future: Immortalité, résurrection, vie éternelle? Histoire d'une croyance dans le judaïsme ancien. 2 vols. Paris: Gabalda, 1993.
- ——. "Hodayot." Pages 365–69 in vol. 1 of *Encyclopedia of the Dead Sea Scrolls*. Edited by Lawrence H. Schiffman and James C. VanderKam. 2 vols. New York: Oxford University Press, 2000.
- ——. "Quelques aspects de la restauration du Rouleau des Hymnes (1QH)." *Journal of Jewish Studies* 39 (1988): 38–55.
- Stegemann, Hartmut. "The Material Reconstruction of 1QHodayot." Pages 272–84 in *The Dead Sea Scrolls: Fifty Years after Their Discovery. Proceedings of the Jerusalem Congress, July 20–25, 1997.* Edited by Lawrence H. Schiffman, Emanuel Tov, and James C. VanderKam. Jerusalem: Israel Exploration Society in cooperation with the Shrine of the Book, Israel Museum, 2000.
- ——. "The Number of Psalms in 1QHodayot^a and Some of Their Sections." Pages 191–234 in Liturgical Perspectives: Prayer and Poetry in Light of the Dead Sea Scrolls, Proceedings of the Fifth International Symposium of the Orion Center for the Study of the Dead Sea Scrolls and Associated Literature, 19–23 January, 2000. Edited by Esther G. Chazon, with the collaboration of Ruth Clements and Avital Pinnick. Studies on the Texts of the Desert of Judah 48. Leiden: Brill, 2003.



COLUMNS I-III

The reconstruction of columns I–III is much more uncertain than that of columns IV–XXVI. No fragments can be placed with any certainty in column I, though it is possible that some of the small unplaced fragments from Scribe A may originate from this column.

COLUMN II

נפל]וํא۠תיכ۠[ה אי]וٖ۠ פֿה		12
ו]תווצא לעולמי		13
ישמי]עוْ בהמון רנה		14
$[\hspace{1em}]$ אר $]$ ננה $^{\circ\circ}$		15
[]00[16
		[17-23]
[]°[24
]מ [°] רות[]		25
ע]שוקים וْמْיْ		26
רחמיו על אביוני [°] [27
ה ומי מתכן]		28
ן ומי מתכן גבורה [29
ע]ד עוֹלם מי חושב		30
ן ערומים ומי [31
גב]וּרתכה °°[]°[32
	Column III	
]°°° ם	15
	°[בُהْ ותُעْזוור נדיבُ[י	16
	כ]יٌ אתה מנחם אבל [17
] יגע ובברכות [18
]ב [°] ה אלי ^{°°°} ל	19
		[20-22]
]° مْעْפْרْ °[23
]עמדה לכול שני עולם[24
]°]ۮ۠לٛבך כול חיתם ٥٥٥٥٥ שْם וْמْ	25
]	$^\circ$ ם כْרْוחם $^\circ$ ו איש לפי שכלו ו $^\circ$	26
-	o²פُל מלכותו מי עשה כול אלה o²[27
]04]°○תםׄ אُלך תُמיֹדُ ובצדק תשימני י	28
] לפניך °°°ם תהו ויצר חמׄ[ר	29
	לה ואתה נכברתה מכול אלוים	30

COLUMNS I-III 15

COLUMNS I-III

COLUMN II

```
12. [... yo]ur [won]ders [there is n]o speech
13. [... and] you brought forth for ages of
14. [...] they [announ]ce with a tumultuous cry
15. [... I will re]joice °°[...]l[...]
16. [...]°°[...]
17-23]
24. [...]°[...]
25. [...]mrwt[...]°[...]
26. [... o]ppressed, and who
27. [...] his compassion for the poor ones of
28. [...]h, and who measures
29. [...] and who measures
10. [...] prudent ones. And who
11. [...] prudent ones. And who
12. [...] your [mi]ght °°[...]°[...]
```

COLUMN III

```
15. [...]m^{\circ\circ\circ}[...]
16. [...]° your [...] and you help those who are willi[ng...]
17. [... f]or you comfort the mourner [...]
18. [...] a blow, and with blessings °°[...]
19. [...] your[...], O my God, °°°°l^{\circ\circ}[...]
[20–22]
23. [...]° from the dust °°[...]
24. [...] it stands for all the years of eternity [...]
25. [...] according to your heart all their desire °°°°sm and m^{\circ}[...]
26. [...]m according to their spirit °°w a man according to his insight and °°[...]
27. [...]°pl his kingdom. Who has done all these things? °[...]
28. [...]°tm I will walk continually, and in righteousness you set me l^{\circ}[...]
29. [...] before you °°°m formlessness and a vessel of cla[y...]
30. [...]lh and you are honored more than all the god[s...]
```

```
]°[
                                                                      ٦۴٢
                                                                                                            33
                                                   COLUMN IV
Parallel: 4QHb 1 1-3 (underline; lines 39-40)
                                                                                                             1
                                                                                                             2
                                                                                                             3
                                                                                                             7
                                                                                                            10
                                                                                                            11
                                          ]000 000[ ]0[
                                                                                                            12
                           [ ]000[
                                      ן° וֹמשפלת מדה מ°○[
                                                                                                            13
                                          מגולה בלוא משפט [
                                                                                                            14
                               רוא בשר שנאיה בלוא סבים מוכלת בשר שנאיה בלוא
                                                                                                            15
                          וֹת ביבישה ומכש[לת ב]לוא משפט ומכש
                                                                                               מרוח
                                                                                                            16
                            ] פוגעות פתע פתאו[ם בל]וֹא ברית
                                                                                                    [מרוח
                                                                                                            17
                     ^^0"מ משפט מרוח דורשת [ ]א משפט מרוח בלו
                                                                                                    [מרוח
                                                                                                            18
                            ^{\circ\circ\circ}ב]ל [וא] מצוה מרוח כו
                                                                        ]ממתרמה ב°[
                                                                                                            19
                                                                       ט בנגיעי ב[שר]ע בנגיעי
                                          vacat
                                                                                                            20
                      ף°° שר לא השיגום במצורף סייף o°[
                                                                   רות אשנר [ברוך אתה אל הדעות ]מנסתרות אשנר 21
                        סח]שבות רשעה פֿעמים [רבות] ססס
                                                                        וממשפט קציר[
                                                                                                         ] 22
                                                                  ע∫וון וממשפט אח ווון וממשפט א
                       יעבדך מכול פשעיו בנן המון ∫רחמיך סכול פשעיו בנית סכול פשעיו
                                                                                                         ] 23
                     באשר ד]ברתה ביד מושה עבר בעבר לשא]ת עווון וחטאה ולכפר בעבר פש]ע ומעל
                                    ]מוסדי הרים ואש [ב]קָּעָה בשאול תחתיה ואת הנו
                      במשפטיד [
                                                                                                         25
              ותה לעובדיך באמונה [ל]היות זרעם לפניך כול הימים ושמ[ותיהם] הקימותה [תה לעובדיך באמונה [ל]
                                                                                                            26
                          ומים להשליך כול עווונותם ולהנחילם בכול כבוד אדם לרוב ימים
                                                                                                            27
                                                             vacat
                                                                                                            28
          [ברוך אתה אל הרחמי]ם מרוחות אשר נתתה בי וא[מ]צאה מענה לשון לספר צדקותיך וארוך אפים
              ן מעשי ימין עוזך וווה על פשעי ראשונים ולה[תנפ]ל ווהתחנן על "ב"
                                                                                                           30
```

ן קוֹדשר וכאשר ב°°°° [

ולהל]ל שמד תביא[ני]בעדת קד [ושים

31

32

COLUMN III 17

- 31. [...] your holiness and just as $b^{\circ\circ\circ\circ\circ}$ [...]
- 32. [... and to prai]se your name you bring [me] into the congregation of the ho[ly ones...]
- 33. [...]*l*[...]°[...]

COLUMN IV

```
1. [...]
2. [...]
3. [...]
4. [...]
5. [...]
6. [...]
7. [...]
8. [...]
9. [...]
10. [...]
11. [...]
12. [...]°[...]°000 000[...]
13. [...]° and bringing low by measure m^{\circ\circ}[...]° and bringing low by measure m^{\circ\circ}[...]
14. [...] removed unjustly by means of a spirit
```

- 15. [...] *bym* consuming the flesh of its enemies without
- 16. [... by means of a spirit ...] t upon dry land and causing to stum[ble un] justly
- 17. [by means of a spirit ...] striking quite sudden[ly, with]out agreement
- 18. [by means of a spirit ... un] justly by means of a spirit that seeks[...] $^{\circ}wt$ $^{\circ}s^{\circ\circ\circ\circ}$
- 19. [...] acting deceitfully with °[... u]nlawfully by means of a spirit of kw[...] $m^{\circ\circ\circ}$
- 20. [...] 'with afflictions of the fl[esh ...] vacat
- 21. [Blessed are you, O God of knowledge]on account of the hidden things th[at ...] oo sr did not overtake them in the cru[cible ...]°°p
- 22. [...] and because of the judgment of the times of[...] wicked [pl]ans [many] times oo
- 23. [... ini]quity and because of the judgment of $h^{\circ\circ\circ\circ\circ}$ [...] vour servant from all his transgressions through the [abundance of] your compassion
- 24. [... just as] you [sa]id through Moses [your] servant [to remo] ve iniquity and sin and to atone for [transgress]ion and unfaithfulness
- 25. [...] foundations of the mountains and fire [bu]rsts forth in the depths of Sheol and hnw[...] by your judgments
- 26. [...]th for those who serve you loyally [so that] their posterity [may] be before you for all time. And [their] na[mes] you have raised up
- 27. [...] transgression and casting out all their iniquities and giving them an inheritance in all the glory of Adam for long life.
- 28. [...] vacat
- 29. [Blessed are you, O God of compassi] on on account of the spirits that you have placed in me. I will [f] ind a ready response, reciting your righteous acts and (your) patience
- 30. [...]k and the deeds of your strong right hand, and confessing the transgressions of (my) previous (deeds), and p[rostr]ating myself, and begging for mercy concerning

```
○° מעשי ונעוית לבْבْי כי בנדה התגוללתי ומסוד רٌמْ[ה י]צٌאْתי ולא נُלויْתי ○
                                                                                       31
                      כי לך אתה הצדקה ולשמך הברכה לעול[ם ○○○[
      ֹב צוֹב מד ופדה ופדה
                                                                                          32
     תמו רשעים ואני הוֹבינותי כי את אשר בחרֶתה הֹ[כינותה] דרכו ובשכל
                                                                                          33
          תן חזק]תה לבו ביסוריך ובנס[וייך חזק]תה לבו ^{\circ\circ}ב לו ענותו
                                                                                         34
    ן עבדך מחטוא לך ומכשול בُכול דברי רצונך חזק מתנוֹ[יו לעמו]ד על רוחות
                                                                                       35
 ולה]תמלך בכול אשר אהבתה ולמאוס בבנול אשר שנאתמן ולעשות מטוב בעיניך
                                                                                         36
                                        ממ]שׁלתם בתכמו כי רוח בשה עבדך
                     ] vacat [
         vacat [
                                                                                          37
                       ]°ברוך אתה אל עליון אשר ]הניפותה רוח קודשך על עבדף ות]טהר מ[
        ]ת° לבו
                                                                                          38
                             ]000[
                                       א]נוש ואל כול ברית אדם אביט [
           ה ימצאוה
                                                                                          39
           יד ]לטולמי עד ○
                                             ו]בْ משיגיה ואוהْביה 20000
                                                                                       1
                                                                                          40
         vacat
                                                       vacat
                                                                                       41
```

COLUMN V

Parallel: 4QH^b 2 1–2 (underline; lines 19–20)

```
1
                                                                                              2
                                                                                              3
                                                                                              5
                                                                                              7
                                                                                              8
                                                                                             10
                                                                                             11
מַעשׁי אַל [
                                                      [מזמור למ]שביל להתנפל לפנ[י אל
   י עולם סיר
                                              ]°°[ ]°°[ ] ווֹלהביז פּוֹתאִים
                                                                                             13
                                       ]°ת ולהבין אנוש ב<sup>°</sup>[ ] בשר וסוד רוחי [
ו∘ התהלכו
                                                                                             14
                                                               ברוך] אתה אדוני ⁰⁰
                                    ]°°ר רוח בשר בב°ר
בנורתך בורתך בורתך
                                                                                             15
     לאין ∫חמקר כול
                             [והמון ח]ס דׁדָ עם רוב טובדָ [וכוס ]חמתד וקנאת משפֿ[טיד
                                                                                             16
                                  ֹרת כול בינה וֹמֹ[וסר] ורזי מחשבת וראשׁיתוֹ [○ת
       ה∫בْינותה
                                                                                            17
     ∫הֶּדושים
                             סי קודש מקדם עוֹ[לם ו]לעולמי עד אתה הואٌל[תה ○○[
                                                                                             18
                              ן וברזי פלאך הוווני בעןבור בבודך ובעומק סיין וברזי פלאך הווני בעןבור בעומק ווברזי
    מעין ]בינתך לא
                                                                                         1
                                                                                             19
```

COLUMN IV 19

- 31. [...] on my deeds and the perversity of my heart, because I have wallowed in impurity. But from the council of wor[ms] I have [de]parted, and I have not joined myself to
- 32. [...] ooo For to you yourself belongs righteousness and to your name belongs blessing for eve[r ...] according to your righteousness, and ransom
- 33. [...] *tmw* the wicked. As for me, I understand that (for) the one whom you have chosen [you determi] ne his way and through insight
- 34. [... you] draw him back from sinning against you. And in order to °° b to him his humility through your disciplines and through [your] tes[ts] you have [strengthened] his heart
- 35. [...] your servant from sinning against you and from stumbling in all the matters of your will. Strengthen [his] loi[ns that he may sta]nd against spirits
- 36. [... and that he may w]alk in everything that you love and despise everything that [you] hate, [and do] what is good in your eyes.
- 37. [...]their [domi]nion in his members; for your servant (is) a spirit of flesh. [...] vacat [...] vacat
- 38. [Blessed are you, God Most High, that]you have spread your holy spirit upon your servant[and you] have purified $m^{\circ}[...]t^{\circ}$ his heart
- 39. [... hu]mankind, and to the whole covenant of Adam I will look [...] $^{\circ\circ\circ}$ [...]h they will find it
- 40. [... w]b those who attain it and those who love it "v000 [... v0yk] for everlasting ages.
- 41. [...] vacat [...] vacat

Column V

- 1. [...] 2. [...] 3. [...]
- 4. [...]
- 5. [...]
- 6. [...]
- 7. [...]
- 8. [...]
- 9. [...]
- 10. [...]
- 11. [...]
- 12. [A psalm for the In]structor, that he may prostrate himself befor[e God ...]deeds of God
- 13. [...] and that the simple may understand [...] $^{\circ\circ}$ [...] $^{\circ\circ}$ [...] $^{\circ}$ *y* forever
- 14. [...]°t and that humankind may understand concerning [...] flesh and the council of the spirits of [...]° they walk.
- 15. [... Blessed are] you, O Lord, $^{\circ\circ}$ [...] $^{\circ\circ}r$ a spirit of flesh bb° [...]through your mighty strength
- 16. [and the abundance of]your [kind]ness together with your great goodness[and the cup of]your wrath and [your] zealous judgeme[nts ... unsea]rchable. All
- 17. [...]°t all insight and in[struction] and the mysteries of the plan and the beginning[...]you [es]tablished
- 18. [...] oo holiness from a[ges] of old [and] to everlasting ages you yourself resolved [...] holy ones
- 19. [...] and in your wonderful mysteries [you] have instructed [me for the s]ake of your glory, and in the depth °°[... source of] your insight not

] צַּדְּקָ	ַמת ומעש <u>י רע</u> חוכמה ואולת [20
[ה ואולת כול התהלכ[ו	$ ^{\circ}[]$ מעשיהם אמת $[]^{\circ}[]$	21
[צֵׁ[י]הْםْ לשלום ושחת כװׁל ◌[]ם וחסדי עולם לבּוֹל קֹי	22
[]⁰שים לי⁰[]וֹד'ה ושמחת עד למעשה	[מש]פֿטיהם כבוד עולם וํחํבּ	23
ותה מקדם]עוווום לשפוט בם	ואלה אשר הכْ[ינ	vacat $y[\]$	24
ע]ם רקיע קודשך וֹבווֹל	זם עם צבא רוחיך ועדת [אלים	אֶת כול מעשיך בטרם בראו	25
חשבותם לכול קצי עוולם	נאיה בימים ובתהומות [כ]כֿול מ	צבאותיו עם הארץ וכול צאנ	26
סי∘ בם בעבור ○∘∘[מה מקדם עולם ומעשה [ופקודת עד כי אתה הכינותנ	27
ַ אַשּׁר קדם ולברוא[י כי הראיתם את אשר לא י[יספרו כבודך בכול ממשלתן	28
,	_ הק]ים נהיות עולם כי אْתُהْ הْ[כ	,	29
_	נְּ מָ[תה] כול אלה להודיע כבודדְּ	- , ,	30
,	גדול ומה ילוד אשה בו	·	31
/	ַב ביירי איי אפערב. מה וחט]אה סודו ערות קלוֹן וֹמֹן	-	32
- ·	אות עד]עולם ומופת דורות רח: אות עד]עולם ומופת דורות רח:	-	33
, , , = =,	יייני ער זעולם ובייבוני וווייניייי. בהדרך תפארנו ותמשֿילננן [בו ואם השע ההון ל. יצדק איש וברוב רחו[מיך	34
		עולם ואורך ימים כי [35
• • •	ון בון לא ישוב אוווו וצדק כול מעשיך ודבْרْךُ לּ: [וצדק כול מעשיך ודבْרْךُ לֹי	,	
		ברוח אשר נתתה בי [36
	ס]דורים לחפציהם ואדעה [כ	קציך מוער[ים] לֹ[37
[]°ק להתבונן [ןרשע ש°[-	38
[]°° רוחיך ול ^י []	39
[]°הל[]	40
[]	41
	Column VI		

]	1
]	2
]	3
]	4
]	5
]	6
]	7
]	8
]	9
	1	10

COLUMN V 21

- 20. [...]you yourself have revealed the ways of truth and the works of evil, wisdom and folly[...] righteousness
- 21. [...] their works, truth [...]°[...]h and folly. All have walke[d ...]
- 22. [...]m and eternal mercies for all their time[s] for peace or (for) destruction. All °[...]
- 23. their [jud]gments, eternal glory, loveliness and everlasting joy for the work[...] sym l°[...]
- 24. [...] ' vacat And these are what [you] es[tablished from]ages [of old] to judge through them
- 25. all your creatures, before you created them together with the host of your spirits and the congregation of [the heavenly beings together wi]th your holy firmament and all
- 26. its hosts, together with the earth and all that springs from it, in the seas and in the deeps, [according to] all the plans for them for all the eternal epochs
- 27. and the everlasting visitation. For you yourself established them from ages of old and the work [...] ooo among them in order that
- 28. they might make known your glory in all your dominion, for you showed them what not y[...] which was of old, and creating
- 29. new things, destroying what was established of old, and [raising] up what will be forever. For you yourself have [established] them, and you yourself exist
- 30. for everlasting ages. In the mysteries of your understanding [you] apportioned all these in order to make known your glory. [But how i]s a spirit of flesh to understand
- 31. all these things and to discern *bs*°[...] great [...]? What is one born of woman amid all your [gre]at fearful acts? He
- 32. is a thing constructed of dust and kneaded with water. Sin[ful gui]lt is his foundation, obscene shame, and a so[urce of im]purity. And a perverted spirit rules
- 33. him. If he acts wickedly, he will become[a sign for]ever and a portent for dis[ta]nt generations of flesh. Only through your goodness
- 34. can a person be righteous, and by [your] abundant compas[sion ...]. By your splendor you glorify him, and you give [him] dominion [with] abundant delights together with eternal
- 35. peace and long life. For [... and] your word will not turn back. And I, your servant, know
- 36. by means of the spirit that you have placed in me [...] and all your deeds are righteousness. And your word will not turn back. And all
- 37. your ages are appoin[ted] l[... ar]ranged with respect to their affairs. I know [that ...]l[...]
- 38. and wicked \S° [...] $\circ q$ to understand [...]
- 39. $[...]^{\circ \circ}$ your spirits and l[...]
- 40. [...]°*hl*[...]
- 41. [...]

COLUMN VI

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [...]
- 4. [...]
- 5. [...]
- 6. [...]
- 7. [...]
- 8. [...]
- 9. [...]
- 10. [...]

L			11
0)°e[]°° בעמך והיْה []בໍກຳຳນກໍ[]	12
:]אْנשי אמת ובْחْיُרْיْ צ[דק דורש]	וֹאֶ[תה גליתה]אָוזננו לִּ[רזי פלא	13
	או]הבי רחמים וענווי רווח מזוקקי	$]^\circ$ שْכْל ומבקשי בינה ב $^\circ$	14
	מ]תָאפקים עד לעָת משפטיכה]°°° טוני וברורי מצרף	15
	וחזקתה חוקיך בْיْדْםْ לעשות [וٌצופים לٌישועתך וํאתהْ[16
	יהיות בס]וֹדْ קודש לדורות עווֹלֹם וכול	משפט תבל ולנחול בכול צמ[דקותיך ול	17
	vacat אנשי חזונכה °[שי מעשיהֿם עם תענו $^\circ$ נ	18
	ך אתה]אָדוני הנותן בלב עבדֶּךְ בֿינה	vacat []	19
	ולהתאפק על עלילוֹת רשע ולברך ○[להשכיל בכול אלה ולהת(בוגן ב	20
	א]שר אהבתה ולתעב אֶת בונל אשר	בْצْדُק כוْל בוחרי רצונْדְּ[לבחור בכול	21
	גור]לוות אנוש כי לפי רוחות תُפْילם בין	[שנאתה] ותשכל עֶבדך[ב	22
	תם פעולתם ואני ידעתי מבינתך $^{\circ\circ}[$	טוב לרשע [ו]תْכז [23
	ברוֹח קודשך וכן תגישנו לבינתוף ולפי]ברוֹח	כי ברצונכה באָ[י]שٌ הํרํבּ[יתה נחלתו	24
	טי רמיה כי כול קרוביך לא ימרו פיך	קורבו קנאתו על כול פועלי רשע ואנע	25
	צדיק ואמת כול בחיריך וכול עולה	וֹכוֹל יודעיך לא ישנו דבריך כי אתה	26
	vacat יני כול מעשיך	וֹרשע תשמיד לעד ונגלתה צדקתך לע	27
	זותי על נפֿשי לבלתי חטוא לך	וֹאֵנֹי ידעתי ברוב טובך ובשבועה הקינ	28
	הוגשתי ביחד כול אנשי סודי לפי	[ו]לבלתי עשות מכול הרע בעיניך וכן	29
	א אשא פני רំעំ וש[וח]ד ברּ[ש]עה לא אכיר	שُכלוْ אגישנו וכרוב נחלתו אהבנו ול	30
	ל משפטיך כי אם לפּ $^{\circ\circ}$	[ו]לׄ[א] אמיר בהון אמתך ובשוחד כו	3]
	ולא אביא בסוד אْ[מתך כול]שבי	[אה]בំנו וכרחקך אותו כן אתעבנו	32
	[]	vacat מב]ריתך	33
	תיך מעולם ועד עווול[ם רב הרחמי]ם וגדול	[אוד]ך אדוני כגדול כוחך ורוב נפלאו	34
	עו{ו}ן רשעים °°°°°[כנדבת	[החס]דים הסולח לשבי פשע ופוקד נ	35
	חנותני ברוח דעה לֿ[בחור בא]מْת	[לבב]ם ותשנא עולה לעד ואני עבדך	36
	נכה נדבה ובכול לבْ[]°ך	[וצד]ק ולתעב כול דרך עולה ואהנ	37
	את ובלוא רֶצַ[ונ]דְ לִּ[וא יעשה כ]וֹל		38
	'ותטْ " כי אנוש ר] ל שב	כה ימשול בש°°[]שׁיֹן o°c[]שׁיֹן	39
]000	$]^{\circ\circ}$ את ל $^{\circ\circ}$ את ל	40
]٥]° רקיע עُל כנפי רוח ויפֿלֿ[41

COLUMN VI 23

- 11. [...]
- 12. [...]their testimonies[...] with your people and was °°[...]°°°
- 13. and yo[u yourself revealed]in our hearing [wonderful mysteries ...]persons of truth and the elect of ri[ghteousness, those who see]k
- 14. insight and those who search for understanding $b^{\circ\circ}[...$ those who l]ove compassion, and the humble in spirit, and those purified
- 15. by affliction, and those refined in the crucible ooo[... who per] severe still to the time of your judgments,
- 16. and watch for your salvation. And you[...] and you have strengthened your statutes in their hand that they may do
- 17. justice (in) the world and obtain an inheritance in all [your] ri[ghteous deeds and to exist in a cou]ncil of holiness for eternal generations. And all
- 18. °° šy their deeds together with delig[ht ...]° persons (who have received) your vision. *vacat*
- 19. [...] vacat [Blessed are you,]O Lord, who places understanding in the heart of your servant
- 20. so that he may have insight into all these things, and under[stand ...]° and persevere against evil deeds, and bless
- 21. with righteousness all who choose what pleases you, [to chose all t]hat you love, and abhor all that
- 22. [you hate]. And you have caused your servant to have insight [... lo]ts of humankind. For according to (their) spirits you cast (the lot) for them between
- 23. good and evil, [and] you have determined [...] or their recompense. And as for me, I know from the understanding that comes from you
- 24. that through your goodwill toward a p[er]son you mul[tiply his portion] in your holy spirit. Thus you draw him closer to your understanding. And according to
- 25. his closeness, so is his zeal against all evildoers and people of deceit. For all who are near to you do not rebel against your command,
- 26. and all who know you do not pervert your words. For you are righteous and all your chosen ones are trustworthy. All injustice
- 27. and wickedness you will destroy forever, and your righteousness will be revealed in the sight of all your creatures. *vacat*
- 28. And as for me, I have knowledge by means of your abundant goodness and by the oath I pledged upon my life not to sin against you
- 29. [and] not to do anything evil in your sight. And thus I was brought into association with all the men of my counsel. According to
- 30. his insight I will associate with him, and according to the amount of his inheritance I will love him. But I will not regard evil, and a b[rib]e (given) in wi[cked]ness I will not acknowledge.
- 31. [And] I will no[t] exchange your truth for wealth nor any of your judgments for a bribe. But according as °°[... a per]son,
- 32. [I will l]ove him, and according as you place him far off, thus I will abhor him. *vac* And I will not bring into the council of [your] tr[uth any]who turn away
- 33. [from] your [co] venant. vacat [...]
- 34. [I thank] you, O Lord, in accordance with your great strength and your abundant wonders from age to ag[e, abundant in compassi]on and great in
- 35. [mer]cies, who forgives those who repent of transgression but visits the guilt of the wicked °°°° [...] in the generosity of
- 36. their [heart.] But you hate iniquity for ever. As for me, your servant, you have favored me with the spirit of knowledge to [choose tr]uth
- 37. [and righteous]ness and to abhor every iniquitous way. And (so) I love you freely, and with all (my) heart[...]°k
- 38. [...]° and in your judgment, for from your hand this comes and without your wi[ll] n[oth]ing [happens]
- 39. your [...] oo will rule $b\check{s}^{\circ\circ}$ [...] your [...] \check{s} and $t\check{t}^{\circ\circ\circ\circ\circ}$ [... for a human on]ly one who returns
- 40. [to] his [dust] is he. And you have determined $b\check{s}^{\circ\circ}$ ' $t\;l^{\circ\circ}[...]^{\circ\circ\circ}$
- 41. $[...]^{\circ}$ firmament upon the wings of the wind and $ypl[...]^{\circ}$

COLUMN VII

Parallel: 4QHa 8 i 6-12 (underline; lines 14-20)

```
]
                                                                                       1
                                                                                       2
                                                                                       3
                                                                                       4
                                                                                       5
                                                                                       6
                                                                                       7
                                                                                       9
                                                                                      10
                      Γ
                                              آثا
                                                                                      11
                               [ברוך אתה אל עליון אשר ב]מַעין גבורתכה השכלתנו [
           וֹנוֹ [
        ועל מעשי פ]לאכה מה נשיב כי גמלתנו המנון רחמים ל]הפליא
                                                                                      13
     ן כה ולס פר נפלא [ותיכה] כא יעצרו כוח לדעת בֹכבוד כה ולס €
                                                                               ות°[
                                                                                     14
    ]לֹע[וּל]ם בי יהללוֹכה לפי שכלם וכפי דעתמ[ בכ]בודכה ב(י אתה]
                                                                                ]00
                                                                                      15
   ]ב<sub>ה</sub> לאין השׁ[ב]ת מהקץ להץ ישמיעו ומועור ל]מוער יברבו]
                                                                           פֿתחתה(
                                                                                      16
     ן ואנחנו ביחד נועדים װעם ידעים נוסן רהלכהונר ברובן ואנחנו ביחד נועדים ועם ידעים [
                                                                              בֿקוּלֹן
                                                                                      17
         ר עם גבוריכה ובהפלא נספרה<sup>*</sup> יחד בדע[ת אל ]וֹעד ס]ח עם גבוריכה
                                                                           רחמיב(ה
                                                                                      18
             ה וצאצאינו הודענ[תה ע]ם בני איש במוור בני אדם [
                                                                             19 בעדת [
                                                  ב]הפלא מאדה [
                                                                                כיאן
                    vacat
                                                                                      20
                                  ברוֹ[ד אתה אל הרחמים ב]שׁיּרמזמור למשׁ[כיל] כיכן
             ] בור בינה [
                                                                                      21
                             י]אֶהבו אותד כול הימים ואַניי י
                                                                                      22
      ואהבכה בנדבה ובכול לב ובכול נפש בררתי ממנווון ועל נפ]שיי |
                                                                              אממרת
                                                                                      23
  הקיו[מותי לבלת]י סור מכול אשר צויתה ואחז'קה על רבים מוֹעַבים ל[יום הרגה לבלת]י
ואני ידעתי בבינתך כיאלא ביד בשר [יוכל להתם ]אדם
                                                                    עווב מכוול חוקיד
                                                        vacat
                                                                                      25
            דרכו ולא יוכל אנוש להכין צעדו ואדעה כי בידך יוצר כול רוח [וכול פעול]תו
         הכינותה בטרם בראתו ואיכה יוכל כול להשנות את דבריכה רק אתה ב(רא]תה
           צדיק ומרחם הכינותו למועד רצון להשמר בבריתך ולתהלך בכול ולהגיש עליו
         בהמון רחמיך ולפתוח כול צרת נפשו לישועת עולם ושלום עד ואין מחסור ותרם
           ורשעים בראתה ל[י]צור חוונכה ומרחם הקדשתם ליום הרגה
                                                                       מבשר כבודו
                                                                                      30
      כי הלכו בדרך לא טוב וימאסו בברייתנ"[ה וחוקי]ך תעבה נפשם ולא רצו בכול אשר
```

COLUMN VII 25

COLUMN VII

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [...]
- 4. [...]
- 5. [...]
- 6. [...]
- 7. [...]
- 8. [...]
- 8. [...
- 9. [...]
- 10. [...]
- 11. [...]m[...]
- 12. [Blessed are you, God Most High, who by] the spring of your power gave us insight [...] nw[...]
- 13. [... and on account of]your [wo]nderful [deeds.] What shall we reply when you show us abun[dant compassion in order to] act wondrously
- 14. and $t^{\circ}[...]^{\circ}$ they will not have the power to understand [your] glory [and to re]cite [your] wonder[ful deeds]
- 15. °°[...]for[eve]r, for they praise you according to their insight and according to their knowledge[in] your [gl]ory, f[or you]
- 16. have opened[...]*kh* without ces[sa]tion. From age to age they proclaim, and (from) appointed time[to] appointed time [they bless]
- 17. with a voice[...] And as for us, in the community of those gathered and with those who have knowledge we are inst[ruc]ted by you and we ex[ult in the abundance of]
- 18. yo[ur] compassion [...]h with your warriors. And when (you) act wondrously we will recount (it) together in the know[ledge of God]and until °[...]
- 19. in the assembly of[...]*h* and our offspring [you] have caused to understand together with the children of men in the midst of[the children of]Adam [...]
- 20. for [... when] (you) act exceedingly wondrously. [...] vacat [...]
- 21. Bless[ed are you, God of compassion, with a]song, a psalm for the Ins[tructor] $^{\circ\circ\circ}[...]d$ glad cry [...]
- 22. [... th]ey love you forever. And as for me, °[...]
- 23. tru[th ...] and I love you freely. With all (my) heart and with all (my) soul I have purified (myself) from iniquity. [And upon] my [li]fe
- 24. [I] have sw[orn no]t to turn aside from all that you have commanded. I will stand firm against the many appointed for the [day of slaughter, no]t
- 25. abandoning any of your statutes. *vacat* And as for me, I know, by the understanding that comes from you, that it is not through the power of flesh [that] an individual [may perfect]
- 26. his way, nor is a person able to direct his steps. And I know that in your hand is the inclination of every spirit, [and all] its [activi]ty
- 27. you determined before you created it. How could anyone change your words? You alone [crea]ted
- 28. the righteous, and from the womb you prepared him for the time of favor, to be attentive to your covenant and to walk in all (your way,) and to advance (him) upon it
- 29. in your abundant compassion, and to relieve all the distress of his soul for eternal salvation and everlasting peace, without lack. And so you raise
- 30. his honor higher than flesh. But the wicked you created for the [pur]pose of your wrath, and from the womb you dedicated them for the day of slaughter.
- 31. For they walk in the way that is not good, and they despise yo[ur] covenant, [and] their soul abhors your [statutes]. They do not take pleasure in anything that

```
צויתה ויבחרו באשר שנאתה כיא לُקْ[צי חרו]נֹד הכינותם לעשות בם שפטים גדולים
                                                                                 32
  לעיני כול מעשיך ולהיות לאות וֹמוֹפּ[ת דורות ]עולם לדעת כווֹל את כבודך ואת כוחך
                                                                                 33
            הגדול ומה אף הוא בשר כי ישכיל [באלה ויצ]ר עפר איך יוכל להכין צעדו
                                                                                 34
      אתה יצרתה רוח ופעולתה הכינות[ה מעולם] ומאתך דרך כול חי ואני יُדעתי כיא
                                                                                 35
    לא ישוה כול הון באמתך ואין בْתْ[בל כמלאכי ]קודשך ואדעה כי בם בחרתה מכול
                                                                                 36
   ולעד הם ישרתוך ולא תקבל שווחד [למעשי רע]וולא תקח כופר לעלילות רשעה כיא
                                                                                 37
      אמת אתה וכול עולה תשמיד לٌ[עד וכול ]רْשْעْהْ לא תהיה לפניך וْאני ידעתיْךٌ 🗸
                                                                                 38
                                              כי לֹדְ דُ[רדְ ]כْ[וּ]לֹּ חִׁי וֹבַרְצַוֹנֹדְ °°°[
              ַכול ]מעשה ואדּ[עה כיא ]לּ[
                                                                                 39
]°קודשך ב
                                                                                 40
                                                                    כי ב^00000
41
```

COLUMN VIII

```
]
                                                                                                         1
                                                                                                         2
                                                                                                         3
                                                                                                         5
                                                                                                         6
                                                                                                         7
       סיים וֹבוֹל יין סייים בּינוֹל יין
                                                                                                         8
        אנשי מ]וֹפֿת תביא במספר
                                                                                                         9
           ואין כרזי פ]לאו בשמים ובארץ
                                                                                                       10
   ֹוֹת ובידך משפט כולום ○[
                                                                                                       11
                                                                                    ]°†°[
   ואין |לנגדר ומה נחשב וכוֹל'
                                                                ]٥٠٠ ا
                                                                                                       12
     איכה ∫יْבْין ולא יעשה כול
                                                       [איש ]ממקדש בל יטה לאשמה לישר לבבוו[
                                                                                                       13
    ולעצתד תמקראני [
                                                          [מבלע]דױך עור עוולם ומקור אור פֿתותתה[
                                                                                                       14
                                                         לֹהُלֹל קווֹדُשׁדְ מُפִי כُל מעשׁיֹדְ כִּיאַ פעלת[ה
     להו∫חוד עם צבא
                                                                                                       15
]הואלת [ה]ל [עשות]
                                                             [ג]בוורו עורף קשה לדממה[
                                                                                                       16
                                                            [בם מ]שפט ולהאזין קול נכבד למעש[י
                                                                                                       17
                                                         ]^{\circ\circ} ור]וח נעוה משל [ה]ה בינצר עפר
                      ]° ្[
      18
                                                ^[ ]°°¢ מ<sup>°</sup>°° מ<sup>°</sup>¢פֿ[ר ]°°°[ ]°¢°°°°°°°°°
              צ]ב°ן וב°ב°
                                                                                                    1
                                                                                                       19
    ולא יוכל או[נוש לבקש] °○[
                                                         ַברוֹח קוֹ[ד]שַׁדְּ[ אשר נתת]ה בי סייי [ברוֹח קוֹ
                                                                                                       20
                                                       ַן מלוֹא השמים וֹהֹארץ [w] מְלוֹא השמים ווֹהֹארץ [ˈoˈː] מָלוֹא השמים ווֹהָארץ
      כ]בודך מלוא כוֹל'[ תבל]
                                                                                                       21
            ]°°ר אמתך בכֿוْלٌ [
                                              22 ואדעה כי ברצוונ[ד] באיש הרביתה נחלתו בּצּדּקות [יד
```

COLUMN VII 27

- 32. you have commanded, but they choose what you hate. For you determined them for the a[ges of] your [wra]th in order to execute great judgments upon them
- 33. in the sight of all your creatures, and to be a sign and a por[tent for] everlasting [generations], so that all may know your glory and your great strength.
- 34. But what is flesh that it should have insight into [these things? And] how is [a creat] ure of dust able to direct its steps? *vacat*
- 35. You yourself have formed the spirit and determined its activity [from of old]. And from you (comes) the way of every living being. And as for me, I know that
- 36. no wealth can compare with your truth, and there are none in the w[orld like] your holy [angels]. I know that you have chosen them above all (others),
- 37. and they will serve you forever. You do not accept a bribe [for evil acts,]nor do you take a ransom for guilty deeds. For
- 38. you are a God of truth, and all iniquity you will destroy for [ever] and no wickedness will exist in your presence. And I myself know
- 39. that to you belongs the w[ay] of ev[er]y living being and by your will $^{\circ\circ\circ}[\dots$ every]deed. I kn[ow that] $l[\dots]$
- 40. your holiness $b^{\circ}[...]$
- 41. for $b^{\circ\circ\circ\circ\circ\circ}[\dots]$

COLUMN VIII

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [...]
- 4. [...]
- 5. [...]
- 6. [...]
- 7. [...]
- 8. $[...]^{\circ\circ\circ}m$ and all $^{\circ\circ}[...]^{\circ\circ}$
- 9. [... men of po]rtent you bring in by number
- 10. [... and there is nothing like] his [won]drous [mysteries] in the heavens and upon the earth
- 11. [...]°wt and in your hand is the judgment of them all
- 12. $[...]^{\circ}k^{\circ}[...]^{\circ\circ\circ}\check{s}^{\circ\circ}[...$ And there is none] to compare with you. And how shall he be regarded? And every
- 13. [person] who sanctifies himself will not turn to guilt, in order to make his heart right[... how] can he understand? And nothing is done
- 14. [apart] from you forever. A source of light you have opened[...] and for your council you have called me
- 15. to praise your holiness by the mouth of all your creatures, for you have don[e ... to be un]ited with the host of
- 16. the eternal [wa]rriors. And a stubborn spirit into calmness[...] yo[u] decided to [make]
- 17. [ju]dgment [upon them] and to make the glorious voice heard by the creature[s of ...]
- 18. [... and] a perverted [sp]irit has rule[d] over a vessel of dust $^{\circ\circ}$ [...] $^{\circ}$ and $^{\circ}$ [...]
- 20. by means of your ho[l]y spirit [which yo]u [placed] in me **ooo **oo"[...]** And hu[mankind] is not able [to search out]
- 21. your ho[l]y spirit °°[...]the fullness of the heavens and the earth [...] your [g]lory, the fullness of all[the world].
- 22. And I know that by [your] goodwill toward a person you have multiplied his inheritance in [your] righteous deeds [...] $^{\circ\circ}r$ your truth in all [...]

```
ומשמר צדק על דברך אשר הפקדתה בו פן ישגה [ממצוותיך ול]בלתי כשול בכול מע[שיו כי]
    בדעתי בכול אלה אמצאה מענה לשון להתנפל ולהתנחנ]וֹ[ תמיד] על פשעי ולבקש רוח בינ[ה]
     ולהתחזק ברוח קוודשה ולדבוק באמת בריתך ולעובדך באמת ולב שלם ולאהוב את דבר פורן
      ַברוך אתה אדווני גווול העצה ורב העלילליה אשר מעשיך הכול הנה הואלתה לעשות בי רובן
            חסד ותחונני ברוח רחמיך ובْעْבْורْ כבודך לך אתה הצדקה כי אתה עשיתה את כוْלْ אْלֹהْ
                                                                                                    27
        ובדעתי כי אתה רשמתה רוח צדיק ואני בחרתי להבר כפי כרצו[נ]דְּ ונפש עַבּדך תעַבה כול
                                                                                                    28
          מעשה עולה ואדעה כי לא יצדק איש מבּלעדיך ואחלה פניך ברוח אשר נתתה בי להשלים
                                                                                                    29
     חמריך עם עברף לועו לם לטהרני ברוח קודשך ולהגישני ברצונך כגדול חסדיך [א]שר עשיתה חמריך עשיתה
                                                                                                    30
ַעמדי וֹלֹּ[ה]עָמַ[יד פעמי ב]כול מُעָמד רצוו[נד] אשר בח[ר]תה לאוהביד ולשומרי מצוותי[ד להתיצב]
                                                                                                    31
             ַלפניך לעוולם ווֹלכפר עוון ווֹלהרש[ן וברצוון ווֹלהרש[ן ברצוון ווֹלהתערב ברוח עבדך ווֹלשׁכיל מעשׁנין לו
                                                                                                    32
                  ן ואל יבריתד כי כול נגע מכשול מחוקי בריתד כי סיכן ואל יבריתד כי סיכן ואל יבריתד כי סיכן ואל יבריתד כי סיכן וואל
                                                                                                    33
               ַ פַנִּיךַ ואָדַעָּ[ה כי אתה אַל ]חַנוֹן ורחום אַרוֹךָ אַפִּים וֹרַבַּ חסד ואמת ונושא פשע וֹמֹעַ[ל
                                                                                                    34
                   ונחם על ב(ול עוון אוהב) יד ושומרי מצווות (יד השבים אליך באמונה ולב שלם [
         Γ
        Γ
                  ּ לעשות ה]טוב בעיניֹך אל תשב פני עבדך [וא]לֹ תווֹנוֹח בן אממתך [
                                                                                                    36
                                             ]אֶה ואני על דבריך קרבַּתִּי לּ[
            37
                                                 اگا ا ۱۳۰۰
            38
                                                                                                   39
                                                                                                   40
            41
```

COLUMN IX

```
Parallels: 4QpapH<sup>f</sup> 1 1–3 (underline; lines 13–15)
4QpapH<sup>f</sup> 2 1–2 (underline; lines 36–37)
```

```
]
  1
  ] בשובך ממוהו [
                                                                                 2
                                                                          ]00
         3
    כין טוֹב לֹרשׁ[ע עד] °°[
                                          ]0000[
                                                                        וֹבֿוֹל [
                                                                                 4
      ן∘טים ו ⁰°000 סיי[
                                  ו יים [
                                                                    עולם א°[
                                                                                 5
^{\circ\circ\circ}ם כיא[ אתה אלי מקור ד]עת ומק^{\dagger}ה המ^{\circ\circ\circ}
                                                                     בם ומש[
                                                                                 6
    אין מספר ולנאתכה [
                                  וגדול העצה [
                                                                ומעין הגבוור[ה
                                                                                 7
   וארוך אפים במשפטיין צדקתה בכל מעשיכה [
                                                               לפני חבמתבה[
```

COLUMN VIII 29

- 23. and a righteous guard over your word that you have entrusted to him lest he stray [from your commandments and so as n]ot to stumble in any of [his] dee[ds. For]
- 24. through my knowledge of all these things I will find the proper reply, falling prostrate and be[gging for me]rcy [continuously] on account of my transgression, and seeking a spirit of understand[ing],
- 25. and strengthening myself through your holy spirit, and clinging to the truth of your covenant, and serving you in truth and (with) a perfect heart, and loving the word of [your] mou[th].
- 26. Blessed are you, O Lord, great in counsel and mighty in deed, because all things are your works. Behold you have determined to do me gr[eat]
- 27. kindness, and you have been gracious to me in your compassionate spirit and for the sake of your glory. Righteousness belongs to you alone, for you have done all these things.
- 28. Because I know that you have recorded the spirit of the righteous, I myself have chosen to cleanse my hands according to your wil[l.] The soul of your servant abhors every
- 29. malicious deed. I know that no one can be righteous apart from you, and so I entreat you with the spirit that you have placed in me that you make
- 30. your kindness to your servant complete [for]ever, cleansing me by your holy spirit and drawing me nearer by your good favor, according to your great kindness [wh]ich you have shown
- 31. to me, and causing [my feet] to sta[nd in] the whole station of [your] good fa[vor], which you have cho[sen] for those who love you and for those who keep [your] commandments [that they may take their stand]
- 32. before you forever, and [atone for iniquity], and savo[r] what is pleasing, and mingle myself with the spirit of your work, and understand your deed[s] l[...]
- 33. °°°° not y°[...]°w and let there not c[o]me before him any affliction (that causes) stumbling from the precepts of your covenant, for °°[...]
- 34. your face. And I kno[w that you are a God]gracious and compassionate, patient and abounding in kindness and faithfulness, one who forgives transgression and unfaithful[ness ...],
- 35. moved to pity concerning a[ll the iniquity of those who love] you and keep [your] commandments, [those] who have returned to you in steadfastness and (with) a perfect heart [...]
- 36. to serve you [in ... to do what is] good in your sight. Do not turn away the face of your servant [and do no]t reject the son of your handmaid. [...]
- 37. [...]'h And as for me, on account of your words I have drawn close to[...]
- 38. $[...]l[...]^{\circ\circ\circ\circ}[...]$
- 39. [...]
- 40. [...]
- 41. [...]

COLUMN IX

- 1. [...]
- 2. [...] at your turning back from chaos [...]
- 3. $^{\circ\circ}[...]dy$ holy on [e]s $^{\circ}[...]$
- 4. and all [...] oooo [...] between good and wicked [ness for-]
- 6. in them and $m\check{s}[...]^{\circ\circ}m$ for [you, O my God, are a source of kno] wledge and a reservoir of $hm^{\circ\circ\circ\circ}$
- 7. and a spring of pow[er ...] great in counsel [...] innumerable, and your zeal
- 8. before your wisdom[...] and patient in your judgments. You are righteous in all your deeds.

ובחכמתכה °[שולם ובטרם בראתם ידעתה כַּוָּלִ מעשיהם	9
לעולמי עד וֹ[מבלעדיך לא] יעשה כו $^{\{ l \}}$ ל ולא יודע בלוא $^{ }$ ו $^{ }$ מבלעדיך לא	10
כול רוח ופֿעולֹתْ[ם הכינות]הំ ומשפט לכול מעשיהם אתה נטיתה שמים	11
לכבודכה וֹכול °[ה]כִּינוֹתה לרצונכה ורוחות עוז לחוקיהם בטרם	12
היותם למלאכי קָּ[ודש ו]ם לרוחות עולם בממשלוْתْם מאורות <u>לרזיה</u> ם	13
כוכבים לנתיבות $\mathring{\imath}^{0}$ הם ורוחות סער] \mathring{a} למ <u>ש</u> אם זקים וברקים לעבודתם ואוצרות	14
מחשבת <u>לחפציה[</u> ם ° לרזיהם אתה בראתה ארץ {ב}בכוחכה	15
ימים ותהומות עْשْיْ[תה בעוזכה ומח]שْביהם הכינותה בחוכמתכה וכ ^ו ל אשר בם	16
תכ[נ]תה לרצונב(ה" בלרוח אדם אשר יצרת בתבל לכיל ימי עולם	17
ודורות נצח למ[]ל וֹכקציהם פלגתה עבודתם בכול דוריהם ומשֹׁ[פ]ט	18
במועדיה לממשٌל[ת וד]רْכْיהם הْכْינוْתْהْ לדור ודור ופקודת שלומם עם	19
עם כול נגיעיהם[ה ותפלג ^ה לכול צאצאווהם למספר דורות עולם	20
ולכול שני נצח °°°[]ה ובחכמת דעתכה הכْ[י]נותה תע[ו]דתם בטרם	21
vacat איותם ועל פי רٌצֶּ[וג]בֶּהֶ [נ]היה כול ומבלעדיך לא יעשה	22
אלה ידעתי מבינתכה כיא גליתה אוזני לרזי פלא ואני יצר החמר ומגבל המים	23
סוד הערוה ומקור הנדה כור העוון ומבנה החטאה רוח התוועה ונעוה בלא	24
בינה ונבעתה במשפטי צדק מה אדבר בלא נודע ואשמיעה בלא סופר הכול	25
חקוק לפניכה בחרת זכרון לכול קצי נצח ותקופות מספר שני עולם בכול מועדיהם	26
ולוא נסתרו ולא נעדרו מלפניכה ומה יספר אנוש חטאתו ומה יוכיח על עוונותיו	27
ומה ישיב עיל על משפט הצדק לכה אתה 🖍 הדעות כול מעשי הצדקה	28
וסוד האמת ולבני האדם עבודת העוון ומעשי הרמיה אתה בראתה	29
רוח בלשון ותדע דבריה ותכן פרי שפתים בטרם היותם ותשם דברים על קו	30
ומבע רוח שפתים במדה ותוצא קוים לרזיהם ומْבْעْיْ רוֹחות לחשבונם להודיע	31
כבודכה ולספר נפלאותיכה בכול מעשי אמתכה ומْ[ש]פֿ[ט]יํ צּדקכה ולהלל שמכה	32
בפה כול יודעיכה לפי שכלם יברכוכה לעולמי עْ[ולמי]ם מאתה ברחמיכה	33
וגדול חסדיכה חזקתה רוח אנוש לפני נגע וْנْפْשْ[אביון] טהרْתُהْ מרוב עוון	34
לספר נפלאותיכה לנגד כול מעשיכה ואْסْפْרْ[ה תמיד]בْקْרْבْםْ משפטי נגיעי	35

COLUMN IX 31

- 9. And in your wisdom o[...]eternity, and before you created them, you knew {all} their deeds
- 10. for everlasting ages. And [without you no]thing is done, and nothing is known without your will. You formed
- 11. every spirit, and [their] work [you determin]ed, and the judgment for all their deeds. You yourself stretched out the heavens
- 12. for your glory, and all °[...] you [de]termined according to your will, and powerful spirits according to their laws, before
- 13. they came to be ho[ly] angels [and ...] *m* eternal spirits in their dominions: luminaries according to their mysteries,
- 14. stars according to [their] paths, [stor]m [winds] according to their task, shooting stars and lightning according to their service, and storehouses
- 15. devised for th[eir] purposes [...]° according to their mysteries. You yourself created the earth through your strength,
- 16. the seas and the deeps [you] made [through your might and] their [de]signs you established through your wisdom, and all that is in them
- 17. you set in or [der] according to your will [...] for the human spirit that you fashioned in the world for all the days of eternity
- 18. and everlasting generations for m[...]l And according to their seasons, you allotted their service throughout all their generations and the jud[g]ment
- 19. in the times appointed for it, according to the domini[on ... and] their [w]ays you determined for every generation, and a visitation for their recompense together with
- 20. with all their punishments[...]h. And you allotted it to all their offspring according to the number of the generations of eternity
- 21. and for all the everlasting years $^{\circ\circ\circ}[...]h$ And in the wisdom of your knowledge you determ[i]ned their des[t]iny before
- 22. they existed. According to your wi[ll] everything [comes] to pass; and without you nothing is done. *vacat*
- 23. These things I know because of understanding that comes from you, for you have opened my ears to wondrous mysteries. Yet I am a vessel of clay and a thing kneaded with water,
- 24. a foundation of shame and a well of impurity, a furnace of iniquity, and a structure of sin, a spirit of error, and a perverted being, without
- 25. understanding, and terrified by righteous judgments. What could I say that is not already known, or what could I declare that has not already been told? Everything
- 26. is engraved before you in an inscription of record for all the everlasting seasons and the numbered cycles of the eternal years with all their appointed times.
- 27. They are not hidden nor missing from your presence. And how should a person explain his sin, and how should he defend his iniquities?
- 28. And how should an unjust person reply to righteous judgment? To you, yourself, God of knowledge, belong all righteous deeds
- 29. and true counsel. But to mortal beings belongs iniquitous service and deceitful deeds. You yourself created
- 30. breath for the tongue. You know its words, and you determine the fruit of the lips before they exist. You set the words according to the measuring line,
- 31. and the utterance of the breath of the lips by measure. And you bring forth the lines according to their mysteries and the utterances of the breath according to their calculus, in order to make known
- 32. your glory and to recount your wonders in all your faithful deeds and your righteous j[ud]gm[ents], and to praise your name
- 33. with the mouth of all who know you. According to their insight they bless you for ev[erlasti]ng ages. And you, in your compassion
- 34. and your great kindness, you have strengthened the human spirit in the face of affliction and [the poor] soul you have cleansed from great iniquity
- 35. so that it might recount your wonders before all your creatures. And I will recit[e continually] in their midst the judgments which have afflicted me,

שמעו

```
צדיקים השביתו עוולה וכול תמימי דרך המחזיק[ו
                                  נד]כא עני האריכו
                                 ו וילי לב לא יבינו
                                                                        אפים ואל תמאסו במשפט[י צדק
                                                                                     אלה וֹ°°°ס אמ מסן
                                                                                                        40
                                                                                 [ער]יצים יחרוהוון שנים
                                                  COLUMN X
Parallels: 4QpapH<sup>f</sup> 3 1–5 (underline; lines 5–8)
         4QpapHf 4 1 (underline; line 19)
         4QH<sup>b</sup> 3 1–9 (dotted underline; lines 35–41)
                                                                                                     1
                                                                                                         1
                                   2
                                                                                                          3
                                                 ]00000 ]000 ,000[
                                  אודכה אד<u>וני כ</u>יא <u>ישרתה בלב]בי כול</u> מעשי עוֹלה וֹתטה (רני
                                                                                                          5
                                     ו<u>]ת</u>שם שׁ[ומ<u>רי אמת נגד עוני ומ]וֹכיּחי</u> אָּׁמְתִּ בכל חממ[סי]
                                                                                                          6
                                   וֹמשׁמיעי שמחה לאבל יג[וני]
                                                                   למחץ מבُתُיּ[ מנחמי כוח]
                                                                                                          7
                                  [מבשר ]שנלום לכול הוות שמוע[תי ] חזקים למוס לבבי ומאמצי רוומ
                                    לפני[ נ]ג'ע ותתן מענה לשון לער [ול] שפתי ותסמוך נפשי בחזוק מותנים
                                    ואמוץ כוח ותעמד פעמי בגבול רשעה ואהיה פח לפושעים ומרפא לכול
                                                                                                        10
                                         שבי פשע ערמה לפתיים ויצר סמוך לכול נמהרי לב ותשימני חרפה
                                                                                                        11
                                            וקלס לבוגדים סוד אמת ובינה לישרי דרך ואהיה על עון רשעים
                                           דבה בשפת עריצים לצים יחרוקו שנים ואני הייתי נגינה לפושעים
                                                                                                        13
                                        ועלי קהלת רשעים תתרגש ויהמו כנחשולי ימים בהרגש גליהם רפש
                                                                                                        14
                                           וטיט יגרושו ותשימני נס לבחירי צדק ומליץ דעת ברזי פלא לבחון
                                                                                                        15
                                       [אנשי] אמת ולנסות אוהבי מוסר ואהיה איש ריב למליצי תעות וֹבੰעֶל'
                                                                                                         16
                                      [מד]נים לכול חוזי נכוחות ואהיה לרוח קנאה לנגד כל דורשי חלו[קות]
                                                                                                         17
                                      [וכול ]אנשי רמיה עלי יהמו כקול המון מים רבים ומזמות בליעל [כול]
                                                                                                         18
                                    [מ]חשבותם ויהפוכו לשוחה חיי גבר אשר הכינותה בפי ותלמד{נַּ}וּוּ בינה
                                                                                                         19
                                          שמתה בלבבו לפתוח מקור דעת לכול מבינים וימירום בערול שפה
                                                                                                        20
                                                             ולשון אחרת לעם לא בינות להלבט במשגתם
                                                                                                        21
                                     אודכה אובוני כי שמתה נפשי בצרור החיים
                                                                                                         22
                                          ותשוך בעדי מכול מוקשי שחת ב (נין א עריצים בקשו נפשי בתומכי
```

ולבני אנוש כול נפלאותיכה אשר הגברתה בון לנגד בון אדם אדם

37

חכמים ושחי דُעֶת וונמהרים יהיו ליצר סמוד[כל ישרי ד]רֶּדְ הוסיפו ערמה

^{1.} The scribal correction and erasure indicates some confusion. The first *waw* is to be read with the previous word and the second *waw* with the next word

COLUMN IX 33

- 36. and to humankind all your wonders by which you have shown yourself strong through [me before hu]mankind. Hear,
- 37. O sages, and those who ponder knowledge. May those who are eager become firm in purpose. [All who are straight of wa]y become more discerning.
- 38. O righteous ones, put an end to injustice. And all you whose way is perfect, hold fast [... O you who are cru]shed by poverty, be patient.
- 39. Do not reject [righteous] judgment[s. ... But the ...]yly of mind do not understand
- 40. these things and °°°° d'm°[...]
- 41. [the ruth]less grind [(their) teeth ...]

COLUMN X

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. $[...]^{\circ \circ}[...]^{\circ}dw[...]$
- 4. $[\ldots]^{\circ\circ\circ}y^{\circ\circ\circ}[\ldots]^{\circ\circ\circ\circ\circ}[\ldots]$
- 5. *vacat* [I thank you, O Lord, that you have made straight in] my [hea]rt all the deeds of iniquity, and you have purifi[ed me]
- 6. [... and] you placed faithful gu[ardians in the face of (my) distress], righteous [re]provers for all the violen[ce done to me.]
- 7. [...] for the wound of the blow inflicted on me, [strong comforters, ...] and those who announce joy for [my] sor[rowful] mourning,
- 8. [a messenger of]peace for all the disasters reported [to me], strong [...] for the melting of my heart, and strengtheners of spir[it]
- 9. in the face of [afflic]tion. You have given the proper reply to my uncircum[cised] lips, and you have supported my soul with a potent strength
- 10. and powerful might. You have maintained my steps in the realm of wickedness. And so I became a snare to transgressors but healing to all
- 11. who repent of transgression, discernment for the simple, and a resolute purpose for the hasty. You made me an object of reproach
- 12. and derision to the treacherous, (but) a foundation of truth and understanding to those whose way is upright. Because of the iniquity of the wicked, I have become
- 13. a slander on the lips of the ruthless; the scornful gnash (their) teeth. And I have become a mocking song for transgressors.
- 14. Against me the assembly of the wicked rages, and they roar like stormy seas when their waves crash, heaving up slime
- 15. and mud. But you have made me a banner for the elect of righteousness and an expert interpreter of wonderful mysteries in order to test
- 16. [persons of] truth and to prove those who love moral discipline. And I have become an adversary to erring interpreters, and a
- 17. conten[der] for all who see what is right. I have become a zealous spirit to all who seek smo[oth things,]
- 18. [so that all] the deceitful ones roar against me like the sound of the roaring of mighty waters. Devilish schemes are [all]
- 19. their [th]oughts, and they cast into the pit the life of the man in whose mouth you established instruction,
- 20. and in whose mind you placed understanding, in order to open the source of knowledge for all who are able to understand. But they have changed them by means of uncircumcised lips
- 21. and an alien tongue into a people without understanding, so that they might be ruined by their error. *vacat*
- 22. *vacat* I thank you, O Lord, that you have placed my soul in the bundle of the living
- 23. and that you have protected me from all the snares of the pit; f[o]r ruthless people have sought my life when I held fast

Parallels: 4QHb 4 1-2 (underline; line 13)

בבריתדה והמה סוד שוא ועדת בٌליעל לא ידעו כיא מאתכה מעמדי	24
ובחסדיכה תושיע נפשי כיא מאתכה מצעדי והמה מאתכה גרו	25
על נפשי בעבור הכבדכה במשפט רשעים והגבירכה בי נגד בני	26
אדם כיא בחסדכה עמדי ואני אמרתי חנו עלי גבורים סבבום בכל	27
כלי מלחמותם ויפרו חצים לאין מרפא ולהוב חנית כאש אוכלת עצים	28
וכהמון מים רבים שאון קולם נפץ ווורם להשחית רבים למזורות יבקעו	29
אפעה ושוא בהתרומם גליהם ואני במוס לבי כמים ותחזק נפשי בבריתך	30
והם רשת פרשו לי תלכוד רגלם ופחים טמנו לנפשי נפלו בם ורגלי עמדה במישור	31
מקהלם אברכה שמכה	32
אודכה אדוני כיא עינכה על [י]בْשْכْוْל נפשי ותצילני מקנאת מליצי כזב	33
ומעדת דורשי חלקות פדיתה נُפُש אביון אשר חשבו להתם דמו	34
לשפוך על עב <u>ודתכה</u> אפס כי [לא]י̂דْעْו כי מאתך מצעדי וישימונ <u>וْ לבוז</u>	35
וַחַרֵפה בפי כל דורשי רמיה אתה 1/۴ עזרתה <u>נפש עני</u> וּרש	36
מיד חזק ממנו וֵתפד נפשי מיד אדירים ובגדפו <u>תם לא</u> החתותני	37
לעזוב <u>עָבו</u> ִדתכה מפחד הוות רשْעْים ו <u>ל</u> המיר {ב}בהולל יצר סמוך אשר	38
נָתָמה ^^^ סייס סייס [] סייס מי חוקים ובתעודות [כו]ננתני להחוֹיק בּתַתמובית במעודות [כו]ננתני להחוֹיק	39
ב <u>]שַּ</u> בר [ב <u>מַשְּבר צאצאי</u> עם cooo ב <u>מַבול צאצאי</u> עם [ב	40
[ל <u>ש]וֹן בַלְמוִדִ</u> יכה ובמשׁ[פּט]	41

COLUMN XI

```
4QpapH<sup>f</sup> 5 1-7 (dotted underline; lines 14-19)
4QpapH<sup>f</sup> 6 1-6 (dotted underline; lines 27-31)
4QH<sup>b</sup> 5 1-7 (underline; lines 28-32)
4QpapH<sup>f</sup> 7 1-2 (dotted underline; lines 40-41)

[
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
]
[
]
]
]
]
[
]
]
]
[
]
]
]
[
]
]
]
[
]
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
]
[
]
[
]
]
[
]
[
]
]
[
]
[
]
]
[
]
[
]
]
[
]
[
]
]
[
]
[
]
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
[
]
```

[הוש]עתה נפשני כיא לחרפה וקל]ס יחשובוני וישימו נפשני באוניה במצוולות ים

7

COLUMN X 35

- 24. to your covenant. They are a council of deception and a congregation of Belial. They do not know that my station comes from you
- 25. and that by your kindness you save my life, for from you come my steps. And because of you they have threatened
- 26. my life, so that you may be glorified in the judgment of the wicked and manifest your strength through me before
- 27. mortal beings, for by your kindness do I stand. And I myself said, "Warriors have encamped against me; they have surrounded (me) with all
- 28. their weapons of war. Arrows for which there is no cure destroy, and the blade of the spear is like fire that devours trees.
- 29. Like the roar of mighty waters is the tumult of their shout, a cloudburst and tempest to destroy a multitude.
- 30. When their waves mount up, deception and vanity burst forth toward the constellations." But as for me, even when my heart melted like water, my soul held fast to your covenant.
- 31. And as for them, the net they spread against me seized their feet, and the snares they hid for my life, they themselves fell into them. But my feet stand upon level ground.
- 32. Far away from their assembly I will bless your name. *vacat*
- 33. I thank you, Lord, that your eye (watches) over [me] in the bereavement of my soul, and you have saved me from the jealousy of the lying interpreters;
- 34. and from the congregation of those who seek smooth things, you have redeemed the soul of the poor one whom they thought to destroy,
- 35. pouring out his blood because of service to you. Yet they did [not] know that my steps come from you, and so they made me an object of scorn
- 36. and reproach in the mouths of all who seek deceit. But you, O my God, have saved the life of the humble and poor one
- 37. from the hand of the one who was stronger than he. You ransomed my life from the hand of the mighty, and you did not let me be dismayed by their slanders
- 38. so as to abandon your service out of fear of destruction by the wicked or to exchange in delusion the resolute purpose that
- 39. you gave °°°°° [...]°°°° my statutes and in the testimonies that you [es]tablished for me to strengthen
- 40. [fl]esh [...] ooooo oooo pit to all my offspring with
- 41. [... ton] gue like your disciples and in judg[ment]

COLUMN XI

- 1. [...]
- 2. [...]m weeping $m^{\circ\circ\circ}[...]$
- 3. [...]° $m \ whb$ °°l°°°° ooo ooooo[...]
- 4. [... you], O my God, have made my face shine for your covenant °°[...]
- 5. [...]h for yourself in eternal glory with all $[...]^{\circ \circ}$ [...]
- 6. [*vacat* I thank you, O my Lord, that] your command is [tru]th and that you delivered me from [a worthless council] and from[...]*ym*
- 7. you have [sav]ed [my] life, [for] they regard me [as a reproach and a deris]ion and make [my] life like a ship on the depths of the sea

וכעיר מבצר מלפנוֹ [צר]וֹאָהיה בצוקה כמו אשת לדה מבכריה כיא נהפכו ציריֹם	8
וחבל נמרץ על משבריה להחיל בכור הריה כיא באו בנים עד משברי מות	9
והרית גבר הצרה בחבליה כיא במשברי מות תמליט זכר ובחבלי שאול יגיח	10
מכור הריה פלא יועץ עם גבורתו ויפלט גבר ממשברים בהריתו החישו כול	11
משברים וחבלי מרץ במולדיהם ופלצות להורותם ובמולדיו יהפכו כול צירים	12
<u>בכור הריה</u> והרית אפעה לחבל נמרץ ומש <u>ברי שחת לכול</u> מעשי פלצות ויריעו	13
אושי קיר כאוניה על פני מים ויהמו שחקים בקול המון ויוٌשבי עפ <u>ר</u>	14
<u>כיו</u> רדי י <u>מים גבעתים מהמון מים וח</u> כמיה ^ם למו כמלחים במ <u>צולו</u> ת כי <u>תתבלע</u>	15
<u>כול חכמתם בה</u> מות ימים בר <u>תוח תהו</u> מות על נבו <u>כי</u> מי <u>ם</u> וֹי <u>תְרַגִּשִוּ לרו</u> ם גלים	16
ומשברי מים <u>בהמון קול</u> ם ובהתרגשם יפתחו שْ[או]לֵּ[וא]בំדُ[ון ו]כំוֹלֹ חצי ש <u>חת</u>	17
<u>עם מצעדם</u> לתהום ישמיעו קולם ו <u>יפ</u> תחו שערי[עו <u>ל</u> ם תח] <u>ת מעש</u> י אפעה	18
ויסגרו דלתי שחת ב <u>עד הר</u> ית עול ובריחי עו <u>לם בע</u> ד כול ר ּוחי אפעה	19
vacat אודכה אדוני כי פדיתה נפשי משחת ומשאול אבדון	20
העליתני לרום עולם ואתהלכה במישור לאין חקר ואדעה כיא יש מקוה לאשר	21
יצרתה מעפר לסוד עולם ורוח נעוה טהרתה מפשע רב להתיצב במעמד עם	22
צבא קדושים ולבוא ביחוד עם עדת בני שמים ותפל לאיש גורל עולם עם רוחות	23
דעת להלל שמכה ביחד רנْהْ ולספר נפלאותיכה לנגד כול מעשיכה ואני יצר	24
החמר מה אני מגבל במים ולמי נחשבתי ומה כוח לי כיא התיצבתי בגבול רשעה	25
ועם חלכאים בגורל ותגור נפש אביון עם מהומות רבה והוות מדהבה עם מצעדי	26
בהפתח כל פחי שחת ויפרשו כול מצודות רשעה ומכמרת <u>חלכאים</u> על <u>פני מים</u>	27
<u>בהת</u> עופף כול ח <u>צי שחת ל</u> אין השב ויורו לאין <u>תקוה בנפול קו על משפ</u> ט וג <u>ורל א</u> ף	28
ע <u>ל</u> נעזבים ומתך חמה על <u>געלמים וקץ חרון לכול</u> בליעל וח <u>בלי</u> מות אפפו לאין פלט	29
וי <u>ל</u> כו נח <u>לי בליעל ^{על} כו</u> ל <u>אגפי רום ב</u> ּא <u>ש אוכלת בכ</u> ול שנאביהם <u>להתם</u> כול עץ <u>לח</u>	30
ויב <u>ש מפלגיהם</u> ותשו <u>ט בשבי</u> בי להוב עד אפס <u>כול</u> שותיהם באו <u>שי חמר</u> תאוכל	31
<u>וברקיע יב</u> שה יסודי הרים לשרפה ושורשי ח <u>ל</u> מיש לנח <u>לי זפת</u> ותאוכל עד תהום	32

COLUMN XI 37

- 8. and like a city fortified before[the enemy]. I was in distress like a woman giving birth to her firstborn, when pangs
- 9. and painful labor have come upon her womb opening, causing spasms in the crucible of the pregnant woman. For children come to the womb opening of death,
- 10. and she who is pregnant with a manchild is convulsed by her labor pains. For in the breakers of death she delivers a male, and in the cords of Sheol there bursts forth
- 11. from the crucible of the pregnant woman a wonderful counselor with his power, and the manchild is delivered from the breakers by the one who is pregnant with him. All
- 12. wombs hasten, and there are severe labor pains at their births and shuddering for those pregnant with them. And so at his birth all (these) pains come upon
- 13. the crucible of the pregnant one. But she who is pregnant with venomous vanity (will be subject) to painful labor, and the womb opening of the pit to all the works of terror. And
- 14. the foundations of the wall groan like a ship upon the surface of the waters and the clouds thunder with tumultuous noise. The dwellers in the dust
- 15. are like those who go down to the seas, terrified by the roar of the waters. And their sages are for them like sailors on the deeps, for
- 16. all their wisdom is reduced to confusion by the tumult of the seas. When the deeps boil up over the sources of the waters, the waves and the breakers of the waters surge up on high
- 17. with their noisy roar. And as they surge, Sh[eo]l [and A]badd[on] open up [and] all the arrows of the pit together with their retinue.
- 18. They make their sound heard to the deep, and break open the [eternal] gates [benea]th the works of venomous vanity.
- 19. And the doors of the pit close behind the one who is pregnant with iniquity, and the eternal bars behind all the spirits of venomous vanity.
- 20. *vacat* I thank you, Lord, that you have redeemed my life from the pit and that from Sheol-Abaddon
- 21. you have lifted me up to an eternal height, so that I walk about on a limitless plain. I know that there is hope for one whom
- 22. you have formed from the dust for an eternal council. And a perverted spirit you have purified from great sin that it might take its place with
- 23. the host of the holy ones and enter into community with the congregation of the children of heaven. And you cast for a person an eternal lot with the spirits
- 24. of knowledge, that he might praise your name in a common rejoicing and recount your wonderful acts before all your works. But I, a vessel
- 25. of clay, what am I? A thing kneaded with water. And as what am I regarded? What strength do I possess? For I have stationed myself in a wicked realm
- 26. and with the vile by lot. The soul of the poor one dwells with tumults in abundance, and disastrous calamities dog my steps.
- 27. When all the snares of the pit are open, and all the nets of wickedness are spread, and the seine of the vile ones is upon the surface of the waters;
- 28. when all the arrows of the pit fly without cease and are shot, leaving no hope; when the line is cast for judgment, and the lot of anger
- 29. is upon the forsaken, and the outpouring of fury upon the hypocrites, and the time of wrath comes upon all devilishness, and the cords of death encompass, leaving no escape—
- 30. then the torrents of Belial pour over all the steep banks in a devouring fire on all their vegetation, destroying every tree, green
- 31. and dry, from their channels. And it sweeps on with flaming fire until there is nothing left that drinks from them. It eats away at the foundations of clay
- 32. and at the expanse of the dry land. The bases of the mountains become an inferno, and the flinty roots become torrents of pitch. It consumes as far as the great deep.

```
רבה ויבקעו לאבדון נוחלי בליעל ויהמו מחשבי תהום בהמון גורשי ר<sup>פ</sup>ש וארץ
    תצרח על ההווה הנْהיה בתבל וכול מחשביה יריעו ויתהוללו כול אשר עליה
    ויתם זבול קודשו באמת באמון כוחו ויהם זבול קודשו באמת ויתמוגגו בהווה גُדْ[ו]לה כיא ירעם אל בהמון כוחו
                                                                                 35
    כבודו וצבא השמים יתנו <sup>ב</sup>קולם ויתמוגגו וירעדו אושי עולם ומלחמת גבורי
                                                                                 36
               שמים תשוט בתבל ולא תשוב עד כלה ונחרצה לעד ואפס כמוה
                                                                                 37
   אודכה אדוני כיא הייתה לי לחומת עוז
                                                                                 38
                                                          vacat
] כי תסתירני מהווות מהומה אשר ד<sup>ooo</sup>[
                                                ןל משחיתים וכוּל [
                                                                           ڎ٥٦
                                                                                 39
ד]לُתُיْ[ מגן וברי]חי ברזל בל יבוא גדוד משׁ[מר גבורים]
                                                                              1
                                                                                 40
   Γ
              מם בסביביה פן יוֹרָה גַבּ[ור]
                                                                      בהלוות
                                                                                 41
```

COLUMN XII

```
Parallels: 4QpapHf 7 3-5 (underline; lines 1-3)

4QHb 6 1-2 (dotted underline; lines 1-2)

4QpapHf 8 1 (underline; line 11)

4QHd 1-7 (broken underline; lines 15-19)

4QpapHf 9 1 (underline; line 23)

4QpapHf 10 1-2 (underline; lines 36-37)
```

```
גמולי גבורתם ויפולו מגבורתם
                                                                            1
                          חכמים בערמת]ם ואני ביתומכי [ב]בו[ריתכה
                                                                            2
                                ] •••[ ] ••• מַ••••••• מַ••[
                                                                            3
                          ו]תُבْן עُל סלע רגלי וֹתُסיֹר פֿעמי מדּ[רך
                                                                            4
                 ]^{\circ\circ\circ} בֿרָך עולם ו^{\mathtt{E}}נתיבות אשר בחרתה מצֿעָדי ]^{\circ\circ}
                                                                            5
               ומ[ אודכה אדוני כיא האירותה פני לבריתכה ומ[ vacat
                                                                            6
        ן° אדורשכה וכשחר נכון לאור(תי]ם הופעתה לי והמה עמכה [ ○
                                                                            7
       Γ
                                                                            8
        בהולל מעשיהם כי נמאסי למו ולא יחשבוני בהגבירכה בי כיא ידיחני מארצי
                                                                            9
          כצפור מקנה וכול רעי ומודעי נדחו ממני ויחשבוני לכלי אובד והמה מליצי
                                                                           10
   כזב וחוזי רמיה זממו עלי {כז}בליעל להמיר תורתכה אשר שננתה בלבבי בחלקות
                                                                           11
         לעמכה ויעצורו משקה דעת מצמאים ולצמאם ישקום חומץ למע הבט אל
                                                                           12
      תעותם להתהולל במועדיה<sup>מ</sup> להתפש במצודותם כי אתה אל תנאץ כל מחשבת
                                                                          13
    בליעל ועצתכה היא תקום ומחשבת לבכה תכון לנצח והמה נעלמים זמות בליעל
                                                                           14
יחשובו וידרשוכה בלב ולב ולא נכונו באמתכה שורש פורה רוש ולענה במחשבותם
                                                                           15
    ועם שרירות לבם יתורו וידרשוכה בגלולים ומכשול עוונם שמו לנגד פניהם ויבאו
לדורשכה מפי נביאי כזב מפותי תעות והם [ב]לון ווון שפה ולשון אחרת ידברו לעמך
                                                                           17
 להולל ברמיה כול מעשיהם כי לא במרו בדר[ד לב]בה ולא האזינו לדברכה כי אמרו
                                                                           18
       לחזון דעת לא נכון ולדרך לבכה לא היאה כי אתה אל תענה להם לשופטם
```

COLUMN XI 39

- 33. And the torrents of Belial break through to Abaddon, and the structures of the deep roar at the noise of those who cast up mire. And the land
- 34. cries out on account of the destruction that has come upon the world, and all its structures scream, and all who are upon it go mad
- 35. and shake to pieces in the g[re]at destruction. For God thunders with his powerful roar, and his holy dwelling resounds with his glorious truth.
- 36. The host of heaven raise their voice, and the eternal foundations shake and tremble. The war of the champions of
- 37. heaven sweeps through the world and does not turn back until full consummation. It is determined forever; and there is nothing like it. *vacat*
- 38. *vacat* I thank you, Lord, that you have been a strong wall to me
- 39. $b^{\circ}[...]l$ the destroyers and all [...] for you hide me from terrifying calamities that $d^{\circ\circ\circ}[...]$
- 40. [... shielding d]oors [and ba]rs of iron, so that no marauding troop may enter, a gu[ard of warriors]
- 41. [when they join themselves ...] mm in its environs, lest a war[rior] shoot[...]

COLUMN XII

- 1. [... recompense of their might. And they will fall on account of their might ...]
- 2. [... the wise in] their [discernment.] And I, when I hold [on to your] co[venant ...]
- 3. $[\dots^{\circ}\dots]^{\circ}q^{\circ\circ\circ\circ\circ\circ\circ\circ\circ}y m^{\circ\circ}[\dots]^{\circ\circ\circ}[\dots]$
- 4. [... and] you set my feet upon a rock and you have turned my steps from the w[ay ...]
- 5. [...]in the eternal way, and upon the paths that you have chosen my steps °°°[...]
- 6. [...] vacat I thank you, Lord, that you have illumined my face for your covenant and m[...]
- 7. [...]° I seek you, and as sure as dawn, you appear to me as early [li]ght. But they, your people, [...]
- 8. in [their] stra[ying, and] they used slippery words on them. Deceitful interpreters led them astray, and they came to ruin without understanding, for [...]
- 9. with delusion their deeds, for I have been rejected by them. They have no regard for me when you show your strength through me, for they drive me away from my land
- 10. like a bird from its nest. All my friends and my relatives are driven away from me, and they regard me as a broken pot. But they are lying interpreters
- 11. and deceitful seers. They have planned devilry against me to exchange your law, which you spoke repeatedly in my heart, for slippery words
- 12. for your people. They withhold the drink of knowledge from the thirsty, and for their thirst they give them sour wine to drink so that they may gaze on
- 13. their error, acting like madmen on their feast days, snaring themselves in their nets. But you, O God, despise every devilish plan,
- 14. and it is your counsel that will stand and the plan of your mind that will be established forever. But they, the hypocrites, concoct devilish plans
- 15. and seek you with a divided heart. And so they are not steadfast in your truth. A root that grows poison and wormwood is in their thoughts,
- 16. and in the stubbornness of their heart they explore, and they seek you among idols. The stumbling block of their iniquity they have placed before themselves, and they come
- 17. to inquire of you by means of the mouth of lying prophets, who are themselves seduced by error. And they, [with] m[o]cking lips and an alien tongue speak to your people,
- 18. deceitfully ridiculing all their deeds. For they have not chosen the wa[y of] your [heart], and they have not listened to your word, for they say
- 19. of the vision of knowledge, "It is not certain," and of the way of your heart, "It is not that." But you, O God, will answer them, judging them

בורתכהْ[כ]גלוליהם וכרוב פשעיהם למען יתפשו במחשבותם אשר נזורו מבריתכה	בג	20
כרת במْ[שפ]ט כול אנשי מרמה וחוזי תעות לא ימצאו עוד כי אין הולל בכול מעשיך	ות	21
א רמיהٌ במזמת לבכה ואשר כנפשכה יעמודו לפניכה לעד והולכי בדרך לבכה	ול	22
ונו לנצחْ[ו]אْני בתומכי בכה אתעודדה ואקומה על מנאצי וי <u>די על</u> כול בוזי כיא	יכ	23
יחשבונ[י]עָד הגבירכה בי ותופע לי בכוחכה לאורתים ולא טחתה בבושת פני	לי	24
ל הנדרשْ[י]ם לי הנועדים ^{יחד} לבריתכה וישומעוני ההולכים בדרך לבכה ויערוכו לכה	כו	25
זוד קדושים ותוצא לנצח משפטם ולמישרים אמת ולא תתעם ביד חלכאים	בכ	26
ומם למו ותתן מוראם על עמכה ומפץ לכול עמי הארצות להכרית במשפט כול	כז	27
ברי פיכה ובי האירותה פני רבים ותגבר עד לאין מספר כי הודעתני ברזי	עו	28
אכה ובסוד פלאכה הגברתה עמדי והפלא לנגד רבים בעבור כבודכה ולהודיע	פנ	29
ול החיים גבורותיכה מי בשר כזאת ומה יצר חמר להגדיל פלאות והוא בעוון:	לנ	30
רחם ועד שבה באשמת מעל ואני ידעתי כי ל ^ו א לאנוש צדקה ול ^ו א לבן אדם תום	מו	31
ך לאל עُליון כול מעשי צדקה ודרך אנוש ליא תכון כי אם ברוח יצר אל לו־	דו	32
ותם דרך לבני אדם למען ידעו כול מעשיו בכוח גבורתו ורוב רחמיו על כול בני	לר	33
ונו ואני רٌעֶׂד ורתת אחזוני וכול ^{גרמי} ירועו וימס לבבי כדונג מ{לֹ־}פני אש וילכו ברכי	רצ	34
זים מוגרים במורד כי זכרתי אשמותי עם מעל אבותי בקום רשעים על בריתך	כנ	35
לכאים על דברכה ואני אמרת <u>י בפש</u> עי נעזבתי מבריתכה ובזוכרי כוח ידכה עם	וח	36
מון רחמיכ <u>ה</u> התעודדתי ואקומה ורוחי החזיקה במעמד לפני נגע כי נשענתֿי	הנ	37
זסדיכה וֹבָהמון רחמיכה בי תכפר עוון ולטה[ר]אנוֹש מאשמה בצדקתכה לֹבָה[א]לֹ[י]	בו	38
א לאדם בוול אשר עשיתה כי אתה בראתה צדיק ורשע °°°[ול	39
[אתחזקה בבריתכה עד []	40
\lceil מי ב רול מועשיבה $^\circ$ מי אמת אתה וצדה בול $^\circ$ מים $^\circ$	1	41

COLUMN XII 41

- 20. in your strength [according to] their idols and the magnitude of their transgressions, so that those who have deserted your covenant will be caught in their own machinations.
- 21. You will cut off in ju[dgm]ent all deceitful people, and erring seers will be found no longer. For there is no delusion in all your works,
- 22. and there is no deceit in the plan of your mind. Those who are in harmony with you will stand before you forever, and those who walk in the way of your heart
- 23. will be established everlastingly. [And] as for me, when I hold fast to you, I stand strong and rise up against those who despise me. My hand is against all who have contempt for me, for
- 24. they have no regard for [me], as long as you show your strength through me and appear to me in your strength as early light. You have not covered in shame the faces of
- 25. all who have been examined by me, who have gathered together for your covenant. Those who walk in the way of your heart listen to me, and they marshal themselves before you
- 26. in the council of the holy ones. You bring forth their justice successfully and truth with ease. You do not let them be led astray by the hand of the vile
- 27. when they scheme against them. But you put a dread of them upon your people, and (bring) destruction to all the peoples of the lands, in order to cut off in judgment all
- 28. who transgress your command. Through me you have illumined the faces of many, and you have increased them beyond number. For you have made me understand your wonderful
- 29. mysteries, and in your wonderful council you have shown yourself strong to me, doing wondrously before many for the sake of your glory and in order to make known
- 30. to all the living your mighty deeds. What being of flesh is like this? And what vessel of clay is able to do wondrous great deeds? It (exists) in iniquity
- 31. from the womb, and until old age in faithless guilt. But as for me, I know that righteousness does not belong to humankind nor perfection of way to a mortal.
- 32. To God Most High belong all the works of righteousness. The way of humanity is not established except by the spirit God has fashioned for it,
- 33. in order to perfect a way for mortal beings, so that they may know all his works through his mighty strength and his abundant compassion toward all the children of
- 34. his goodwill. But as for me, trembling and quaking have seized me, and all my bones shatter. My heart melts like wax before the fire, and my knees give way
- 35. like water hurtling down a slope. For I remember my guilty acts together with the unfaithfulness of my ancestors, when the wicked rose against your covenant
- 36. and the vile against your word. And I said, "In my sin I have been abandoned, far from your covenant." But when I remembered the strength of your hand together with
- 37. your abundant compassion, I stood strong and rose up, and my spirit held fast to (its) station in the face of affliction. For I am supported
- 38. by your kindness, and according to your abundant compassion to me, you pardon iniquity and thus clean[se] a person from guilt through your righteousness. For yourself, O [my G]od,
- 39. and not for the sake of humankind, is all that you have made, for you yourself created the righteous and the wicked °°°[...]
- 40. [...] **ooooooo I will hold fast to your covenant until [...]
- 41. [...] ooooo for you are truth and righteous are all [your] de[eds ...]

COLUMN XIII

```
Parallels: 4QH<sup>c</sup> 1 i 1–3 (underline; lines 9–11)
         4QH<sup>c</sup> 1 ii 1–6 (underline; lines 17–20)
         4QH<sup>b</sup> 7 1 (broken underline; line 26)
         4QH<sup>c</sup> 2 7–12 (underline; lines 28–30)
         4QH<sup>c</sup> 3 1-12 (underline; lines 31-40)
         4QpapH<sup>f</sup> 11 1–3 (dotted underline; lines 35–37)
                                                                                                           ]
                                                                                                               1
                                                                                                               2
                                                                                          ליום [ז]עם חרון [
                        רוב
                                                                               סליחותיכה והמון החמ[י]בה [
                       ۱ٍد°
                                                                        ובדעתי אלה נחמ[תי] באממתכה 2000
                        ,o[
                                                                                                               5
                                                                   על פי רצונכה ובידמכה משפט כולם v]acat
                        vacat [
                                                                 אודכה אדוני כי לא עזבתני בגורי בעם נُכْר [
                          וֹבָאשמתי[
                                                                                                               7
                                                ]^\circ אי ותתון חיי ותעזור שפטתני ולא עזבתני בזמות יצרי ותעזור שפטתני ולא
                          פולט בתוד
                                                                                                               8
                               לביאים מועדים לבני אשמה אריות שוברי עצם אדירים ושותי דֶּם גבורים ותשמני
                                                                                                               9
                               במגור עם דיגים רבים פורשי מכמרת על פני מים וצידים לבני עולה ושם למשפט
                                                                                                              10
                                 יסדתני וסוד אמת אמצתה בלבבי ומזה ברית לדורשיה ותסגור פי כפירים אשר
                                                                                                              11
                             כחרב שניהם ומתלעותם כחנית חדה חמת תנינים כול מזמותם לחת{ו}ף יורבו ולא
                                                                                                              12
                                  פצו עלי פיהם כי אתה אלי סתרתני נגד בני אדם ותורתכה חבתה בַּ[י ] עד קץ
                                                                                                              13
                                     הגלוֹת ישעכה לי כי בצרת נפשי לא עזבתני ושועתי שמעתה במרורי נפשי
                                                                                                              14
                                ודנת יגוני הכרתה באנחתי ותצל נפש עני במעון אריות אשר שננו כחרב לשונם
                                                                                                             15
                                   ואתה אלי סגרתה בעד {ל}ש{ו}ניהם פן יטרפו נפש{י} עני ורש ותוסף לשונם
                                                                                                             16
                           כחרב אל תערה בלו\mathring{\mu}ן נכר\mathring{\mu}ה נפש עבדכה ולמען הגבירכה בילנגד בני אדם הפלתה
                                                                                                              17
                        באביון ותביאהו במצר [ף]כווהב במעשי אש וככסף מזוקק בכור נופחים לטהר שבעתים
                                                                                                             18
                                                     וימהרו עלי רשעי עמים במצוקותם וכול היום ידכאו נפשי
                                                                                                              19
                           ואתה אלי תשיב נפשי² סערה לדממה ונפש אביון פלטתה כצפווֹ[ר מפח ו]כטרף מפי
                                                                                                              20
                              vacat אריות
בְּרוּדָ אָתָה
אָּוָדָבָהָ אדוני כי לא עזבתה יתום ולא בזיתה רש כי גבורתכה לאֶׁ[ין ק]אָ וכבודכה
אָּוָדָבָהָ אדוני כי לא עזבתה יתום ולא בזיתה רש כי גבורתכה לאֶּ
                                                                                                              21
                                                                                                              22
                              יחד] עם נמהרי רגליבר יחד] עם ענוים בטאטאיי רגליבר יחדן עם נמהרי
                                                                                                              23
                                            ן על ע°[ אביוני חסד ואני הייתי על ע° γצדק להעלות משאון יחד כול
                               דני לריב
                                                                                                              24
                                  ומדנים לרעי קנאה ואף לבאי בריתי ורגן ותלונה לכול נועדי ג[ם א]וֹכלי לחמי
                                                                                                             25
                                     עלי הגדילו עקב ויליזו עלי בשפת עול כול נצמדי סודי ואנשי עצתי סוררים
                                                                                                             26
                                 ומלינים סביב וברז חבתה בי ילכו רכיל לבני הוות ובעבור הגביררכה בי ולמען
```

^{2.} The overbar and underbar mark deletion of the word.

COLUMN XIII 43

COLUMN XIII

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. for the day of furious [in]dignation [... the greatness of]
- 4. your forgiveness and the abundance of your compassion $[...]b^{\circ}$
- 5. and when I knew these things [I] was comforted by your truth $^{\circ\circ\circ}[...]^{\circ}y$
- 6. according to your goodwill, and in your hand is the judgment of them all. vacat [...] vacat
- 7. I thank you, O Lord, that you have not abandoned me when I dwelt with a foreign people [...]according to my guilt
- 8. did you judge me. You did not abandon me to the devices of my inclination. And you delivered my life from the pit, and you gave me °[... es]cape in the midst
- 9. of lions appointed for the children of guilt, lions that crush the bones of the mighty and drink the blood of warriors. You placed me
- 10. in a dwelling place among the many fishers who spread a net over the surface of the waters and among the hunters of the children of iniquity. And there, for judgment,
- 11. you established me, and the counsel of truth you strengthened in my heart. From this comes a covenant for those who seek it. And you closed the mouth of the young lions whose
- 12. teeth are like a sword and whose jaw teeth are like a pointed spear. Snake venom—such is all their scheming. They lie in wait for robbery, but they have not
- 13. opened their mouths against me. For you, O my God, have sheltered me against mortals, and your law you have hidden in [me] until the time
- 14. when your salvation is revealed to me. For you have not abandoned me in the distress of my soul, you have heard my cry for help in the bitterness of my soul,
- 15. and the outcry of my misery you have recognized in my groaning. You rescued the life of the poor one in the dwelling of the lions that whet their tongue like a sword.
- 16. And you, O my God, have shut their teeth, so that they would not rend the life of the poor and destitute, and you drew back their tongue
- 17. like a sword into its sheath, so that the life of your servant was not [cut] off. And in order to manifest your strength through me before mortal beings you have acted wonderfully
- 18. toward the poor one. You have brought him into the furna[ce] like gold (subjected to) the action of fire and like silver refined in the crucible of the smelters for sevenfold purity.
- 19. The wicked among the peoples rushed against me with their torments, and all day they crush my soul. *vacat*
- 20. But you, O my God, turn the storm into stillness, and the soul of the poor one you have rescued like a bir[d from the snare, and] like prey from the mouth
- 21. of the lions. *vacat*
- 22. Blessed are you, O Lord, for you have not abandoned the orphan and you have not despised the destitute one, for your strength is witho[ut en]d and your glory
- 23. without measure. And wonderful warriors are your servants, but a humble people (has a place) in the mud of yo[ur] feet [together] with those who are eager for
- 24. righteousness so that all the faithful poor may be lifted up from the mire altogether. But as for me, I have become on account of 'o[...] *dny* a cause of controversy
- 25. and quarrels with my neighbors, an object of jealousy and anger to those who enter into covenant with me, an object both of grumbling and murmuring to all who are associated with me. Al[so those] who eat my bread
- 26. have lifted the heel against me. All who are attached to my council speak ill of me with evil lips, and the people of my council are rebels
- 27. and murmurers all around. With the secret you have hidden in me they go about with slander to the children of destruction. But in order to show [your] gre[atness] through me, and on account of
- 28. their guilt, you have hidden the spring of understanding and the foundation of truth. But as for them, they plot the destruction they have in mind, and (with) devilish wor[ds] they loosen

```
לשון שקר כחמת תנינים פורחת לקצים וכזוחל' עפר יורו לחתוו[ף] מובלגות] פתנים
      לאין חבר ותהי לכאוב אנוש ונגע נמאר בתכמי עבדכה להכשיל [רו]ח ולהתם
                                                                             30
  כוח לבלתי החזק מעמד וישיגוני במצרים לאין מנוס ולא בהברה ממשפחות ויהמו
  בכנור ריבי ובנגינות יחד תלונתם עם שאה ומשואה זלעופות א<sup>מ</sup>חזוני וחבלים כצירי
                                                                             32
יולדה ויהם עלי לבי קדרות לבשתי ולשוני לחד{י} תדבק כ״ סבבונ״ בהוות לבם ויצרם
                                                                             33
                 הופיע לי למרורים ויחשך מאור פני לאפלה והודי בהפך למשחית
ואח אלי
                                                                             34
   מרחב פתחתה בלבבי ויוספוה לצוקה וישוכו בעדי בצלמות ואוכלה בלחם אנחתי
                                                                             35
         ושקוי בדמעות אין כלה כי עששו מכעס עיני ונפשי במרורי יום אנחה ויגון ושקוי
                                                                             36
      יסובבוני ובושת על פנים ויהפך לי לחמי לריב ושקוי לבעל מדנים ויבוא בעצמי
                                                                             37
להכשיל רוח ולכלות כוח כרזי פשע משנים מעשי אל באשמתם כי נאסרתי בעבותים
                                                                             38
  לאין נתק וזקים ללוא ישוברו וחומת עווו בעדי ובריחי ברזל ודלתי (נחושת לאין)
                                                                             39
             ]00[
                                       [פתוח ]כْלאי עם תהום נחשב{תי} לאין
                                                                             40
                                        [ונחלי ]בُליעל אפפו נפשי לאיון פ]לן
```

COLUMN XIV

```
Parallels: 4QH<sup>b</sup> 8 1–5 (dotted underline; lines 17–20)
4QH<sup>c</sup> 4 i 2–12 (underline; lines 20–25)
4QH<sup>c</sup> 4 ii 1–12 (underline; lines 25–31)
```

```
]
                                                                                           1
                                                                                           2
                                                                                           3
                                                                       ]0000 ]00000
                                                                      לבי בנאצות בפי [
                                                                                           5
                                                        וֹהווה לאין חקר וֹכלה לאין מדר[ה
  ואתה אלי]
                                                                                           6
    000 [
                                                   גליתה אוזני במ[ו]סר מוכיחי צדק עם[
                                       סעדת שוא ומסוד חמס וותביאני בעצת המוורש °° o° מעדת שוא ומסוד חמס
ס∘∘ אשמה
                                                                                           8
ו וֹלהתהלד
                                         ואדעה כי יש מקוה לשבי פשע ועוזבי חטאה בה[
                                                                                           9
    בדרך לבכה לאין עול ואנחמה על המון עם ועל שאון ממרכות בהאספם [ליש]וועתי אשר
                                                                                          10
     תרים למצער מחיה בעמכה ושארית בנחלתכה ותזקקם להטהר מאשמה [ומח]טוא כול
                                                                                          11
           מעשיהם באמתכה ובחסדיך תשפטם בהמון רחמים ורוב סליחה וכפיכה להורותם
                                                                                          12
     יסיישיר אממבה להכינם בעצתכה לכבודכה ולמענכה עשיוֹ[תה] לגור מחבינם בעצתכה לכבודכה ולמענכה עשיוֹ הביישיר אממבינם בעצתכה
                                                                                          13
        אנשי עצתכה בתוך בני אדם לספר לדורות עולם נפלאותיכה ובגבורותי[כה יש]וֹחחו
```

COLUMN XIII 45

- 29. a lying tongue like the venom of serpents that shoots forth repeatedly, and like creatures that slither in the dust they lie in wait in order to sie[ze] (with) the po[ison of] vipers
- 30. for which there is no charm. It has become an incurable pain and a malignant affliction in the bowels of your servant, causing [the spi]rit to stumble and bringing an end to
- 31. strength, so that he could not stand firm. And they overtook me in narrow straits without means of escape, so that there was no separating from the restraining bands. And they sounded forth
- 32. on a zither their complaint against me and in unison on stringed instruments their slander. Amid ruin and desolation torments seized me, and pains like the spasms of
- 33. a woman in labor. My mind was in tumult within me. I clothed myself with darkness, and my tongue clung to the roof of my mouth, for they surrounded me with their heart's destructiveness, and their purpose
- 34. revealed itself to me for bitterness. The light of my face darkened into gloom, and my radiance changed into disfigurement. But you, O my God,
- 35. you opened a broad place in my heart; but they made it tight with distress, and they hedged me in with deep darkness. And I ate the bread of my sighs,
- 36. and my drink was endless tears, for my eyes have dimmed from distress and my soul with the bitterness of the day. Sighs and grief
- 37. surrounded me, and shame was upon (my) face. My bread was changed for me into conflict and my drink into an accuser. It entered my very bones,
- 38. making the spirit stumble and bringing an end to strength. In accordance with the mysteries of sin they alter the works of God through their guilt, for I was bound with cords
- 39. that could not be sundered and chains that could not be broken. A strong wall was [around me] and bars of iron and doors of [bronze that could not be]
- 40. opened]. My prison could be regarded as the deep, without[...]^{oo}[...]
- 41. [and torrents] of Belial encompassed my soul without [es]ca[pe ...]

COLUMN XIV

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [...]
- 4. 000 00 [...] 000 0 [...]
- 5. my heart with slanders in the mouth of [...]
- 6. and destruction without limit and annihilation without measu[re ... But you, O my God,]
- 7. you opened my ears with ins[tru]ction. Righteous reprovers with[...] **oo
- 8. from the assembly of fraud and from the fellowship of violence. You brought me into the council of holiness °°[...]°°° guilt.
- 9. I know that there is hope for those who repent of transgression and for those who abandon sin bh[...] and to walk
- 10. in the way of your heart without iniquity. And I am reassured [with respect to] my [sal]vation, concerning the tumult of the people and the clamor of kingdoms when they gather together, that
- 11. you will raise up in a little while, survivors among your people and a remnant in your inheritance. And you refine them in order to purify from guilt [and from s]in all
- 12. their deeds by means of your truth. And in your kindness you judge them with overflowing compassion and abundant forgiveness, teaching them according to your command
- 13. and establishing them in your counsel, according to your proper truth for the sake of your glory. And for your own sake [you] have acted to magnify the teaching and [...] $l^{\circ\circ\circ\circ}$
- 14. the people of your counsel in the midst of humankind that they may recite for everlasting generations your wonderful deeds, and they [medi]tate on [your] mighty acts

לאין השבת וידעו כול גוים אמתכה וכול לאומים כבודכה כי הביאותה °[]סודכה	15
לכול אנשי עצתכה ובגורל יחד עם מלאכי פנים ואין מליץ בנים לק[ל]השיב	16
כרוח בי °°לל[]תד°° ב°°° והם ישובו בפי כ <u>בודכה ויהיו</u> שריכה בגור[ל עולם וגזע]ם מ	17
פרח כציץ [יציץ ל]ה <u>וֹד עול</u> ם לג ^ד ל נצר לעופי מטעת עולם ויצל צל על כול <u>תְּבְּץ</u> וֹדֹ [ליותי]ו	18
עד ש <u>חֶהֶיִם ושִרשִיו</u> עד תהום וכול נהרות <u>עדן [ת</u>]ל[חלחנה ד]ל[י]ו <u>תיו והיה לימֵים לְּ[אין]</u>	19
חק <u>ר</u> וֹהំתאװרו <u>על תבל לאין</u> אפס ועוד שאול [ו]היה מעין אור למק <u>ור</u>	20
עולם לאין הסר בשביבי נוגהו יבערו כול ב <u>נוֹּ [עול</u> ה והיה] לאש בוערת בכול אנשי	21
אשמה עד כלה והמה נצמדי תעודתי פותו במליּ[צי תעות ל]הْבْיْאْ זרْ בעבודת צדק	22
ואתה אל <u>צויתם</u> להועיל מדר <u>כיה</u> ם בדרך קוْדْ[ש אשר י <u>לכו</u>] בה ו <u>ערל וטמ</u> א ופריץ	23
בל יעוברנْה <u>וֹיתמוטט</u> ו <u>מדרך לבכה</u> ובהוות פُ[שעם יכש <u>ל]וֹ וכמו</u> א <u>יועץ</u> בליע <u>ל</u>	24
<u>עם לבْב</u> ם [ויכי]נْוْ מחשבת <u>רשעה ית</u> גול <u>ל</u> ו <u>באשמ</u> ה <u>ו</u> ּ[אני היי]תי כמלח באוניה בْזْעף	25
ימים גליהם <u>ו</u> ֹכו <u>ל מ</u> שבריהם עלי המו רוח עועייםْ[לאין]דממה <u>להשיב</u> נפש ואין	26
נתיבת לישר דרך על פני מים <u>ויהֶם ת</u> הום לאנחתי ונגשנ"ו חיי]ער שערי מות <u>וא</u> היה	27
כבא בעיר מצור ונעוז בחומה נ{ס גבה עד פלט ואשענ[נה]באמתכה אלי כי אתה	28
תשים <u>סוד</u> על סלע וכפיס על קו משפט <u>ומשקלת</u> אמْ[ת]לْ[ע]שْות אבני בחן <u>לב</u> ْני <u>ת</u> ْ	29
<u>עוז ללו</u> א תתזעזע וכול באיה בל <u>ימוטו כי ל</u> א יבוא זר° בْשْעْרْיה דלתי מגן לאין <i></i>	30
מבוא <u>ובריחי עוז</u> ללוא ישוברו בל יבוא גדוד <u>בכלי מ</u> ל <u>חמתו עם תום כול ח</u> צٌיْ	31
[ת] מלחמות רשעה ואז תחיש חרב אל בקץ משפט וכול בני אמْתו יעורו לّהْכْריּ	32
רשעה וכול בני אשמה לא יהיו עוד וידרוך גבור קשתו ויפתח מצורי השמים	33
[ם] למרחב אין קץ ושערי עולם להוציא כלי מלחמות ויעצומו מקצה עד קָּצֹה ווֹחצֹיּ	34
יורו ואْיןْ פֿלט ליצר אשמה לכלה ירמוסו ואין שריית וואיןٌ תקוה ברוב פֿגُריים	35
°°°° °°° °°° °°° 'l' וֿלכוֹל גבំוֹרי מלחמית אין מנוס כי לאל עליון ה	36
°°° °°°°° ויֹיר'ו תרן ותולעת מתים נשאו נס ל'°°° [] יי ר'יו תרן ותולעת מתים נשאו נס ל	37
[במלחמות וורים ובעבור שוט שוטף בל יבוא במבצר במלחמות במלחמות בשנה שוטף בל יבוא במבצר במלחמות במבור שוט שוטף בל יבוא במבצר במלחמות בעלח במלחמות במלחמו	38
ייי ביריי ביריי ביריי פוס לאים ביריי פוס לאים []ל[]לתפל וככפיס לאים [39
מ ٥٠٠٠٠٠٠ [40
אמת 200000 [41

COLUMN XIV 47

- 15. without ceasing. Thus all the nations will acknowledge your truth and all the peoples your glory, for you have brought °[...]your secret counsel
- 16. all the people of your council, and in a common lot with the angels of the presence, without an intermediary between them lq[... to] reply
- 17. according to the spirit. For ${}^{\circ \circ}l[...]td^{\circ \circ}b^{\circ \circ \circ}$ and they repent because of your glorious command, so that they become your princes in the [eternal] lo[t and] their [shoot]
- 18. opens as a flower [blooms, for] everlasting fragrance, making a sprout grow into the branches of an eternal planting. And it will cast shade over all the world, and its br[anches]
- 19. will reach to the clouds and its roots as far as the deep. All the rivers of Eden [make] its [br]an[ches m]oist, and it will (extend) to the measure[less] seas,
- 20. and they wrap themselves over the world without end, and as far as Sheol [... and] the spring of light will become an eternal
- 21. fountain, without lack. In its bright flames all the children of[iniquity] will burn, [and it will become] a fire that burns up all the
- 22. guilty until they are utterly destroyed. But they, who had attached themselves to my witness, were persuaded by [erring] interpre[ters to] bring a stranger into the service of righteousness.
- 23. Yet you, O God, have commanded them to seek profit away from their ways, in the way of holin[ess] in [which they may walk]; and the uncircumcised and unclean and violent
- 24. will not cross over it. But they stagger off from the way of your heart, and in the destructiveness of [their] tr[ansgression] they [stumble]. Belial is like a counselor
- 25. in their heart, [and so] they [determ]ine upon a wicked scheme and wallow in guilt. And I [was] like a sailor on a ship in raging
- 26. seas. Their waves and all their breakers roared over me, a whirling wind[with no]respite to restore the soul nor
- 27. a path to make a straight course upon the surface of the water. And the deep roared to the sound of my groaning, and [my life] reached the gates of death. But I became
- 28. like one who enters into a fortified city and finds refuge behind a high wall until deliverance (comes). And so I re[ly] on your faithfulness, O my God, for you yourself
- 29. lay the foundation upon rock and the crossbeam according to the correct measure and accu[rate] level, in order [to ma]ke the tested stones into a strong building
- 30. that will not be shaken. All who enter it will not waver, for no stranger will enter into its gates, whose shielding doors
- 31. allow no entry and whose strong bars cannot be shattered. No troop with its weapons of war can enter, until the end of all the arrows
- 32. of the wars (with) wickedness. And then the sword of God will come quickly at the time of judgment. All the children of his truth will rouse themselves to extermin[ate]
- 33. wickedness, and all the children of guilt will be no more. The warrior will stretch his bow and open the citadels of heaven
- 34. upon an endless plain, and (he will open) the eternal gates to bring forth the weapons of war. They will be mighty from one end (of the earth) to the other, and (their) arrow[s]
- 35. they will shoot, so that there will be no escape for a guilty creature. To utter destruction they will trample (them) down without remnant or hope in a profusion of corpses,
- 37. Those who lie in the dust raise up a standard, and the worms of the dead lift up a banner to $^{\circ\circ\circ\circ}[...]^{\circ}y^{\circ}r^{\circ}w^{\circ\circ\circ\circ\circ\circ\circ\circ}$
- 38. in the wars against the insolent. And when the scourging flood passes by, it will not enter the fortified place[...]
- 39. $^{\circ\circ\circ\circ\circ}[...]l[...]l[...]$ for plaster and as crossbeams for $l^{\circ\circ}[...]$
- 40. $m^{\circ\circ\circ\circ\circ\circ\circ}[\dots]$
- 41. truth **ooooo [...]

10Hb 1 1-13 (dotted underline; lines 30-41)

Parallels: 4QH^b 9 1–3 (underline; lines 30–31)

COLUMN XV

4QpapHf 12 1-4 (broken underline; lines 33-37) 4QH^b 10 1-6 (underline; lines 37-41)] 1 1 2 3 סייס אלה ווגדפוני סייס אלה ווגדפוני ֹן≎ם ואני נאלמתי מהוונת]ם [4 זרו]ע נשברת מקניה ותטבע בבבץ רגלי שעו עיני מראות 5 רע וואוני משמוע דמים השם לבבי ממחשבת רוע כי בליעל עם הופע יצר 6 הוותם ויריעו כול אושי מבניתי וועצמי יתפרדו ותכמי עלי כאוניה בזעף 7 חרישית ויהם לבי לכלה ורוח עועיים תבלעני מהוות פשעם 8 אודכה אָדוני כי סמכתני בעוזכה ורוח 9 קודשכה הניפותה בי בל אמוט ותחזקני לפני מלחמות רשעה ובכול הוותם 10 לא החת $^{\circ\circ}$ ה מבריתכה ותשימני כמגדל עוז במומה נשגבה ותכן על סלע 11 מבניתי ואושי עולם לסודי וכול קירותי לחומת בחן ללוא ת^זד{ז}עזע וֹאתה אלי נתתי לעפים לעצת קודש ותנ[חזק]ננון בבריתכה ולשוני כלמודיך 13 ואין פֶה לרוֹח הוות ולא מענה לשון לכול בני אשמה כי תאלמנה שפתי 14 שפתי שקר כי כול גדי למשפט תרשיע להבדיל בי בין צדיק לרשע 15 כי אתה ידעתה כול יצר מעשה וכול מענה לשון הכרתה ותכן לבי 16 בُ[ל]מודיכה וכאמתכה לישר פעמי לנתיבות צדקה להתהלך לפניך בגבול 17 [חי]ים לשבול' כבוד {וחיים} ושלום לאין המנסר ומלוו]א להשבת לנצח 18 ֹן מששענתו להרים לבּ[ו] מששענתו ואתה ידעתה יצר עבדכה כי לא צון 19 אין צדקות להנצל מפ[ולהעיז בכוח ומחסי בשר אין לי[20 בُלוא סליחה ואני נשענתי ברוב[רחמיכה ולהמון] חסדכה אוחיל להציץ רמטטע ולגדל נצר להעיז בכוח ולן במט כי ב]צידקתכה העמדתני ותשימני אב לבני חסד [לבריתכה ואתמוכה באמתכה ואת[ויכשעשע עוליל בח'ק] וכאומן לאנשי מופת ויפצו פה כיונ[ק 24 אומניו ותרם קרני על כול מנאצי ויתפַּ[רדו כול ש]אַרית אנשי מלחמתי ובעלי 25 רבי כמוץ לפני רוח וממשלתי על בווי כין אתה אלי עזרתה נפשי ותרם קרני ה]בינותה לכבודכה ן מעלה והופעתי באוْר° שבעתים ב°[כי אתה לי למאור עוולם ותכן רגלי במיו[שור 28 אוורבור אדו וני כי השכלתני באמתכה 29 וברזי פלאנה הודעתני ובחסדיכה לאיש [פשע] וברוב רחמיכה לנעוי לב

COLUMN XV 49

COLUMN XV

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [...]
- 4. [...] ${}^{\circ}m$ And as for me, I am speechless on account of their destructive [ness ...] ${}^{\circ\circ}$ ${}^{\circ\circ\circ\circ}q$ these. And they have reviled me
- 5. [... (my) ar]m is broken from its joint, and my foot has sunk into the mud. My eyes have sealed shut from seeing
- 6. evil and my ears from hearing of bloodshed. My mind was appalled by an evil plan. For Belial (is present) when their destructive intention manifests itself.
- 7. All the foundations of my frame groan, and my bones are dislocated. My bowels are to me like a ship in a raging
- 8. storm, and my heart beats wildly to the point of destruction. A spirit of confusion engulfs me because of the devastation caused by their sin. *vacat*
- 9. *vacat* I thank you, O Lord, that you have sustained me by your strength and that
- 10. you have spread your holy spirit upon me, so that I am not shaken. You have made me strong before the wars of wickedness, and in all their threats of destruction
- 11. you have not $hht^{\circ}h$ from your covenant. You set me like a tower of strength, like a high rampart, and you placed my edifice upon the cliffs
- 12. and eternal foundations for my base. All my walls are a tested wall that does not sway.
- 13. And you, O my God, have given me to the weary for holy counsel. You have [strengthened m]e in your covenant, and my tongue has become like (the tongues of) those taught by you.
- 14. But the spirit of destruction has no speech, and all the children of guilt have no ready answer, for lying lips are rendered speechless.
- 15. Truly in judgment you declare guilty all who attack me, in order to distinguish through me between the righteous and the wicked,
- 16. for you yourself know the intention of every deed and scrutinize every reply. You make my heart firm
- 17. according to your [te]achings and your truth, directing my steps toward the paths of righteousness, so that I may walk before you in the domain of
- 18. [lif]e on tracks of glory and peace, without tu[rning aside o]r ceasing forever.
- 19. And you yourself know the intention of your servant, that not $s[...]^{\circ}$ is his support, so as to exalt [his] heart
- 20. and seek security in strength. There is no refuge in flesh for y[...] no righteous deeds that it could be delivered from p[...]
- 21. except by forgiveness. But as for me, I rely upon [your] great [compassion, and upon] your [overflowing] kindness I wait, in order to bloom
- 22. like a plant, and in order to make a shoot grow, to find security in (your) strength, and to[... for by] your righteousness you have stationed me
- 23. in your covenant, and I have held fast to your truth, and I t[...] and you have made me a father to the children of kindness
- 24. and like a foster father to the people of good omen. They opened the mouth like a nurs[ing child ...] and like the playing of an infant in the bosom of
- 25. its foster father. And you have raised my horn above all who despise me, and [all the re]mnant of the people at war with me are sc[attered], and those who
- 26. have a cause against me are like chaff before the wind. But my dominion (extends) over those who scorn me. For [you,]O my God, have given aid to my soul and have raised my horn
- 27. on high, and I shine forth with sevenfold light $b^{\circ}[...]$ you have established (me) for your glory.
- 28. Truly you are an eternal light to me, and you set my feet upon level [ground]. vacat
- 29. *vacat* I thank yo[u, O Lor]d, that you have instructed me in your truth,
- 30. and made known to me your wondrous mysteries, and (made known) both your kindness toward a [sinful] person and your abundant compassion for the one whose heart is perverted.

- ני מי במוכה באלים אדוני ומי כאמתכה ומי יצדק לפניכה בהשפטו ואין 3
- 32 להשיב על תוכחתכה כול ^{צב{ע}}' הוח ולא יוכל כול להתיצב לפני ח{כ}מתדה וכול בני
 - אמתכה ^{תביא} בסליחות לפניכה לטהרם מפשעיהם ברוב טובכה ובהמון רחמיכה
 - 34 להעמידם לפניכה לעולמי עד בי אל עולם אתה וכול דרכיכה יכונו לנצח
 - 35 נצחים ואין זולתכה ומה הוא איש תהו ובעל הבל להתבונן במעשי פלאָד
 - vacat מַגְבוֹלִים 36
 - ידת שו ובסוד נעלמים לא שמתה חוקי גוֹרלי ב{י} אדוני ב° לוא הפלחה גוֹרלי בני
 - 38 <u>וֹתُקָּרֶאני</u> לחסדיכה ולסליחוֹ[תיכה ה]ביא[ות]<u>וֹי וֹבְהמַוֹן</u> רחמיכה לכול משפטי
 - ובחיק באַשמת מעל ומשדי אמי]בעולה ובחיק מורחם <u>הוריתי באַ</u>שמת מעל ומשדי אמי] 39
 - ואת] א<u>ו</u> א<u>ו</u> איבה בעוון בשר אומנתי לרוב נדה ומגעורי בדמים ועד שיבה בעוון שיבה אומנתי לרוב נדה ומגעורי בדמים ועד שיבה בעוון שיבה \dot{a}
 - לונתה רגלי בדר<u>ך לבכה ולשמועות</u> פלאכה גליתה <u>אוזני ולבי להבין] באממת</u> 41

COLUMN XVI

Parallels: 1QHb 1 14 (dotted underline; line 1)

4QH^b 10 7–12 (underline; lines 1–5)

4QpapH^f 13 1–2 (broken underline; lines 9–10) 1QH^b 2 1–2 (dotted underline; lines 13–14)

ורוח נעוה] אטומם אוזן בלמודיכה עד אשר [1

ן אין $|^{\circ\circ\circ}[$ אין לי עוד] $|^{\circ\circ\circ}[$ בלוא דעת הכאתה מתכמי וכבוד לב

[למכשול עוון כי תגלה ישועתכה] ווואדיקתכה תבין לעד כי לא לא [דם דרכו] און כי תגלה ישועתכה]

vacat שיתה לכבודכה ע] 4

- ימשקי ציה ומשקי ציה ומשקי ביבשה מים בארץ ציה ומשקי ג' נֿתתני במקור נוזלים ביבשה אַן נֿוני כֿי נֿתתני במקור נוזלים אַ
 - ָ אַן וואגנם °°°° השור מטע ברוש ותדהר עם תאשור יחד לכבודכה עצי
- עולם במעין רז מחובאים בתוך כול עצי מים והיו להפריח נצר למטעת עולם 7
 - 8 להשריש טרם יפריחו ושורשיהם ליוב [ל] ישלחו ויפתח למים חיים יגזעו
- יים ומרמס גיזעו לכל עובַרַיַ $\mathring{\mathbb{L}}$ ויהי למקור עולם ובנצר עליו ירעו כול $\mathring{\mathbb{L}}$
- 10 דרך ודליתו לכל עוף כנף וירמו עליו כול ע[צי] מים כי במטעתם יתשגשגו
- וואל יובל לא ישלחו שורש ומפֿריח נצר קָּ[ו]דש למטעת אמת סותר בלוא 11
- ואתה (א]ל שכתה בעד פריו ברז גבורי כוח ואתה (בעד פריו ברז גבורי כוח ואתה בעד פריו ברז גבורי כוח
 - 13 ורוחות קודש ולהט אש מתהפכת בל י[בוא ז]ר במעין חיים ועם עצי עולם
 - רכיר בלא הכיר מי קודש בל ינובב פריו עם ממטע שחקים כי ראה בלא הכיר <u>לא ישתה</u> מי קודש בל
- הרות (ב] ויתן יברות יב'[ו] וותן יברות אמין למקור חיים ויתן יברות יברות הייתי ל[ב[

COLUMN XV 51

- 31. Indeed, who is like you among the gods, O Lord? Who has truth like yours? Who can be righteous before you when he is judged? There is no
- 32. utterance of the breath to offer in reply to your rebuke, and none is able to stand before your wrath. But all the children of
- 33. your truth you bring before you in forgiveness to cleanse them from their transgressions through your great goodness, and through your overflowing compassion
- 34. to station them before you for ever and ever. For you are the eternal God, and all your ways are established from age to
- 35. age, and there is none apart from you. And so, what is a person of nothingness and a possessor of vanity that he should contemplate your wondrous
- 36. great works? vacat
- 37. I thank you, O Lord, that you have not cast my lot in the assembly of fraud or put my portion in the council of the hypocrites.
- 38. But you have summoned me to your kindness, and to [your] forgiveness you have broug[ht] me and into your overflowing compassion for all [righteous] judgments.
- 39. [But I am] an uncl[ean per]son [and from the womb of the one who conceived me (I have lived) in faithless guilt, and from the breasts of my mother]in iniquity, and in the bosom
- 40. [of my nurse (attached) to great impurity, and from my childhood in blood guilt, and unto old age in the iniquity of flesh. But yo]u, O my God,
- 41. [have set my feet in the way of your heart. And you have opened my ear to reports of your wonders, and my heart contemplates] your truth.

COLUMN XVI

- 1. [... I close (my) ear to your teachings until ... and an erring spirit]
- 2. [without knowledge you expelled from my innermost being and hardness of heart ...]°[...]°°°°[... and not for me any more]
- 3. [as a stumbling block of iniquity. Truly, you reveal your salvation,] and your righteousness you establish forever. Truly, [the way of] a hu[man] is not in his control.
- 4. [All these things for your own glory] you have [d]one. vacat
- 5. I thank [you, O Lo]rd, that you have placed me by the source of streams in a dry land, (by) a spring of water in a thirsty land, and (by) a watered
- 6. garden, and a pool ooo the field, a planting of juniper and elm with cedar all together for your glory, trees of
- 7. life at a secret spring, hidden in the midst of all the trees by the water. And they were there so that a shoot might be made to sprout into an eternal planting.
- 8. Taking root before they caused (it) to sprout, they sent out their roots to the water cou[rse]. But it exposed its rootstock to the living waters,
- 9. which served as an eternal spring. All the an[ima]ls of the forest pastured upon its leafy shoot. Its rootstock was a grazing place for all who passed by on
- 10. the way, and its foliage was for every winged bird. And all the tr[ees] by the water towered over it, for in their plantation they grow tall,
- 11. but they do not send out roots to the watercourse. That which made the h[o]ly shoot sprout up into a planting of truth conceals itself, without
- 12. being much regarded and without being recognized, sealing up its mystery. And you, [O G]od, have hedged in its fruit by means of the mystery of strong warriors
- 13. and spirits of holiness, and the whirling flame of fire, so that no [stran]ger might [come] to the fountain of life, nor with the eternal trees
- 14. drink the waters of holiness, nor bear its fruit with the plantation of heaven. For he sees without recognizing,
- 15. and he considers without believing in the fount of life, and so he gives away the yi[el]d of the eternal bloom. But I became as things [wa]shed up by rivers

16	שוטפים כי גרשו עלי רפשם	vacat
17	ואתה אלי שמתה בפי כיורה גשם לכול °[ומבוע מים חיים ולא יכזב לפתוח ○[
18	השמים לא ימישו ויהיו לנחל שוטף ע([ל כ	ל עצי] מים ולימים לאין חקרר[
19]° פיתאום יביעו מחובאים בסתר]° ויהיו למי מ [°] [יבה לכול עץ]
20	לה ויבש ומצולה לכול חיה ועצוני	[במים אדיריٌ[ם]
21]° בْשْבْיْבْיْ אָש י'בשו ומטע פרי	מ]קור עולם לעדן כבוד ופאנ[רת עד]
22	ובידי פתחתה מקורם עם ^מ פלגי[דُם לפנות על קו נכון ומטע[
23]°עציהם על משקלת השמש לא	ו לפארת כבוד בהניפי יד לעזוק[
24	פלגיו יכו שרשיו בצור חלמיש ו[ו בארץ גזעם ובעת חום יעצור º[
25	מעוז ואם אשיב יד יהיה כערע [°] [במדנ	ר]וֹגזעו כחרלים במלחה ופלגיו
26	$]^\circ$ יעל קוץ ודרדר לשמיר ושית ו	שפתו יהפכו כעצי באושים לפני[
27]°° חום יבול עליו ולא נפתח עם מטר	ס מגור עם חוליים ומ[]ע לבْ [
28] בנגיעים ואהיה כאיש נעזב ביגוון	י¢ אין מעוז לי כי פר⊓ נג[י]עני °°[
29	למרורים וכאוב אנוש לאין עצור כווחו מרורים	י מה]ומה עלי כיורדי שאול ועם
30	מתים יחפש רוחי כי הגיעו לשחת חי ^י [י	תתעטף נפשי יומם ולילה]
31	נאמנות ויפרח כאש בוער עצור בענצמי לאין	נד ימימה תואכל שלבתה
32	להתם כוח לקצים ולבלות בשר עד מועדיו	ויתעופפו עֶליי משברים
33	ונפשי עלי תשתוחח לכלה כי נשבת מעוזי	מגויתי וינגר כמים לבי וימס
34	כדונג בשרי ומעוז מותני היה לבהלה ותש	ר זרועי מْקْניה וْ[א]וֹן להניף יד:
35	וֹרגלי נׄלכדה בכבל וילכו כמים ברכי ואין ל	שלוח פעם וֹלא מצעד לקול רגלי
36	וֹחְזוּק זְרוֹעיֹ רוֹתקו בזקי מכשול ולשון הגב	רתה בפי בֿלא נאספה ואין להֿרים
37	קוֹל ווֹלהאוֹין למודים לחיות רוח כושלים ול	עות לעאף דבר נאלם מול שפתי
38]°°° מפֿלצֿוْת בْקו משפט לוֹח לבי °ות]או במרורים[]° לבב °°°כْרים ממשלת
39	רִי [רי	לים וא[ני]ל"ן נ]פש התבלעה
40	תכٌ[מיהם	נאלמו כאין ○[
41]°	[ן] אנוש לאי

COLUMN XVII

] אפלה °° []]
[הופ]יע למדנים בלילה וֹב הופ]יע למדנים]	2
[] און רחמים באף יעורר קנאה ולבּלה [] סייי[]	3
רבי מום ושאול על יטועי ערשי בהינה חשא ומניחיו בהול אוחב	מננו	_

COLUMN XVI 53

- 16. in flood, for they cast up their mud upon me. *vacat*
- 17. But you, O my God, have put in my mouth (words) like early rain for all °[...]° and a spring of living water that does not fail. When the
- 18. heavens open they do not cease but become a flowing river o[ver all the trees of] the waters, and to the limitless seas [...]
- 19. Quickly the hidden things bubble forth in secret °[...]°, and they become waters of con[tention for every tree,]
- 20. green and dry, the deeps of the sea for every living thing, and the tre[es ...] like lead in mighty waters [...]
- 21. in flames of fire they wither. But the plantation of fruit trees °[...] eternal [fo]unt becomes a glorious Eden and [an everlasting] splen[dor].
- 22. And by my hand you opened their fount together with channels [...] *dm* to face according to a true measuring line, and the plantation of
- 23. their trees according to the plumb line of the sun l° [...] $^{\circ}w$ for a glorious bough. When I stretch out a hand to hoe
- 24. its furrows, its roots strike into the flinty rock and[...]° w their rootstock in the earth, and at the time of heat it retains
- 25. strength. When I withdraw (my) hand, it becomes like a juniper[in the wilderness,]and its rootstock like nettles in salty ground. (In) its furrows
- 26. thorn and thistle grow up into a bramble thicket and a weed patch, and °°[...]its bank they change like rotted trees. Before the
- 27. heat comes its foliage dries up and does not open with the rain $\circ \circ [...] \circ$ a dwelling with sickness and $m[...] \circ$ heart
- 28. with afflictions. And I am like a man abandoned in agony [...] oo without strength, for my af[fl]iction breaks out
- 29. into bitterness and an incurable pain so that it is not possible to keep (my) strength. [And dis]may [has come] upon me like those who go down to Sheol, and among
- 30. the dead my spirit searches, for [my] life has reached the pit [...] my soul faints day and night
- 31. without rest. And it (i.e., my affliction) breaks forth like burning fire, enclosed in my bones. For many days flame devours.
- 32. putting an end to strength for ages and wearing out flesh until the appointed times. And breakers fly against me,
- 33. and my soul collapses within me to the point of extinction, for my strength has disappeared from my body, and my heart is poured out like water.
- 34. My flesh melts like wax, and the strength of my loins has turned to terror. My arm is broken from its joint so that the hand [can]not move.
- 35. My foot is held in a fetter, and my knees have become like water. It is not possible to take a step, nor is there any forward stride in the sound of my footfall.
- 36. And the strength of my arm they have bound with shackles that make one stumble. Though you made the tongue strong in my mouth, unrestrained, yet it is not possible to lift up
- 37. (my) voice or to make (my) disciples hear, in order to revive the spirit of those who stumble and to support the weary with a word. The utterance of my lips is silenced
- 38. by horror. They have laid waste the just claim of the tablet of my heart ${}^{\circ}wt^{\circ\circ}{}^{\circ\circ\circ}[...]$ 'w with bitterness[...] ${}^{\circ}$ heart ${}^{\circ\circ\circ}krym$ dominion
- 39. with incli[nations of ...]°lym And as for [me ...]l[... s]oul engulfed
- 40. [their] inner[most parts ...]° silenced as one without
- 41. °[...] humankind witho[ut]

COLUMN XVII

- 1. [...] darkness °°[...]
- 2. [... to shine] forth for discord at night and $b^{\circ\circ\circ\circ}$ [...]
- 3. [...]^{ooo}[...] without compassion. In anger he stirs up (his) fury, and for destruction ^{ooo}[...]
- 4. breakers of death, and Sheol (comes) upon my couch. My bed cries out in lamentation, [and my] pa[llet] with the sound of sighing.

```
עיני כעש בכבשן ודמעתי כנחלי מים כלו למנוח עיני ווֹ מעוז ווֹ עמד לי
                                                                        5
          מרחוק וחיי מצד ואני משאה אׁלמשוֹאה וממכאוב לנגע ומחבלים
                                                                        6
        למשברים תשוחח נפשי בנפלאותיכה ולא הזנחתני בחסדיכה מקץ
                                                                        7
               לקץ תשת שע נפשי בהמון רחמיכה ואשיבה למבלעי דבר
                                                                        8
        ולמשתוחיחי בי תוכחת וארשיעה דינו ומשפטכה אצדיק כי ידעתי
                                                                        9
       באמתכה ואבחרה במשפטי ובנגיעי רציתי כי יחלתי לחסדיכה ותמתן
                                                                      10
        תחנה בפי עבדכה ולא גערתה חיי ושלומי לא הזנחתה ולא עזבתה
                                                                      11
       תקותי ולפני נגע העמדתה רוחי בי אתה יסדתה רוחי וותדע מזמתי
           ובצוקותי נחמתני ובסליחות אשתעשע ואנחמה על פשע ראשון
                                                                      13
         ואדיעה בוחכה כי לא יצדק מקוה בחסדיכה ותוחלה ברוב כוחכה כי לא יצדק
                                                                      14
       כול במשפטכה ולא יזכן ה ברצבה אנוש מאנוש יצדק וגבר מרעהו כול במשפטכה ולא יזכן ה
                                                                      15
        יכבד ורוח מרוח תגבר וכגבוורת מין \^[
                                                ישכיל ובשר מיצר ○[
                                                                      16
             ו]לחכמתכה אין מדה וולאמת[כה
                                                 בכוח ולכבודכה איוֹ[
                                                                      17
    ואני בכה הצוֹבתי ידי ובחסדכה
                                   Γ
                                                ולכול הנעזב ממנה ○[
                 ]≏א۠נשי רייבי ⁰
                                                      ן∘עמדי ולא המ<sup>°</sup>
    Γ
                                                                      19
            ואם לבושת פנים כו۠ל[ ○[
                                                       20 וכזומם לי ת°[
آ°≎ڈî
לבוונל
          ]°תגבר צרי עלי למכשול למ
                                                        לי ואתה בר[
        vacat יבעלי היבי בו]שת פנים וכלמה לנרגני בי אנשי מלחמ[תי ולבעלי ריבי בו
  תריב ריבי כי ברז חכמתכה הוכחתה בי
                                                  בי אתה אלי <sup>ל</sup>מוע<sup>ּ</sup>[ד
                                                                      23
ן מועדו ותהי תוכחתכה לי לשמחה ווששון [
                                                   ותחבא אמת לקץ[
                                                                      24
  ונגיעי למרפא ע[ולם ושלום ]נצח ובוז צרי לי לכליל כבוד וכשלוני לגבורת
       עולם כי בשכמלב הודעתני ובכבודכה הופיע אורי כי מאור מחושך
     למח]אָ מכתי ולמכשולי גבורת פלא ורחוב
                                                  האירותה ל
                                                                      27
  עוֹלם בצרת נפשי בינ אתה מפלטי ]מנוסי משגבי סלע עוווי ומצודתי בכה
                                                                      28
    אחסיה מכול מכْאוْב [נפשי הושעתה] לי לפלט עד עולם כי אתה מאבי
                                                                      29
   ידעתני ומרחם [הקדשתני ומבטן] אמי גמלתה עלי ומשדי ה<sup>ו</sup>ריתי רחמיך
                                                                      30
    לי ובחיק אומנתי הוב[ חסד]יבה ומנעורי הופעתה לי בשכל משפטכה {}
```

COLUMN XVII 55

- 5. My eyes are as a moth in a kiln, and my tears are like streams of water. My eyes fail for (want of) rest, and my [strength] stands
- 6. far off from me, and my life is on the edge. But as for me, from disaster to desolation, and from pain to affliction, and from travails
- 7. to breakers my soul meditates on your wonderful deeds. In your kindness you have not rejected me. From season
- 8. to season my soul delights in your overflowing compassion. I will respond with an answer to those who would confound me
- 9. and with a reproach to those who are despondent on account of me. And his judgment I will declare wrong, but your decision I will declare right. For I know
- 10. your truth, and I choose my judgment and accept my afflictions, because I wait expectantly for your kindness. You put
- 11. a prayer of supplication in the mouth of your servant. And you have not reproached my life, nor rejected my well-being, nor forsaken
- 12. my hope. But in the face of affliction you have made my spirit stand firm. Truly, you yourself have established my spirit, and you know my thoughts.
- 13. In my distress you have comforted me, and in (your) forgiveness I take delight; so I am comforted concerning previous sin.
- 14. And I know th[at] there is hope in your kindness and expectation in the abundance of your strength. Truly, no one can be justified
- 15. in your judgment, and no one can be acqui[tted] in your proceedings. One person may be more in the right than another, and one man may be wiser than his fellow,
- 16. and a being of flesh may be more honored than a vessel of °[...]°, and one spirit may prove stronger than another spirit. But compared with your st[ren]gth there is none (equal)
- 17. in power, and your glory has no [..., and] your wisdom has no measure, and [your] truth [...] $^{\circ\circ\circ}m$
- 18. and for anyone who is left far from it °[...] But as for me, in you [I have placed my hand, and in your kindness is]
- 19. my station, and not $hm^{\circ}[...]$ with the men who contend against me $^{\circ\circ}[...]$
- 20. and when they plot against me $t^{\circ}[...]^{\circ}$ and if for loss of face all[...] $^{\circ\circ}bw$
- 21. to me, and you br[...] my adversary will [not] prevail against me as an obstacle $lm^{\circ}[...$ to a]ll
- 22. people who are at war [with me, and for my opponents lo]ss of face, and disgrace for those who complain against me. *vacat*
- 23. Truly, you, my God, at the appointed t[ime ...] you defend my cause. Indeed, in the mystery of your wisdom you reprove me,
- 24. and you conceal truth until (its) time[...] its appointed time. Your reproof will become a matter for joy and rejoicing to me,
- 25. and my afflictions a matter of et[ernal] healing [and] everlasting [well-being], and the contempt of my foes will become a crown of glory for me, and my stumbling, eternal strength.
- 26. Truly, by yo[ur] insight [you have instructed me,]and by your glory my light shines forth, for light from darkness
- 27. you cause to shine for °°°°°[... for the inflic]ting of my wound, and for my stumbling wondrous strength, and an
- 28. eternal expanse in the constriction of my soul. Truly, [you are my place of refuge], my shelter, my stronghold, my strong crag, and my fortress. With you
- 29. I seek refuge from all the suffering [of my soul. You have come to] my [aid] as an everlasting deliverance. Truly, it is you who from (the time of) my father
- 30. have known me, and from the womb [you have sanctified me, and from the belly of] my mother you have nurtured me, and from the breasts of the one who conceived me your compassion
- 31. has been present for me, and in the bosom of my nurse was your great [kindness], and from my youth you have appeared to me in your wise judgment.

ובאמת נכון סמכתני וْבْרוח קْוْדשכה תשעשעני ועד היוםْ [א]תْהْ תُנْהלנْיْ	32
יבאמור גבון סממונג יובי ווד קוד סמדר נסעסעג דער יודם [א]ינדר נמוכחת צדקכה עם נُ[ע]וֹיתי ומשמר שלומכה לפלט נُפْשי ועם מצעדי	33
רוב סליחות והמון ר'חמים בהשפטכה בי ועד שיבה אתה תכלכלני כיא	34
אבי לא ידעני ואמי עליכה עזבתני כי אתה אב לכוול בני אמתכה ותגל	35
עליהם כמרחמת על עוולה וכאומן בחיק תכלכל לכול מעשיכה vacat	36
vacat	37
$\mathring{L}[L]$ ר אוני $\mathring{L}[L]^{\circ\circ\circ}$ האברתה $\mathring{L}[L]$ האבוני $\mathring{L}[L]$	38
[ה] ולהל]ל שמכה בהפלא מאוד [ה	39
[לא]ין השבת ל'[]	40
[מכלו יהלל[שמכה]	41
COLUMN XVIII	
Parallel: 4QH ^b 11 1–2 (underline; lines 4–5)	
[1
[2
	3
- [יעשה]כْוֹל ובלוא רצונכה לא יהי <u>ה ולא</u> יתבונן כול בחוכْ[מתכה]	4
ַ	5
קורץ ולעפר תשובתו כי תשכילנו בנפלאות כאלה ובסוד אמ [*] [תכה]	6
תודיענו ואני עפר ואפר מה אזום בלוא חפצתה ומה אמחשב תודיענו ואני עפר ואפר מה אזום בלוא חפצתה ומה אמחשב	7
באין רצונכה מה אתחזק בלא העמדתני ואיכה א \overline{c} שיל $^{\epsilon}$ בלא יצרתה	8
בינין. ביבה בוו אינותן באז תקבורוב או בוואה לי ומה אדבר בלא פתחתה פי ואיכה אשיב בלוא השכלתני	9
י ובור אובו בלא כונוינור ביוא כול אש ביביוא וושכלונג הנה אתה שר אלים ומלך נכבדים ואדון לכול רוח ומושל בכל מעשה	10
ומבלעדיכה לא יעשה כול ולא יודע בלוא רצונכה ואין זולתך	11
ומבלער כה לא יעשה כול הלא יה צובנה האין הולהן האין עמכה בכוח האין לנגד כבודכה וולגבורתכה אין מחיר - ומי	12
בכול מעשי פלאכה הגדולים יעצור כוח להתיצב לפני כבודכה	13
ומה אפהוא שבלעפרו כי יעצור כוו מל הלכבודכה עשיתה כול אלה	14
vacat	15
ברוך אתה אדוני אל הרחמים וורב ה]חסד כי הודעתני אלה לספר	16
נפלאותכה ולא להס יומם וליילה[]א לד בול החיל °ב°רבר[]°	17
לחסדכה בגדול טובכה ורוֹ[ב רחמיכה]אָשתעשעה בֿסֿ[ליחותיכה]	18
$[i]^{\circ\circ\circ\circ}$ בלא] $[i]^{\circ\circ\circ}$ בלא]	19
מצב°○כה ובלא יُדْכْ[ה אין משפט ובלוא]מגערתכה אין מכשוווו מצב°יכה ובלא יُדْכْ[ה אין משפט ובלוא]	20

^{3.} Scribal error for אשכיל.

COLUMN XVII 57

- 32. With sure truth you have supported me, and in your holy spirit you have made me rejoice, and until this day [y]ou continue to guide me.
- 33. Your just rebuke has been present when I was w[ay]ward, and your peaceful protection for the deliverance of my soul.
- 34. Abundant forgiveness and overflowing compassion accompany my steps when you judge me. Until old age you yourself sustain me. Truly,
- 35. my father did not acknowledge me, and my mother abandoned me to you, but you are a father to all the children of your truth, and you rejoice
- 36. over them as a woman who loves her nursing child, and like a foster-father you sustain all your creatures in (your) bosom. *vacat*
- 37. vacat
- 38. B[less]ed are yo[u, O Lord ...]l [...] $^{\circ\circ\circ}$ [...]r you have increased without number
- 39. [... and to prai]se your name when you act exceedi[ng] wondrously
- 40. [... with]out ceasing l[...]
- 41. [... and according to] his insight he will praise[your name ...]

COLUMN XVIII

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [... by] your plan eve[rything] comes to be, [and] in the intent of your mind it is de[ter]mined. [Apart from you no]thing
- 4. [is done,] and without your will nothing comes to pass. No one can contemplate [your] wis[dom],
- 5. and on your [secret] mysteries no one can gaze. What, then, is a mortal being—he is only dirt,
- 6. pinched-off c[lay], whose return is to dust—that you have given him insight into wonders such as these and that the secret counsel of [your] tru[th]
- 7. you have made known to him? As for me, dust and ashes, what can I devise unless you desire it, and what can I plan for myself
- 8. without your will? How can I take courage unless you cause me to stand firm? And how can I have insight unless you have formed it
- 9. for me? What can I say unless you open my mouth? And how shall I answer unless you give me insight?
- 10. Behold, you are the prince of gods, the king of the glorious ones, lord of every spirit, and ruler of every creature.
- 11. Apart from you nothing is done; nothing is known without your will; and except for you, there is nothing.
- 12. There is none beside you in strength, none comparable to your glory, and for your strength there is no price. Who
- 13. among all your wondrous great creatures can retain the strength to stand before your glory?
- 14. And what, then, is he who returns to his dust that he could summon such strength? For your glory alone you have done all these things.
- 15. vacat
- 16. Blessed are you, O Lord, God of compassion and [abundant] kindness, for you have made known to me these things so that (I may) recount
- 17. your wonders and not keep silent by day or night[...]' to you belongs all the strength ${}^{\circ}b{}^{\circ}rb[...]^{\circ\circ}$
- 18. for your kindness in your great goodness and the abun[dance of your compassion ...]I take delight in [your] for[giveness],
- 19. for I have depended upon your truth. [And ...] oo your [and] there is no ooo oo [... without]
- 20. your *mṣb*°°, and without you[r] hand [there is no judgment, and without]your rebuke there is no stumbling, [and no]

```
נכה בלוא ידעתה ולן א יעשה כול בלא רצו נגע בלוא ידעתה ולן א
   ואני לפי דעתי באמת<sup>*</sup>[כה אזמרה בחסדכה] ובהביטי בכבודכה אספרה
נפלאותיכה ובהביני בסנוד פלאכה אוחיל ולנה ממוך רחמיכה ולסליחותיכה
     אקוה כי אתה יצרתה רוֹ[ח עבדכה וכרצ]וֹנכה הכינותני ולא נתתה
 ל]בי ויצר בשר לא שמתה לי מעוז
                                     משעני על בצע ובהווֹ [חמס לא
           חיל גבורים על רוב עדנים [וישתעשעו ב]רוב דגן תירוש ויצהר
                                                                     26
       ויתרוממו במקנה וקנין [ויפרחו כעץ ר]ענן על פלגי מים לשת עלה
        ולהרבות ענף כי בחרמה בם מכול בני ]אדם ולהדשן כול מארץ
       וֹת עד ולפי דעתם יכבדוֹ הַ°ַר מַל
                                      ולבני אמתכה נתתה שכנל ^^0
                                         ]° מרעהו וכן לבן אדם מרעהו
            בא]יש הרביתה נחׄלתוּוֹ
                                                                     30
           בדעת אמתכה ולפי דעתו יֹ°בֹּ°ן כ]י נُפשׁ עבדכה תעבה הווֹ
                                                                     31
            ובצע וברום עדנים לא ייסייס בֿי שש לבי בבריתכה ואמתכה
                תשעשע נפשי ואפרחה כשושנה ולבי נפתח למקור עולם
           ומשענתי במעוז מרום ו מרום ויכול כנץ לפני רוֹח ומשענתי במעוז מרום ו
            ויתהולל לבי בחלחלה ומותני ברעדה ונהמתי עד תהום תבוא
                                                                     35
         ובחדרי שאול תחפש יחד ואפחדה בשומעי משפטיכה עם גבורי
                                                                     36
                              כוח וריבכה עם צבא הדושיכ<sup>ה</sup> בשמים וו
           ושׄה
                                     ]∘∘י ומשפט בំכំוֹל מעשׁיכָה וצדק
           ٦٢
                                           ]00000[
                                                                     39
        ו∘תי
                                                                     40
       טוני∘[
                                                                   1
                                                                     41
```

COLUMN XIX

```
Parallels: 4QH^a 1 1–7 (underline; lines 20–29)
4QH^b 12 i 1–5 (dotted underline; lines 28–31)
```

```
]
                                                                            1
                                                                            2
                                                                            3
     ] מגוייתי וב ייין מגוייתי
                            ן∘ עמל מעיני ויגוון °[
                                                          בפחד מדהוב [
                                                        | vacat ברגי לבי
                                                                            5
        מודה מודה מה כיא אודכה אלי כי הפלתה עם עפר וביצר חמר הגברתה מודה ואני מה כיא
                                                                            6
   [ה]בינותני בסוד אמתכה ותשכילני במעשי פלאכה ותתן בפי הודות ובלשוני
   תُ[ה]לה ומזל שפתי במכון רנה ואזמרה בחסדיכה ובגבורתכה אשוחחה כול
                                                                            8
      היום תמיד אברכה שמכה ואספרה כבודכה בתוך בני אדם וברוב טובכה
```

COLUMN XVIII 59

- 21. affliction without your knowing, and n[othing is done without] your [wil] vacat
- 22. And as for me, according to my knowledge of [your] truth [I will sing of your kindness] and when I gaze upon your glory, I recount
- 23. your wonders, and when I understand [your wondrous] sec[ret counsel, I will wait expectantly] for your [ov]er-flowing compassion. For your forgiveness
- 24. I wait hopefully, for you yourself have formed the spi[rit of your servant, and according to] your [wil]l you have determined me. You have not put
- 25. my support upon unjust gain nor in wealth [acquired by violence, nor ...] my [hea]rt, and a vessel of flesh you have not set up as my refuge.
- 26. The strength of the mighty rests upon an abundance of luxuries, [and they delight in] abundance of grain, wine, and oil.
- 27. They pride themselves on property and acquisitions, [and they sprout like] a [fl]ourishing [tree] beside channels of water, putting forth foliage
- 28. and producing abundant branches. Truly, you have chosen[them from all human]kind so that all might fatten themselves from the land.
- 29. But to the children of your truth you have given insight $^{\circ\circ\circ}[...]^{\circ}t$ everlasting, and according to their knowledge they are honored,
- 30. one more than the other. And thus for the mortal being °[... in a m]an you have made his inheritance great
- 31. through the knowledge of your truth. According to his knowledge $y^{\circ}b^{\circ}[\dots f]$ or the soul of your servant abhors wealth
- 32. and unjust gain and does not °°°°° in the abundance of luxuries. Truly, my heart rejoices in your covenant, and your truth
- 33. delights my soul. I bloom like a lily, and my heart is opened to the eternal fount.
- 34. My support is in the stronghold on high, and oooo ooo trouble. And as a flower withers before the wind,
- 35. so my heart reels in anguish and my loins in trembling. My groaning reaches to the deep
- 36. and searches thoroughly through the chambers of Sheol. And I tremble when I hear of your judgments upon the strong warriors
- 37. and your case against the host of your holy ones in the heavens and [...]šh
- 38. and the judgment upon all of your creatures, and righteousness $y^{\circ \circ}[...]l$
- 39. [...] 00000 [...]
- 40. [...]°ty
- 41. [...]°'wny

COLUMN XIX

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [...]
- 4. in terror, disaster [...]° trouble from my eyes and grief °[...] from my body and $b^{\circ\circ\circ}n^{\circ\circ\circ}$ [...]
- 5. in the meditation of my heart. *vacat* [...] *vacat*
- 6. I thank you, O my God, that you have acted wonderfully with dust, and with a vessel of clay you have worked so very powerfully. What am I that
- 7. you have [inst]ructed me in the secret counsel of your truth and that you have given me insight into your wondrous deeds, that you have put thanksgiving into my mouth, pr[ai]se upon my tongue,
- 8. and (made) the utterance of my lips as the foundation of jubilation, so that I might sing of your kindness and reflect on your strength all
- 9. the day? Continually I bless your name, and I will recount your glory in the midst of humankind. In your great goodness

תשתעשע נפשי ואני ידעתי כי אמת פיכה ובידכה צדקה ובמחשבתכה	10	
כול דעה ובכוחכה כול גבורה וכול כבוד אתכה הוא באפכה כול משפטי נגע		
ובטובכה רוב סליחות ורחמיכה לכול בני רצונכה כי הודעתם בסוד אמתכה		
וברזי פלאכה השכלתם ולמֹען כבודכה טהרתה אנוש מפשע להתקדש	13	
לכה מכול תועבות נדה ואשמת מעל להוחד עْםْ בני אמתך ובגורל עْםْ	14	
הָדושיכה להרים מעפר תולעת מתים לסוד אֶּ[מתכה] ומרוח נעוה לבינתבֶה	15	
ווה] ווהחדש עם כול המעמד לפניכה עם צבא עד ורוחו[ת עולם] ווהחדש עם כול המעמד לפניכה עם צבא עד ורוחו	16	
[vacat רנה vacat ווֹנהיה ועם ידעים ביחד רנה	17	
[ואנ] אודכה אלי ארוממכה צורי ובהפלאٌ	18	
[כֹי הודעתני סוד אמת וֹבំרוֹ[י פלא השכלתני והבינותני בנפלאותיכה]	19	
[ונס]תْרותיْכْהْ גלי <u>תה ל</u> י <u>ואביט</u> בْ[20	
ַבן בות בלוא רחמיך [נ] בלוה בלוא רחמיך [נ] בלוה בלוא רחמיך	21	
וולא נסתר עמל מעיני [] וולא נסתר עמל מעיני	22	
 בר ותשובת <u>אנוש אْתُ[בוננה ואכירה א</u>]בُל חטאה ויגון	23	
אשמה ויבואו בלבבי ויגעו בעצמי לֹי []°ים ולהגות הגי ואנחה בכנור קינה לכול אבל, יג[ו]וֹן, יג [24	
ואנחה בכנור קינה לכול אבל יג[ו][[יגון ומספד מרורים עד כלות עולה וא[ון מכאוב]ואין נגע להחלות ואז	25	
אזמרה בכנור <u>ישועות ונבל</u> שמחמ[ה ותוף גי]לה וחליל תהלה לאין	26	
השבת ומי בכול מעשיכה יוכל לספר כํוֹ[ל נפלאותי]כํה בפ <u>ํי כולם</u> יהו <u>לל</u>	27	
שַמֵבָה לעולמי עד יברכוכה כפּי שכּנוֹ [ם ובכול קַצַ]יִם יִשְמִיעוִ יחִדְ	28	
<u></u> ב <u>קול רנה ואין</u> יגון ואנחה ועו <u>לה לאנו תמצא ע</u> ודן ואמת <u>כה תופיע</u>	29	
המרבוד עד ושלום עולום ברוך אתה [אדוני א]שר נתתה לעברבה	30	
שכל דעה להבין בנפלאותיכה ו [°] [מ] ^ע [נה לֵשֵוֹן ל]ספר ברוב חסדיכה	31	
ברוך אתה אל הרחמים והנינה כגדו[ל]כ ^{[י}]חמכה ורוב אמתכה והמו[ו]	32	
חסדיכה בכול מעשיכה שמח נפש עבדכה באמתכה וטהרני	33	
בצדקתכה כאשר יחלתי לטובכה ולחסדיכה אקוה ולסליחות[י]כֶּה	34	
פתחתה מש ^ב רי וביגוני נחמתני כיא נשנתי ברחמיכה ברוך את [*] [ה]	35	
אדוני כי אתה פעלתה אלה ותשם בפי עברנה הוווות ת[ה]לוה	36	
ותחנה ומענה לשון והכינותה לי פֿעול[ת	37	
- ואעצו[ר כוח]לנ] ^ב []ל[]°[]לן]°[38	
ואתה[39	
- אמת([בה	40	
ַ [41	
0[]000	42	

COLUMN XIX 61

- 10. my soul delights. I know that your command is truth, that in your hand is righteousness, in your thoughts
- 11. all knowledge, in your strength all power, and that all glory is with you. In your anger are all punishing judgments,
- 12. but in your goodness is abundant forgiveness, and your compassion is for all the children of your good favor. Truly, you have made known to them the secret counsel of your truth
- 13. and given them insight into your wonderful mysteries. For the sake of your glory you have purified a mortal from sin, so that he may sanctify himself
- 14. for you from all impure abominations and from faithless guilt, so that he might be united with the children of your truth and in the lot with
- 15. your holy ones, so that a corpse-infesting maggot might be raised up from the dust to the council of [your] t[ruth], and from a spirit of perversion to the understanding that comes from you,
- 16. and so that he may take (his) place before you with the everlasting host and the [eternal] spirit[s], and so that he may be renewed together with all that i[s]
- 17. and will be and with those who have knowledge in a common rejoicing. *vacat* [...]
- 18. [And, as for me,] I thank you, O my God, I exalt you, O my rock. And when you act wondrously[...]
- 19. [...] that you have made known to me the secret counsel of truth and [you have given me insight] into [wonderful] myster[ies, and you have let me understand your wonders,]
- 20. [and] your [hid]den things you have revealed to me, so that I have gazed upon [...]ooy kindness. And I know
- 21. [th]at righteousness belongs to you, and by your kindness [they] are judged [...]h and destruction without your compassion.
- 22. As for me, a fount of bitter mourning was opened to me [...] and trouble was not hidden from my eyes
- 23. when I knew the inclinations of humans, and I un[derstood] to what mortals return, [and I recognized the mour]nfulness of sin, and the anguish of
- 24. guilt. They entered my heart and they penetrated my bones $l^{\circ}[...]^{\circ}ym$ and to utter an agonized moan
- 25a. and a groan to the lyre of lamentation for all gr[iev]ous mourning[...]
- 25. and bitter lament until the destruction of iniquity, when there is n[o more pain] and no more affliction to make one weak. And then
- 26. I will sing upon the lyre of salvation, and the harp of jo[y, and the timbrel of rejoi]cing, and the flute of praise, without
- 27. ceasing. Who among all your creatures will be able to recount al[l] your [wonders]? With every mouth your name will be praised.
- 28. For ever and ever they will bless you according to [their] insight, [and at all tim]es they will proclaim together
- 29. with a joyous voice. There will be no sorrow or sighing, and iniquity [will be found] no [more]. Your truth will shine forth
- 30. for everlasting glory and eternal peace. Blessed are you, [O Lord, w]ho have given to your servant
- 31. insightful knowledge to understand your wondrous works and [a ready an]sw[er in order to] tell of the abundance of your kindness.
- 32. Blessed are you, God of compassion and grace, according to the great[ness of] your st[ren]gth and the magnitude of your truth, and the abundan[ce]
- 33. of your kindness with all your creatures. Gladden the soul of your servant through your truth, and purify me
- 34. by your righteousness. Even as I waited for your goodness, so for your kindness I hope. By your forgiveness[s]
- 35. you relieve my pains, and in my troubles you comfort me, for I depend on your compassion. Blessed are yo[u,]
- 36. O Lord, for you have done these things, and you have put into the mouth of your servant hymns of pr[a]is[e]
- 37. and a prayer of supplication, and a ready answer. You have established for me the wor[k of ...]
- 38. And I reta[in strength] $l[...]b[...]l[...]^{\circ}[...]$
- 39. And you[...]
- 40. [your] truth[...]
- 41. and '[...]
- 42. °°°[...]°

COLUMN XX

```
Parallels: 4QHa 3 1-3 (underline; lines 4-6)
                        4QH<sup>b</sup> 12 ii 1–3 (dotted underline; lines 5–7)
                        4QHa 8 ii 10-21 (underline; lines 7-19)
                        4QHa 9 1-2 (underline; lines 32-33)
                                                                                       ]
                                                                                                                                                                                                                                                                                1
                                                                                       2
                                                                                                                                                                                                                                                                                3
                                                                                                 ]° [ ]° [ \frac{c}{2} \frac{c}{2} \frac{c}{2} ]° ° [ ]° תרחב נפשי\frac{c}{2} [ \frac{c}{2} \frac{c}{2} [ \frac{c}{2} 
                                                                                                                                                                                                                                                                                4
                                                                                                                                                                                                                                                                                5
                                                                                                           [בשלו]ם וברכה באהלי כבווד וישועה ואהללה שמכה בתוך יראיכה
                                                                                                                                                                                                                                                                                6
                                                                                            [למשכי]לון ה]וודות ותפלה ל<sup>ה</sup>תנ<sup>פ</sup>ל והתחנן תמיד מקצ לקצ עם מבוא אור
                                                                                                                                                                                                                                                                                7
                                                                                                 לממש [לתו ]בתקופות יום לתכונו לחוקות מאור גדול בפנות ערב ומוצא
                                                                                                                                                                                                                                                                                8
                                                                                                          אור ברשית ממשלת חושך למועד לילה בתקופתו ל<sup>פ</sup>נות בוקר ובקצ
                                                                                                                                                                                                                                                                                9
                                                                                                          האספו <sup>א</sup>למ<sup>ע</sup>ונתו מפני{ת} אור למוצא לילה ומבוא יומם תמיד בכול
                                                                                                                                                                                                                                                                             10
                                                                                                                            מולדי עת יסודי קצ ותקופת מועדים בתכונם באותותם לכול
                                                                                                                                                                                                                                                                             11
                                                                                                                               ממשלתם בתכון נאמנה מפי אל ותעודת הווה והיאה תהיה
                                                                                                                            ואין אפס וזולתה לוא יהיה ולוא יהיה לוא היה לו\{i\}ד
                                                                                                                                                                                                                                                                             13
                                                                                                                                      הכינה ואין אחר עמו ואני משביל ידעתיכה אלי ברוח
                                                                                                                                                                                                                                                                             14
                                                                                                                             אשר נתתה בי ונאמנה שמעתי לסוד פלאכה ברוח ק<sup>ו</sup>דשכה
                                                                                                                                                                                                                                                                             15
                                                                                                                                               [פ]תחתה לתוכי דעת ברז שכלכה ומעין גבורת[כה
                                                                                                                   וֹה בֿתֿוך [
                                                                                                                                                                                                                                                                              16
                                                                                                                                                                       [יראיכ]ה לרוב חסד וקנאת כלה והשבת [
                                                                                                                               17
                                                                                                                                                                        מוֹל[ם]במדר כבודכה לאור עוֹלֹן[ם]
                                                                                                                                                                                                                                                                             18
                                                                                                                                         <u>ול</u>
                                                                                                                                                                                      מ]פחד רשעה ואיז רמיה ווומו
                                                                                                                                                                                                                                                                             19
                                                                                                                                                                                             מונעדי שממה כיא איז ע[וד]מונעדי
                                                                                                                                                                                                                                                                             20
                                                                                                                                                                               וֹןאַין עוד מדהבה כיא לפני אפכר[ה
                                                                                                                                                                                                                                                                            21
                                                                                                                               ]ב۠ה
                                                                                                                                                                                          ןב° יׄחפזו ואין צדיק עמכה[
                                                                                                                                                  וֹ[ל]השכיל בכול רזיכה ולשיב דבר נעל משפטיכה
                                                                                                                                                                         בתוכחתכה ולטובכה יצפו כיא בחסד[כה
                                                                                                                               בו]ל
                                                                                                                                                                                                                                                                             24
                                                                                                                                                                                     יודעיכה ובקצ כבודכה יגילו ולפי ⁰
                                                                                                                     כי]א כשכלם
                                                                                                                                                                                                                                                                             25
                                                                                                                                                              הגשתם ולפי ממשלתם ישרתוכה למפלג[יהם
                                                                                                            לא ל∫שווב ממבוה
                                                                                                                           וורצתי מעפר לקח[תני ומחמר ק]ווצתי ולוא לעבור על דברכה ואני מעפר
                                                                                                                  למקור נדה וערות קלון מקוי עפר ומגבלן במים סוד רמ]ה ומדור
                                                                                                                                                                                                                                                                             28
                                                                                                                                                                  חושך ותשובת עפר ליצר חמר בקצ אُפْ[כה
                                                                                                                        י]שוֹב עפר וֹשׁוֹב
                                                                                                                                                                                                                                                                             29
                                                                                                               אל אשר לקח משם ומה ישיב עפר ואפר [ על משפטכה ומ]ה יבין
                                                                                                                                                                     [במ]עשיו ומה יתיצב לפני מוכיח בו וֹ°○○
```

ןֿהָּודש

COLUMN XX 63

COLUMN XX

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [...]
- 4. $[...]^{\circ}$ of $[...]^{\circ}$ my soul expands [... or $[...]^{\circ}$ $[...]^{\circ}$
- 5. [... *h*] with rejoicing and [joy. And I will dwel] securely in a ho[ly] dwelling in a {pea[ceful]} dwelling [in] quiet and ease,
- 6. [in peac]e and blessing in the tents of glory and deliverance. I will praise your name in the midst of those who fear you.
- 7. [For the Instruc]tor, [th]anksgiving and prayer for prostrating oneself and supplicating continually at all times: with the coming of light
- 8. for [its] domin[ion]; at the midpoints of the day with respect to its arrangement according to the rules for the great light; when it turns to evening and light goes forth
- 9. at the beginning of the dominion of darkness at the time appointed for night; at its midpoint, when it turns toward morning; and at the time that
- 10. it is gathered in to its dwelling place before (the approach of) light, at the departure of night and the coming of day, continually, at all the
- 11. birthings of time, the foundations of the seasons, and the cycle of the festivals in the order fixed by their signs, for all
- 12. their dominion in proper order, reliably, at the command of God. It is a testimony of that which exists. This is what shall be,
- 13. and there shall be no end. Apart from it nothing has existed nor shall yet be. Truly, the God of knowledge
- 14. has established it, and there is none other with him. And I, the Instructor, I know you, my God, by the spirit
- 15. that you have placed in me. Faithfully have I heeded your wondrous secret counsel. By your holy spirit
- 16. you have [o]pened up knowledge within me through the mystery of your wisdom and the fountainhead of [your] pow[er ...]h in the midst
- 17. [of those who fear yo]u, for abundant kindness, but also a zeal for destruction, and you have made an end[...]
- 18. [...]l[...] with the splendor of your glory for an etern[al] light[...]
- 19. [... from] dread of wickedness, and there is no deception and [... wl]
- 20. [...] appointed times of destruction, for there is no mo[re ...]
- 21. [... and] there is no more oppression, for before yo[ur] anger[...]
- 22. $[...]b^{\circ}$ they make haste. No one is righteous beside you[...]kh
- 23. and [to] have insight into all your mysteries, and to answer [concerning your judgments ...]
- 24. with your reproach, and they will watch for your goodness, for in [your] kindness [... al]l
- 25. who know you. In the time of your glory they will rejoice, and according to °[... fo]r according to their insight
- 26. you bring them near, and according to their dominion they serve you in [their] division[s, neither] turning from you
- 27. nor transgressing your word. As for me, from dust [you] took [me, and from clay] I was [sh]aped
- 28. as a source of pollution and shameful dishonor, a heap of dust and a thing kneaded [with water, a council of magg]ots, a dwelling of
- 29. darkness. And there is a return to dust for the vessel of clay at the time of [your] anger [...]dust returns
- 30. to that from which it was taken. What can dust and ashes reply [concerning your judgment? And ho]w can it understand
- 31. its [d]eeds? How can it stand before the one who reproves it? And °°°[...]holiness

```
[יוכ]לו לספר כול כבודכה ול<sup>ה</sup>תיצב לפני אפבה ואין להשיב דבה
                                                                                                            33
                                              על בוכחתכה⁴ כיא צדקתה ואין לנגרנה ומה אפהו שב אל עפרו
                                             ומה אדבר על זות כדעתי<sup>דברתי</sup>מצורוק יצר חמר ומה ואני נאלמתי ומה
                                         אדבר כיא אם פתחתה פי ואיכה אבין כיא אם השכלתני ומה אד[בר]
                                                                                                            36
                                            בלוא גליתה לבי ואיכה אישר דרך כיא אם הכינוות[ה פ]עמ[י ומה]
                                                                                                            37
                                                    תעמוד פُעْמ[י אין מת]חוק בُכנות ואיכה אתקומם[ כיא אם
                                                           ּ פֿעמי באַ[ין ס פֿעמי באַ
                                                                                                  וכול °°[
                                                                                                            39
                                                                                                        הו
                                                                                                            40
                                                                                                       ]°⊃
                                                                                                            41
                                                                                                       ]°1 42
                                                  COLUMN XXI
Parallels: 4QHa 10 1-5 (underline; lines 11-16)
         4QH<sup>b</sup> 13 1-2 (dotted underline; lines 18-25)
         4QHa 11 1-5 (underline; lines 23-27)
         4QHa 12 1 (underline; line 36)
                                 Γ
                                                                                                         1
                                                                                                             1
                                    פשע ילוד און שה
                                                                                                             2
                                        יכה וצדקתכה
                                                                                                             3
                                     ו]אַ[י]כַּ[ה] אַכִּיּ[ר ]בַּ[ל]ואַ ראִיתי זות
                                                                                                             4
                                       [ואבין באלה בלוא השכלתני ואיכ]ה אביט בלוא גליתה עיני ואשמעה
                                                                                                             5
                                          רולב בר ולב מערל אוזן נפתח דבר ולב ספיים השם |ל
                                                                                                             6
                                         [האבן יתבונן בנ]פּלאוֹת ואדעה כיא לכה עשיתה אלה אלי ומה בשר
                                                                                                             7
                                      כ]ה להפליא ובמחשבתכה להגביר ולהכין כול לכבודכה
                                                                                                      [כיא
                                                                                                             8
                                       בצבא דעת לספר לשר גבור^{	ext{I}}ת וחוקי נכונות לילוד^{\circ}
                                                                                                             9
                                         הביאותה בברית עמכה ותגלה לב עפר להשמר ]
                                                                                                   [אשה ו
                                                                                                           10
                                           מפחי משפט לעומת רחמיכה ואני יצר [
                                                                                                            11
                                             [חמר ומגבל מים מבנה ע]פר ולב האבן למי נחשבתי עד זות כיא
                                                                                                            12
                                             ת]קנתה באוזן עפר ונהיות עולם חקותה בלב
                                                                                                            13
                                            י השבתה להביא בברית עמכה ולעמוד ○[
                                                                                                   [האבן ו
                                                                                                            14
                                         במשפטי עדים |במכון עולם לאור אורתים עד נצח ונוס חושך
                                                                                                            15
                                 \circ \lceil
                                                         ות • • לאי] ווֹ סוף וקצי שלום לאין חוֹ [קר
                                                                                                            16
                                                               ואני יצר הטפר סיסר
                                 17
                                                               ולבר]ד שמכה אפתח פוני
                                 [×
                                                                                                           18
```

י עולם ומקוי כבוד ומקור דעת וגבורת (פל]א וומקוי כבוד ומקור דעת וגבורת פל]א וומקוי כבוד ומקור דעת וגבורת פל

^{4.} Scribal error for תוכחתכה.

COLUMN XX 65

- 32. [...]° eternal and a pool of glory and a fountain of knowledge and [wond]rous power. They are not
- 33. [abl]e to recount all your glory or to stand fast before your anger. There is none who can reply
- 34. to your rebuke. Truly, you are just, and there is none corresponding to you. What, then, is he who returns to his dust?
- 35. As for me, I remain silent. What could I say concerning this? According to my knowledge I have spoken, a thing kneaded together, a vessel of clay. What
- 36. can I say unless you open my mouth? How can I understand unless you give me insight? What can I s[peak]
- 37. unless you reveal it to my mind? How should I walk the straight way unless you establ[ish my st]ep? [How shall]
- 38. [my] step stand [without (your) making it] firm in strength? How shall I raise myself up [unless ...]
- 39. and all °°[...]° my step with[out ...]
- 40. h[...]
- 41. $k^{\circ}[...]$
- 42. and°[...]

COLUMN XXI

- 1. [...]
- 2. [... trans]gression, one born of wo[man]
- 3. [...]your [...] your righteousness
- 4. [... and] h[o]w can I dis[cern] un[l]ess I see this
- 5. [or understand these things unless you give me insight; and ho]w can I see unless you have opened my eyes, or hear
- 6. [unless ...] oooo my [m]ind was appalled, for to the uncircumcised ear the matter was opened, and the heart
- 7. [of stone perceives wo]nders. And I know that for yourself you have done these things, O my God. What is flesh
- 8. [that yo]ur [...] to act wondrously, and by means of your plan to act mightily and to establish everything for your glory.
- 9. [...]° with the heavenly host of knowledge in order to recount to flesh the mighty acts and the established statutes to one born of
- 10. [woman. And ...]you have brought into covenant with you, and you have uncovered the heart of dust that it might guard itself
- 11. [from ... and l ...] from the snares of judgment corresponding to your compassion. And as for me, a vessel
- 12. [of clay and a thing mixed with water, a structure of d]ust and a heart of stone, with whom shall I be reckoned until this? Truly,
- 13. [... you] have set straight in the ear of dust, and that which will be forever you have engraved on the heart
- 14. [of stone. And ...]° you have refrained from bringing into covenant with you, or to stand
- 15. [... in the judgments of witnesses]in the eternal dwelling for the light of dawn forever. And the darkness will flee
- 16. $[... wt^{\circ \circ}l$ witho]ut end and times of peace without li[mit ...] $^{\circ}$
- 17. [...] and as for me, a vessel of dust °°°[...]
- 18. [... and to ble]ss your name I will open [my] mouth[...']

רַ אַל⁰◌] אַבִּרָ[19
[<u>עפר תחה גה</u> מלכו <u>דת נסתרה</u>	20
[<u>ה גפּ]רְשָה רְשֶּׁתְ, שֶּׁ[וְחָה</u> ובד <u>רכיה צמִי אַ</u> בדון [21
[°°[]°°ה וא [®] []°°ה נפ <u>תחה דרך</u> ל°[<u>ים להתהלך</u>	22
פון]	בْנתُיْבות שלום <u>ועם בשר</u> להפלי <u>אָ [בַאֵלָה בֵיאַ</u>	23
[איבה	תُהُלُدًו פע <u>מי על מטוני פח</u> יה ו <u>מפרשו ב</u> [שת וער <u>מ</u> ת	24
[אַשַמֵר בִיצֵר עפר מהתפרד ומת{ו}ך דונ <u>ג בំה</u> נמס לפני אש	25
[ומקוי אפר איכה אעמוד לפני רוח סוער[ה <u>ואני יכינני ב</u>	26
[\underline{b} וישמורהו לרזי חפצו כיא הוא ידע למ $^\circ$	27
[]ר כלה ופח לפח יטמונו צמי רשעה	28
[]°ו בעול יתמו כול יצר רמיה כיא לאף [29
[] מגב]ל און ואפס יצר עולה ומעשי רמיה	30
[]°ט אני 'צר ה vacat יצר ה [31
[סמה יתחזק לכה אתה אٌלٌ הُדُעْוْתٌ כٌוْ[ל [כֹּר יתחזק לכה אתה אֶלֹ הُדُעْוֹתٌ כֵּוֹ[ל	32
[] עשיתם ומבלעדיכה לוא פ°°°° [33
[[ואני י]צُרْ העפר ידעתי ברוח אשר נתתה בי כْיُאُ	34
[ם°מה ב°[ו]ל עולה ורמיה יגורו יחד לזדוון[]°מה ב°[35
[[כול מ]עשי נדה לתחלויים ומשפטי נ <u>גע וכל</u> ת [עולם 	36
Ĺ	ן ○○°ח ○○○0 ש○○○0 לכה חמה וקנאה נוֹק[מת	37
L] יצר החמר ס [38
L	J	39
L	J	40
l	J	41
L	1	42
	COLUMN XXII	
	[1
	[2
	, °[3
	0000[4
	ק]וודש אשר בשמים	5
	גדול והוא הפלא ווהם לוא יוכלו [6
	ל[הבין באלה ולספר נפלא]וْתיכה ולוא יעצורו לדעת בכול	7
	ש]ב אל עפרו ואני איש פשע ומגולל	8
	אٌשמת רשעה ואני בקצי חרון [9
	לה]תמחם לפני נגע ולהשמר [10
	מון מוד]יעני אלי ביא יש מקוה לאיש	11

COLUMN XXI 67

```
19. [...]vessel [... d 'l°°]
20. [... dust ... thh nh ... a trap is concealed ...]
21. [...h] a net of the p[it is spr]ead out [and in its paths are the snares of Abaddon ...]
22. ^{\circ\circ}[...]^{\circ\circ}h w'[...]^{\circ\circ}h opened a way l^{\circ}[...ym to walk ...]
23. in the paths of peace and with flesh to do wonders [like these, for ... lest]
24. my steps tread on the hiding places of its snares, and the places where n[ets] are spread out, [and the heap of ...
    How
25. can I, as a vessel of dust, be preserved from being divided and from dissolving (like) wax when it m[elts before
    the fire ...l
26. and a heap of ashes. How can I stand before the stormy win[d ... And as for me, he will establish me in ...]
27. And he preserves it for the mysteries of his desire. Truly, he knows lm^{\circ}[\dots l\dots]
28. [...]r destruction and trap upon trap they hide snares of wickedness \circ \circ [...]
29. [...] w with injustice, every deceitful inclination will be at an end, for to the anger [...]
30. [knead]ed with nought and nothingness, a vessel of iniquity and the works of deceit[...]
31. [...]°
                          And as for me, a vessel, h^{\circ}[...]
32. [...] How shall he strengthen himself before you? You are God of knowledge, al[1...]
33. [...] you do them. And apart from you no p^{\circ\circ\circ\circ} [...]
34. [And as for me, a ve]ssel of dust, I know by the spirit that you have placed in me that[...]
35. [...]°mh ev[er]y iniquity and deceit they attack together presumptuously[...]
36. [all] unclean [de]eds for sicknesses and judgments of affliction and [eternal] destruction[...]
37. [...]^{\circ \circ} h^{\circ \circ \circ \circ \circ} šoooo to you rage and aven[ging] jealousy [...]
38. [...] vessel of clay °[...]
39. [...]
40. [...]
41. [...]
```

COLUMN XXII

```
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
    [...]
```

42. [...]

תי	מעל ואני יצר החמר נשענ[] 12
	אמת ביא אמת [ועכה החזקה ו	ů 13
	יכה [וכול דברכה לוא ישוב]אחור ואני בקצי אתמוכה	1 4
	מה במעמד העמדתני כיא o[בריֿת[כה	15
יֹת°°۰[]	איש ותשיבהו ובמה י]] 16
္ေ[]	ְ הٌשַּׁיייתה עצמתה [] 17
[ב יש° ללוא מקו[ה°[] 18
[] ואני יצר [] 19
[פ]לגתהْ[] 20
[]° אָ אשר [] 21
[ע]רב וํבํוקר עם מ۠[בוא] 22
[אנוש	נג]ייעי גבר וממכאּ[וב] 23
ניצבו]	תוצ]וֹאْ בْשמחהْ[כיא לסלי]חות יצפו ועל משמרתם וֹ[ו] 24
מַרצַּ[]	דיבים לוא כْ[לו]כْיאْ תْגْ ^ע רْ בכול שטן משחית ונ:	ů 25
[י מאז כוננתי ל [°] [בה ואתה גליתה אוזני כ°[26 ל
[ויבוא[]°או אנושי ברית פותו בם ויבוא[] או יבוא כי "	27 ל
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	מבניתי ותכמ[י בתו]כמחות לפניכה ואני פחדתי ממשפטכ	ב 28
ז[וא]	לפ]ניכה ומי יזכה במשפטכה ומה אפו] 29
[1] ⁹	אנו במשפט ושב אל עפרו מה י̂בº[] 30
זֿ[ני]	ב כיא אתה א]לוי פתחתה לבבי לבינתכה ותגל או	31
[]וּלהשען על טובכה ויהם לבי בֿ°°°[] 32
	ולבבי כדונג ימס על פשע וחטאה [] 33
ינות[ה]	עד]תומה ברוך אתה אל הדעות אשר הכ] 34
נתי	ותפגע בעבדכה זות למענכה כיא ידי [] 35
תמיד	ולחסד]כْה א ^ו ח'ל בכול היותי ושמכה אברכה] 36
בקצי]מ۠קו۠הْ לُעْבُדْכהْ וْאْל תעזובנו ו] 37
ווֹ[בכה]	כ]ה וכבודכה וכ] 38
[] על ב [] 39
[] 40
[] 41
[] 42
Co	DLUMN XXIII	
	JEOMN AZXIII	
Parallel: 4QH ^b 14 1–6 (underline; lines 12–17)		
ſ] 1
[ורכה ותעמד מא[ז	_
-		

COLUMN XXII 69

- 12. [...]disloyalty. And I, a vessel of clay, depend 13. upon [your strong] ar[m and ...] my feet. And I know that your command 14. is true, [and no word of yours turns] back. And as for me, in the time allotted to me I hold 15. to [your] covenant [...] omh in the station in which you have installed me, for 16. [...] a person, and you bring him back and in what $yt^{\circ\circ}$ [...] 17. [...] $h\check{s}^{\circ\circ\circ}th$ you are powerful ${}^{\circ\circ}p^{\circ}[...]$ 18. [...]°b yš° without hop[e ...]19. [...] And I, a vessel [...] 20. [...] you [di]vided[...] 21. [...] which °[...] 22. [... ev]ening and morning with the co[ming of ...] 23. [... the afflic]tions of a man and from the suffer[ing of a person] 24. [you bring] forth with joy, [for] they look expectantly [for forgive]ness, and upon their lookout they [take their stand], 25. and the volunteers do not fa[il], for you rebuke every destructive adversary and mrs[...] 26. to me, from that time I was established $l^{\circ}[...]^{\circ}bh$, and you yourself have opened my ear $k^{\circ}[...]$ 27. it will not enter, for °[...]°'w, and the men of the covenant were deceived by them, and entered[...] 28. into my frame and [my] bowels [in re]proof before you. And I myself was terrified by your judgment[...] 29. [... befo] re you. And who can be cleared of guilt in your judgment? And what, then, is h[e] 30. [...]°'nw in judgment, and who returns to his dust. What can he understa[nd] 31. [... for you,] O my [Go]d have opened my mind to your understanding, and you have opened [my] ea[r] 32. [...] and to rely upon your goodness. But my heart moans $k^{\circ \circ \circ}$ [...] 33. [...]° and my heart is like wax that melts because of transgression and sin
- 37. [...]hope for your servant, and do not forsake him in times of

35. [...] and this happened to your servant for your sake, for I know

34. [... until]its end. Blessed are you, God of knowledge, because you have established

36. [... and for] your [kindness] I wait with all of my being, and I bless your name continually

- 38. [...]yo[ur ...] and your glory and [your] goo[dness]
- 39. [...] concerning b[...]
- 40. [...]
- 41. [...]
- 42. [...]

COLUMN XXIII

- 1. [...]
- 2. your light, and you have set up from of [old ...]

[אורכה לאין השבּ[ת	3
[כיא אתכה אור לֿ[4
]ת ול[ותגל אוזן עפר[5
$ \mathring{a}^{\circ\circ}\mathring{v}^{\circ\circ}$ ותאמנה ב \mathring{a} $[$ 1 $]$	מזמה אשר הו°[6
ש]מועות פלאכה להופֿיע	ן∘ עבדכה עד עולם	7
בימין עוזכה לנהל כװׁלם [לעיני כול ש ^ו מעי[8
יהל]ל שמכה ויתגבר בכבוْדْכْהْ	בכוח גבורתכהٌ [9
ל]היות לו מתחזק בבריתכה	אל תשב ידכה ממ[10
ם כיא מק]ור פתחתה בפי עבדכה ובלשוני	ועומד לפניכה בْ[תמיו	11
ט למ]שמיע ליצר מבינתו ולמליצ בא <u>לה</u>	חקקתה על קו מנ[שפ	12
מק[ור]להוכיח ליצר חמר ד <u>רכו ואשמ</u> {ו}ת ילוד	לעפר כמוני ותפתח ב	13
מֶ[קו]רֶ א <u>מתכה ליצ</u> ר אשר סמכתה בעוזכה	אשה כמעשיו ולפתח	14
ב <u>שר [ול</u> ספ]ר° טובכה לבשר ענוים לרוב רחמיכה	לٌ[הרי]םْ כْאْמתכה מْ	15
[עת כול ג]כֿאْי רוח ואבלים לשמחת עולם	[ולה]שْבْיْע <u>ממקו</u> ר ד	16
]°תים ל[]ל"[]	[ותפת <u>ח פי עב</u> דכה	17
[]	18
[]	19
[]	20
] ישמיעו [21
ِئْكُدُ ہُ [0 עוולם ושׁו (שׁוּ 'שׁׁוּ (שׁוּ	22
כה ובבני אלים יُכבדْ °[]קُ[]אٌשْר יעמْ[ודו]	בה וֹבארצי [23
ר כול כבודכה ואْנْי מה כיא מעפר לוקחתי ואْ[תה]	[לעד]להללכה ולספ	24
זה כול אלה כרוב חסדיכה תן משמר צדקכה	[אלי] לُכْבْודכה עשיר	25
לט ומלוצי דעת עם כול צעודי ומוכיחי אמת		26
ר בכْפْיْהْםْ[ומ]עָשה אפר בידם לוא הנה ואתה	[בכול]פֿעמי ומה עפ	27
וْמצורْוْקْ[עשיתה]לֿרצונכה ^ו על הבנים תבחננני	[תכנתה יצ]ר הממר	28
שב א]לٌ עُפْרו ועל עפר הניפותה רוח] בגודלכה [29
∘0 אלים להחיד עם בני שמים	[קודשכה בטיטר]	30
עוולם ואין תשובת חושך כיא]]00[]	31
ומאור גליתה ולוא להשיב[]	32
רוח ק]וْדשכה הניפותה לכפ{°}ר אשמה]	33
מ]שרתים עם צבאכה ומתהלכים]	34
סבות מלפניכה כיא נכונו באמתכה []	35
]הٌפُלתה אלה לכבודכה ומצורוק]	36
לגוורל עול יצר נתעב]]	37
°○[י]צֿרْ נתעב]	38
	1	39

COLUMN XXIII 71

- 3. your light without ceas[ing ...]
- 4. Truly, with you is light l[...]
- 5. and you open the ear of dust[...] t and l[...]
- 6. plan that $hw^{\circ}[...]^{\circ\circ\circ\circ\circ}$ and you entrusted it to the e[a]r
- 7. of your servant forever °[...] your wonderful [me]ssages to shine forth
- 8. to the eyes of all who hear[...] with your strong right hand to guide all of them
- 9. by your mighty power [... he will prai]se your name and magnify himself in your glory.
- 10. Do not remove your hand from[... so that] he may become one who holds fast to your covenant
- 11. and one who stands before you in [perfection. Truly,] you open [a foun]tain in the mouth of your servant, and upon my tongue
- 12. you have engraved ju[dgment] according to the measuring line [for the one who pro]claims to a (human) vessel from his understanding, and for one who interprets these things
- 13. to a being of dust like me. You open a foun[tain] in order to reprove a vessel of clay with respect to his way and the guilt of the one born
- 14. of woman according to his deeds, and (you) open the f[oun]tain of your truth to the (human) vessel whom you have sustained by your strength
- 15. in order to [rai]se up the herald of good news according to your truth, [and to tel]l of your goodness, to proclaim good news to the poor according to the abundance of your compassion,
- 16. [and to s]atisfy from the fountain of kn[owledge all the contr]ite in spirit and those who mourn (that they may have) eternal joy.
- 17. [And you open the mouth of your servant ...]°tym l[...]l[...]l[...]
- 18. [...]
- 19. [...]
- 20. [...]
- 21. [...] they proclaim [...]
- 22. [...]° forever and your insight [...]
- 23. [...]°bh your land and among the divine beings he is glorious °[...]q[...] which shall sta[nd]
- 24. [forever] to praise you and to recount all your glory. But, as for me, what am I? Truly from dust I was taken. And y[ou,]
- 25. [O my God,] for your own glory you have done all these things. According to the abundance of your kindness set the guard of your righteousness
- 26. [before yourse]If continually until there is deliverance. Truthful interpreters are with my every stride and reliable reprovers
- 27. [with all]my steps. What is dust in their palms[and a w]ork of ashes in their hand? They are nothing. But you
- 28. [have set right a ves]sel of clay, and a thing kneaded together [you have made] for your good pleasure. More than precious stones you have tested me.
- 29. [...] according to your greatness [... one who returns t]o his dust. And over the dust you have spread [your holy] spirit
- 30. [...] in the mud $[...]^{\circ \circ}$ gods to unite with the children of heaven
- 31. [...]^{oo}[...]forever, and there is no return of darkness, for
- 32. [...] and the light you have revealed and not to return
- 33. [...] your [h]oly [spirit] you have spread forth in order to atone for guilt
- 34. [... who s]erve with your host and walk
- 35. [...] bwt from before you, for they are established in your truth
- 36. [...] you have wonderfully done these things for your glory, and a thing kneaded together
- 37. [...]to the lot of iniquity, an abhorrent vessel
- 38. [...] oo [...] an abhorrent [ve]ssel
- 39. [...]

```
1
                                                                                                          40
                                                                                                           41
                                                                                                          42
                                                 COLUMN XXIV
Parallels: 4QH<sup>b</sup> 15 1–8 (underline; lines 10–15)
         4QHb 16 1-2 (underline; lines 36-37)
                                                                                                        1
                                                                                                            1
                                                                                                            2
                                                                                                            3
                                            0[
                                                                                                   ]00[]
                                                                                                 °°° שْמْ[
                                             יצר בשר
                                              ו]מי יועדכה
                                                                                                  עד קצַּ[
                                             ה למלאכי
                                                                                                במשפטי[
                                      ורזי פשע להשנות [
                                                                                             ער במשפוט
                                                                                     10 בשר באוֹ שמתם כיא
                                           צ ויעופפו בה כול
                                      מקו∫רם בעבותי רוח ותכנע
                                                                                           11 מלאכי שמ[ים
                                            אלים ממכון [קודשכה והמה לוא ישר]תוכה במעון כבודכה ואתה
                                                 כעוף] אסור עד קצ רצונכה
                                                                                            13 אדם על הכْרْן
                                                                                            14 בُל שלחُ[ ידו
                                          רמות כוח ורוב בשר להרשיע
                                                 °כה להפ∫לא להכין בסוד עמכה
                                                                                           15 בקצון חרונכה
                                       [וא] הממזרים כי לוֹ[וא] ס∘ הממזרים
                                                                                                          16
                                          ן◦ פֿגרים לֿלֿ[וא] סּ
                                                                                                          17
                                                                                                          18
                                                                                                           19
                                                                                                           20
                                                                      ]°צדֱקה וע [
                                                                                                        21
                                                              ֹן ב לֿחת בעת עוונו۠תנ
                                                                                                           22
                                                             ]∘ם כול שטן ומשחית [
                                                                                                        ] 23
                                     יּנבװרשע השע °נבֿה רשע
                                                            ]≎ברשתם ולשלחם גוי
                                                                                                        ] 24
                                       וֹאיש זִּידן במרבי מעל וֹ∘[ ]° בוֹנגייניים ובמשפטים [איש זִידן במרבי מעל וֹי
                                                                                                        25
                                        בשר בבסר⁵ כי כול רוחות ממזרים להרשיע בבשר [
                                                                                                       לָן
                                                                                                         26
                                       כן רוחם להרשיע ○ס כן
                                                             ]הרשיעו בחייהם וכ
                                                                                                      27 ומן
```

^{5.} בבסר = בבסר, as written elsewhere in the scroll.

COLUMN XXIII 73

- 40. [...] 41. [...]
- 42. [...]

COLUMN XXIV

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [...]
- 4. [...]°
- 5. [...]°°[...]°°
- 6. $^{\circ\circ\circ}$ *šm*[...]vessel of flesh
- 7. until the time[... and] who could summon you
- 8. in the judgments of [...]h for the everlasting angels
- 9. in the judgme[nt ...] and the mysteries of transgression in order that humankind be changed
- 10. through [their] gu[ilt, for ...]s and in it fly all
- 11. the angels of heav[en ...]their [sour]ce with clouds on the wind. You cast down
- 12. the heavenly beings from [your holy] place, [and they could no longer ser]ve you in your glorious dwelling. And you,
- 13. a man upon hkr[... like a bird] imprisoned until the time of your favor.
- 14. Not stretching out[his hand ...] the strong heights and the multitude of flesh to declare guilty
- 15. in the time[s of your wrath ... your ° ... to do won]drously to determine in council with you
- 16. [...] oo the bastards for n[ot]
- 17. [...]° corpses n[ot] to
- 18. [...]
- 19. [...]
- 20. [...]
- 21. [...] righteousness and "[...]
- 22. [...]° b to destroy at the time of punishments for $\sin[...]$
- 23. [...]° m every adversary and destroyer [...]
- 24. [...]in dispossessing them and sending them away, a nation °[...]° your [...] wicked
- 25. [...]insolent man with an abundance of treachery and °[...]° with blows and with judgments
- 26. *l*[...]°*bym* with flesh, for all the spirits of the bastards to act wickedly with flesh
- 27. and m[...] they acted wickedly during their lives and $k[...]l^o$ thus their spirit to act wickedly

ול]פנא רזיכה גליתה

```
אָני לבשר ידעתי ⁰ַ[
                                                                                                        29 לביון
                                              ום עולה בקצ <sup>°</sup>
                                                                                                        ַכיאָ[
                                                                                                              30
                                          ויה ולכול מביט
                                                                                                כל[ות רשעה
                                                                                                              31
                                              ולואיכחד [
                                                                                                              32
                                                                                                      מַלפניר
                                            כ]וֹבדתה מבני
                                                                                                              33
                                              ג]בולות עמים
                                                                                                  אל שוֹ[מעי
                                                                                                              34
                                              ל∫הרבות אשמה
                                                                                                    לחזקם [
                                                                                                              35
                                              עובתם ביד [
                                                                                                  בנחלתו ⁰[
                                                                                                              36
                                                                                                   כול מב°[
                                             ٦°°%[
                                                                                                              37
                                                                             ◘
                                                                                                     38 תבא<sup>°</sup>[
                                                                                                         עלן
                                                                                                              39
                                                                                                            1
                                                                                                               40
                                                                                                               41
                                                                                                              42
                                                   COLUMN XXV
Parallels: 4QH<sup>b</sup> 17 1–3 (underline; lines 7–9)
          4QH<sup>b</sup> 18 1-5 (underline; lines 12-15)
          4QHb 19 1-7 (underline; lines 22-26)
          4QH<sup>b</sup> 20 1-4 (underline; lines 30-33)
          4QHa 3 4 (dotted underline; line 34)
                                            ]
                                                                                                                1
                                            [
                                                                                                                2
                                                                               מש]פט צדק בּוֹ
                                                                                                                3
                                                                   ס ווׄלהפרידם ממעמד הֶּדּ[ושים ○○[
                                                                                                                4
                                                                         ות עם עדת קדושיכה בהפלא[
                                                                                                                5
                                                                           עד עוולם ורוחות רשעה תבית מא[
                                              [מעשי
                                                           רٌע לוא יהיו עוד ותשם מקום רשנןעה להפיל גורלות
                                              ] כול
                                                                                                                7
                                                                             רוחות עולה אשר יושדו לאבל [ - ה'וחות עולה אשר
                                                ٦٦
                                                                                                                8
                                                                            יעגן לדורי נצח וברום רשעה למ[
                                                                                                                9
                                                                         ירבה אנינם לכלה ונגד כול מעש'ב"ן
                                                 00[
                                                                                                               10
                                               מ]וטד ה[ו]דעתה
                                                                         חסדיכה ולדעת כול בכבודכה ולפין
                                                                                                               11
                                                                          משפט אמתכה ואוזן בשר גליתה ו[
                                             הבינותה] לאנוש במזמת
                                                                                                               12
                                             לבכה וקצ תעודה השכלתה לבשור בצובא המרום תשפוט במרום
```

וביושבי האדמה על האדמה וגם[בשאו]ל תחתיה תשפון ווֹט וביושבי

15 חושך תריב להצדֶּ[י] הָ צַּדיק ולהר[שיע רשע]כיא אין מבּ[לעדי]כה

ا ۱۰۰۰ اگا

עלן 28

COLUMN XXIV 75

- 28. [l] 28. [l] 28. [l] 30. and as a wonder you revealed your mysteries
- 29. to my mind[...]°'ny to flesh. I know
- 30. that[...]m iniquity in the time of
- 31. the utter destruc[tion of wickedness ...] *yh* and to every one who looks upon
- 32. [...] and it will not be concealed
- 33. from the presence of[...]you are [ho]nored more than the sons of
- 34. God who he[ar ... the bo]undaries of the peoples
- 35. to strengthen them [... to] increase guilt
- 36. in his inheritance °[...] you abandoned them into the power of
- 37. all $mb^{\circ}[...m...]^{\circ \circ}d$
- 38. *tb*'°[...]
- 39. 'l[...]
- 40. [...]
- 41. [...]
- 42. [...]

COLUMN XXV

- 1. [...]
- 2. [...]
- 3. [...] right [judg]ment b[...]
- 4. [...] oo and to scatter them from the station of the ho[ly ones ...]
- 5. [...] wt with the congregation of your holy ones in doing wondrously[...]
- 6. forever. And wicked spirits you will cause to dwell away from '[... works of]
- 7. evil will exist no longer. And you will destroy the place of wick[edness, casting lots ...] all
- 8. the spirits of iniquity who will be devastated by sorrow [...]h
- 9. he will be confined for everlasting generations. And when wickedness rises up to m[...]
- 10. their lamentation will grow great to utter destruction. But before all yo[ur] works [...] oo
- 11. your kindness and to know everything by means of your glory and according to[... the ap]pointed time. You ma[de] known
- 12. your true judgment. And you opened the ear of flesh and [... you gave] to humanity [insight] into the plan of
- 13. your mind, and you caused fles[h] to understand the appointed time. [The h]ost of heaven you will judge in heaven
- 14. and the inhabitants of the earth upon the earth. And also [in Sheo]l below you will judge. Against the inhabitants
- 15. of darkness you will bring suit, to declare inno[ce]nt the righteous and declare gu[ilty the wicked], for there is none ap[art from] you.

```
]רוות און
                           ] דברכה
                                             16 ולוא להפרד מ
[
                                                          15
                                                              17
                                                              18
                                                              19
                                                              20
                                                              21
[0
                                 °° לבני
                                                              22
                                                  [וגם רוחות
[מחושד
                                                              23
                                                              24
               ם ונמארים
רשעתם בחכמת כבדכ]ה ולוֹא יכירוֹ[ כול]
                                                     לבנותי
                                                              25
בעדת בני ש]מים ובסוד קד[ושים]
                                         מַעשׁי[ צ<u>דקכה לעוון</u>
           ]000000
                                                   יתרומממ[ו
                                                              27
                                                     עצה ו°[
                                                              28
۱۴
                                                   משרתים [
                                                              29
ם ירננו ]לֹ[ז]מַרְ
                                                    30 והכירום
לאין השבת ואני יצר החמ]ר בידעתי
                                                    ולהלל לֹּן
                                                              31
                    ספרתי בַּעָּדְ[ת קדושיכה בהגדל והפלא לאל
ביא את וה אל
                    הדעות בפי [עוז מנשף לערב אברכה שמכה
   ſ
         vacat
  ]°°°دٌπ
                                       למשכיל מוֹמנור שִירֵ לַ
סלכי קדם ○[
                                                        ֹביאָ[
                                                              35
   ]נْהמתי
                                                          ]°
                                                              36
אֹממה אוֹתרוממה
                                                              37
                                                              38
                                                              39
                                                              40
                                                              41
                                                              42
     COLUMN XXVI
```

COLUMN XXV 77

```
16. And not to be scattered from [...] your word [...]° t '[...]
17. l[...]
18. [...]
19. [...]
20. [...]
21. [...]
22. [... to the children of °° ... °]
23. [and also spirits of ... from darkness]
24. [and y^{\circ} \dots m and the malignant ones ...]
25. with[out ... their wickedness in yo]ur [glorious] wisdom, and they will not recognize [all]
26. [your righteous] deeds [for iniquity ... In the congregation of the children of he]aven, and in the council of the
    ho[ly ones]
27. [they] will be exalted [...] oooooo [...]
28. council and °[...]
29. those who serve [...]n
30. and they recognize them [... m they jubilate,] s[in]ging
31. and praising l[... without ceasing. And as for me, a vessel of cla]y, according to my knowledge
32. I have spoken in the congregat [ion of your holy ones, ascribing greatness and wonder to God, for yo]u are a God
33. of knowledge. With a [strong] voice [from dawn to evening I will bless your name.
                                                                                                vacat
34. For the Instructor, a melo[dy, a song for ...] ookh
35. for [...]° kings of the east
36. °[...] I shout
37. [... I] exalt myself
38. [...]
39. [...]
40. [...]
41. [...]
42. [...]
```

COLUMN XXVI

```
1. [...]
2. [... holiness ° ... despised like me ...]
```

3. [like me and evil ceases. It will be like me ... will be like]

בהוריתי ומי ישוה ל	4
<u>באלים ל</u> מזל <u>שפתי מי יכיל מי</u> בלשון	5
ו <u>רע לקדושים ולוא] ביד המלד רע לקדושים ולוא</u>]	6
[יולכבו <u>די לוא ידמה כ</u> יא <u> אני עם אלים מעמדי</u>] <u>בוא</u>	7
[ר לוא בפן אב [∞] לי וכתם או ביורים לוא	8
בי וה°[לוא יַחשב בי <u>זִמְרִוּ</u> יִדידים שירו למלד הכבוד]	9
שْמْח[ו בע <u>דת אל הרנינו באהלי ישועה הללו במעון</u> קודש]	7 10
ר <u>וממו [יחד בצבא עולם הבו גדול לאלנו וכבוד למלכנו</u> הקדי <u>שו]</u>	11
<u>שַ́[מו בשפתי עוז ולשון נצח הרימו לבד קולכם</u> בכ <u>ול קצים</u>]	12
<u>הַשבת השתחות עולמים ואין השבת השתחוו [יעו הגי רנה הביעו בשמחות עולמים ואין</u>	13
<u>ביחדْ [קהל</u> ברכו <u>המפלי</u> א <u>גאות ומודיע עוז ידו</u> ל <u>חתום</u>]	14
<u>"זוים ולגלות נוסתרות לה[רים כושלים ונופליהם</u> לש <u>ב לכת קוי דעות</u>	15
<u>ולהש]פֿיל נועדת רום גאים[עולם</u> להת <u>ם רזי ה</u> וד <u>ולהק</u> ים פל <u>אות כבוד]</u>	16
$[\pm 0]$ השופט באף כ $[6]$ [ה $]$ ל $^{\circ}$ ר [השופט באף כ	17
<u>רחמים תחנה</u> <u>רחמים למפרי טוב גודלו</u>	18
<u>ומקור</u>	19
ותמה רשעה]] 20
ושבתה מ <u>דהבה שבת נוגש</u>]	21
בזעם כלתה רמיה ואין געוות בלוא דעת]	22
<u>[הופיע אור ושמחה תביע</u> אבד <u>אבל ונס יגון הופיע שלום</u>	23
<u>שבת פחד נפתח מקור לברכת עד</u> ומרפא בכול קצי <u>עולם כלה</u>]	24
<u>עוון שבת נגע לאין מחלה נאספ</u> ה עולה ואשמ <u>ה לוא</u> ת <u>היה</u>]	25
<u>נוד [הש]מַ́[יעו] וํאָמַרֶּ[ו גדול אַל עושה</u> פלא <u>כיא השפיל גבהות</u>]	26
<u>ַרוָם לאיז שֶּׁרִית וִיב</u> ֶּ[<u>ם מֵעפַר אַבִּיון</u> לרום עולם <u>ועד שחִקִים</u>]	27
<u>גביה בקומה ועם [אלים בעדת יחד ורפ° אף לכלת</u>]	28
<u>נולם וב'שלי אָרִצִּ</u> יר <u>ּ[ים לאין מחיר וגב</u> ורת עד עם <u>מצעדם</u>]	29
<u>שמחת עולם במכוניהْםْ[כבוד נצח ואין השבת</u> לעולמי עד]	30
[יומרו ברוך אל המפ <u>לי</u> פלאות גאות ומגדיל]	31a
ָּלָהָוְדִיִעָ גָּבָוְרָהָ ומْצַּדִּיּ[ק <u>בדעת לכול מעשיו וטוב על פניהם</u>]	
בדעתם ברוב חסדיוו[והמון <u>רחמיו לכול בני אמתו ידענוכה]</u>	32
<u>אַל הצדק והשכלנו</u> ۠ בំאំ[מתכה מלך <u>הכבוד כיא ראינו קנאתכה</u>]	33
<u>בُבْוח גבור</u> ה <u>והבُרْ[נו מ</u> שפטיכה בהמון <u>רחמים והפלא סליחות]</u>	34
<u>מה בשר לאלה וْמْ[ה יחש</u> ב עפר ואפר <u>לספר אלה מקץ לקץ]</u>	35
<u>להתיצב בْמעמד</u> ْ[לפניכה ולבוא ביחד עם <u>בני שמים ואין מליץ</u>]	
ַל <u>השיב</u> דבר כْפْיْכْהْ וْ[<u>לכה כיא העמדת</u> נו	-
$[$ ננכ]ה ב $^{\circ\circ}$ [ונכ]ה ב $^{\circ\circ}$	_
נפלאות כאלה דבר <u>נו לכה ולוא</u>]	39

COLUMN XXVI 79

- 4. [my teaching. And who can compare to ... Who is like me]
- 5. [among the divine beings? l ... the utterance of my lips who can sustain? Who in speech]
- 6. is com[pa]rable [to me? ... beloved of the king, companion to the holy ones. And it will not]
- 7. come [... and to my glory it will not compare. For, as for me, my station is with the divine beings]
- 8. and glory [... r not with fine gold I will $k^{\circ \circ}$ for myself, and gold or precious stone not ...]
- 9. with me. And $h^{\circ}[...$ will not be reckoned with me. Sing praise, O beloved ones! Sing to the king of glory!]
- 10. Rejoic[e in the congregation of God! Cry gladly in the tents of salvation! Give praise in the holy dwelling!]
- 11. Exalt [together with the eternal host! Ascribe greatness to our God and glory to our king! Sanctify]
- 12. [his] na[me with strong lips and a mighty tongue! Lift up your voices by themselves at all times!]
- 13. Sound aloud a joyful noise! Exult with eternal joy and without ceasing! Worship
- 14. in common [assembly! ... Bless the one who wondrously does majestic deeds and who makes known the strength of his hand, sealing up]
- 15. mysteries and revealing hidden things, rai[sing up those who stumble and those among them who fall, restoring the steps of those who wait for knowledge]
- 16. [but bringing] low the lofty assemblies of the [eternally] proud,[bringing to completion splendid mysteries and raising up glorious wonders.]
- 17. [(Bless) the one who judges with des]tr[uctive wrath] l° [... with kindness, righteousness, and with an abundance of]
- 18. [compassion, supplication ... compassion for those who frustrate his great goodness]
- 19. [and a source of ...]
- 20. [... and wickedness comes to an end]
- 21. [... and disaster ceases; the oppressor ceases]
- 22. [with indignation ... deceit ends, and there are no senseless perversities]
- 23. [Light appears, and joy pours forth. Sorrow perishes, and grief flees. Peace appears,]
- 24. [terror ceases, and a source of everlasting blessing is opened and healing in all the times of eternity. Iniquity]
- 25. [ends; affliction ceases, so that there is no more sickness. Injustice is taken away, and guilt will exist no]
- 26. longer. [Pro]c[laim] and declar[e: Great is God who does wonders, for he brings low the haughtiness of]
- 27. pride, so that there is no remainder. But he lif[ts up the poor one from the dust to the eternal height, and to the clouds]
- 28. he makes him tall in stature, and (he is) with [the divine beings in the congregation of the community. And rp° ... wrath for] eternal
- 29. [destruction.] And those who stumble to the ground he rai[ses up without price, and everlasting power is with their step]
- 30. and eternal joy in their dwellings, [everlasting glory without ceasing for ever and ever.]
- 31a. [Let them say, Blessed is God who works exalted wonders, acting mightily]
- 31. <to make known (his) power> and acting righteou[sly in the knowledge of all his creatures and (with) goodness toward them,]
- 32. so that they might know the magnitude of his kindness[and the abundance of his compassion for all the children of his truth. We know you]
- 33. God of righteousness, and we understand [your] tr[uth, O king of glory, for we see your zeal]
- 34. with (your) powerful strength. And[we] recognize [your judgments in the overflowing of compassion and wonderful forgiveness.]
- 35. What is flesh in relation to these things? And h[ow is dust and ashes to be reckoned that it should recount these things continually]
- 36. or take (its) station before you or come into community with the children of heaven? There is no mediator
- 37. to answer at your command or[... to you, for you have established us]
- 38. at [you]r good fav[or] $b^{\circ\circ}$ [... and we possess strength to hear]
- 39. [wonders such as these ... We speak to you and not]

והטיתה אוזן ל <u>מוצא</u>]	ַלאי <u>ש בינים</u>	40
ואמורו ברוך אל עליון הנ <u>וטה</u> <u>שמים בכוחון</u>	<u>שפַתִינוַ</u> השמיַעו [41
ַן ב <u>עוזו ארץ בגבור</u> תו עו <u>שה</u>	<u>וכול מח</u> שביהם <u>כ</u>	42
COLUMN XXVII		
	7 ,° ° ○ F 7	
	ן]∘ים לוֹ[
	רציתה ב°[
]°∘ בלוא	14
COLUMN XXVIII		
ע]פ ּר כמוני °[11
]כْבודכْהْ °[12
]מכה בה ^פ לא וא [°] [13
ק]וודש על ידי גבורתנ[כה		14
] בפי ^י [בפי ^י [15
Fragment A1		
[מ]שפטכ[ה		1
]°[2
Fragment A2		
]ן אתחנן[1
מענْהْ [לשון [2
]0 00[3
Fragment A3		
000 0000		1
ס נהיה בתבל [2
י לאנשי בֿרייתן ○○[3
Fragment A4		
טװן וואשנומה]טװן אַשנון מה		1
אָ כי אין פּ[ה]		2
ים יהי – ייי - ייי יייי יייי יייי יייי ייי		3
<u> </u>		

COLUMN XXVI 81

- 40. [to an intermediary ... And you inclined an ear to the utterance]
- 41. [of our lips. Declare and say: Blessed be God Most High who stretches out the heavens by his might]
- 42. [and establishes all their structures by his strength, who makes the earth through his power ...]

COLUMN XXVII

```
12. [...]°ym l[...]
```

- 13. you were pleased with °[...]
- 14. without °°[...]

COLUMN XXVIII

- 11. [... d]ust like me °[...]
- 12. [...]your glory °[...]
- 13. [...] your [...] m in working wonders and '°[...]
- 14. [... ho]liness on account of [your] mighty hands[...]
- 15. [...] at the command of [...]l[...]

Fragment A1

- 1. ...] yo[ur ju]dgment [...
- 2. ...]°[...

Fragment A2

- 1. ...]k I appeal for mercy [...
- 2. ...] a [ready] reply [...
- 3. ...]°°°[...

Fragment A3

- 1. ...] 0000 000
- 2. ...]° will occur in the world
- 3. ... $]^{\circ \circ}$ to the men of your covenant

Fragment A4

- 1. ...] iniquity and gui[lt ...
- 2. ...]' for there is no sp[eech ...
- 3. ...] ooo and you caused [me] to understand [...

Fragment A5

קו ושיכוז ובפקןוז]לٌ[]כה בני אٌ[2
Fragment A6	
]קָּדושױם []יברכו שמכה בֿ[1
Fragment A7	
בٌינٌה בٌלٌ[ב] בנדד ולספר גٌבוٌ[רותיך] במוד במוד במורי במורים	1 2
Fragment A8	
ל]סֿפּר °°[ב]וֹל אלה ואדׄעָה בֵּי בֵּ °°°°° בש[לֹ° °לֹּן] [לֹּן	1 2 3 4
Fragment C1	
]°°[גד]וំל ר۠חמיٌ[כה הו]דੰעתה א[לה ת]עות מרמנ[ה]° ממענה[1 2 3 4 5
Fragment C2	
]°ש'ל"]אירו כשמש" מ]עוון הקוד[ש	1 2 3
Fragment C3	
] אב [°] []להב[] ⁰⁰⁰⁰ [1 2 3
ולהבי[ן ○○	4

FRAGMENT A5 83

```
Fragment A5
1. ...]your [hol]y ones and in vis[iting ...
3. ...]l[...]your [...] sons of '[...
                                                   Fragment A6
1. ...] holy ones [...
2. ...] they will bless your name b[...
                                                   Fragment A7
1. ...] understanding with a mi[nd ...
2. ...] your glory and to recite [your] migh[ty acts ...
                                                    Fragment A8
1. ... to] recite **[...
2. ... a]ll these things, and I know that b[...
3. ...] b\check{s}[...
4. ...]l° °l[...]l[...
                                                    Fragment C1
1. ...]°°[...
2. ... gre]at, [your] mercy compassion[...
3. ...] you [made k]nown the[se things...
```

Fragment C2

Fragment C3

4. ... er]ror, dece[it...
 5. ...]° reply[...

2. ... th]ey shine like the sun [...

4. ...]°° and to underst[and ...

3. ...] hol[y dw]elling ...

1. ...]°*šl*°[...

1. ...] 'b°[... 2. ...]lhb[... 3. ...]°°°°[...

]ט [*] קצ משפטכה		5
]לרוות ב^•••		6
Fragment C4		
להב]יוֹ בំתשונבת[1
מע]מ [*] רי בֿלוֹא תוֹן av		2
ַ ער קצ תשובֿ[ה] מר קצ תשובֿן		3
_ ,]י̂רים לממ[4
-]° [†] לْمْצْ[5
Fragment C5		
] 000[1
]°°ھ[2
] [°] טל ע[3
]°°å°° [4
]°\$°°°[5
Fragment C6		
11113112111		
]00000 []	1
	בُיْאْ מאו[ר	
	וֹלטהר נֿממה [רי	3
	ברצונכה[4
Fragment C7		
]0000000[1
ת]פתח לוחות °[2
-]° מע°[3
Fragment C8		
]° '°[1
] 'L] vacat [2
ן ימנמו []°תה בלו[א		3
]00[4
L		

FRAGMENT C3 85

5. ... un]til the time of your judgment [... 6. ...] to saturate $b^{\circ\circ\circ\circ}$ [... Fragment C4 1. ...] to under]stand the return of[... 2. ...] my st[anding] without tw[... 3. ...] until the time of return[ing ... 4. ...] *yrym lm*°[... 5. ...]°to the time of[... Fragment C5 1. ...]°°°[... 2. ...]°°*m*[... 3. ...]*šl* '°[... 4. ...] $^{\circ\circ}m^{\circ\circ}$ [... 5. ...]⁰⁰⁰ (0...

Fragment C6

- 1. [...] •••••[...
- 2. For a lumina[ry ...
- 3. and to purify those who are qui[ck of ...
- 4. in your good favor[...

Fragment C7

- 1. ...] ••••••[...
- 2. ... you] open the tablets °[...
- 3. ...]° *m*′°[...

Fragment C8

- 1. ...]°*y* °[...
- 2. ...] vacat [...
- 3. ...]°*th* witho[ut ...
- 4. ...]°°[...

WORD LIST

מב father, ancestor (n)	אדמה ground, earth, land (n)	אזן to hear (v)
12:35; 15:23; 17:29, 35	18:5; 25:14 (2x)	8:17; 12:18; 16:37
אבד to be lost, perish, destroy (v)	אדני Lord (n)	אדן ear (n)
12:10	5:15; 6:19, 34; 8:26; [10:5] =	6:13; 9:23; 14:7; 15:6; [15:41] =
אבדון place of destruction, Abad-	4QpapH ^f frg. 3 1; 10:22, 33;	$4QH^b$ frg. 10 6; [16:1] = $4QH^b$
don (n)	11:20, 38; 12:6; 13:7, 22; 15:9,	frg. 10 7; 21:6, 13; 22:26, 31;
$11:17, 20, 33; [21:21] = 4QH^b$	29, 31, 37; 16:5 = 4QH ^b frg. 10	23:5, 6; 25:12 = 4QH ^b frg. 18 1;
frg. 13 4	11; 18:16; [19:30] = 4QH ^b frg. 12	$[26:40] = 4QH^a \text{ frg. } 72:22$
needy, oppressed, distressed	1:4; 19:36	אזר to gird (v)
(adj)	to love (v)	14:20
2:27; 10:34; 11:26; 13:18, 20,	4:36, 40; 6:14, 21, 30, 32, 37;	אחור back, behind (n)
24; [26:27] = 4QH ^a frg. 7 2:8 =	7:22, 23; 8:25, 31, 35, 10:16	5:35, 36; 22:14
4QH ^e frg. 2 7	tent, dwelling (n)	to hold, seize (v)
in mourning, mourner (adj)	20:6; [26:10] = 4QH ^a frg. 7 1:14	$12:34$; $13:32 = 4QH^c$ frg. 3 3
3:17; 23:16	าห or (conj.)	אחר other, another (adj)
אבל sorrow, mourning, mourning	$[26:8] = 4QH^a \text{ frg. } 7 1:12$	10:21; 12:17; 20:14
ritual (n)	אולת folly (n)	איך how? (part)
$10:7 = 4QpapH^f$ frg. 3 4; 19:22,	5:20, 21	7:34
23 = 4QHa frg. 1 3; 19:25a =	iniquity, injustice, deception	איכה how? (part)
$4QH^{a}$ frg. 1 4; $25:8 = 4QH^{b}$ frg.	(n)	7:27; 18:8, 9; 20:36, 37, 38; 21:4,
17 2; [26:23] = 4QH ^a frg. 7 2:5 =	21:30	5 ; $[21:24] = 4QH^b$ frg. 13 8; $21:26$
4QHe frg. 2 3	אוצר treasure, storehouse (n)	אין nothing, is not, without (part)
אבן stone (n)	9:14	2:12; 7:16, 29, 36; 9:7; 10:28;
14:29; 21:12; 23:28	to be light, shine (v)	11:21, 28 (2x), 29; 12:21, 28;
אגם pool (n)	11:4; 12:6, 28; 17:27; C2 2	$13:22, 23, 30 = 4QH^{c}$ frg. 2 10;
14:29	אור light (n)	$13:31, 36, 39; [13:39] = 4QH^{c}$
אגף river bank (n)	8:14; 14:20; 15:27; 17:26; 20:7 =	frg. 3 12; 13:40, 41; 14:6 (2x), 10,
$11:30 = 4QH^b$ frg. 5 4	$4QH^a$ frg. 8 2:11; $20:9 = 4QH^a$	15, 16, $20 = 4QH^b$ frg. 8 5; 14:21,
אדון lord, master (n)	frg. 8 2:12; 20:10 = 4QH ^a frg.	26, 30, 34, 35 (3x), 36; 15:14,
18:10	8 2:13; 20:18; 21:15; 23:2, 3,	18, 20 (2x), 31, 35; 16:18, 28,
אדיר noble, mighty, majestic (adj)	4; $[26:23] = 4QH^a$ frg. 7 2:4 =	29, 31, 34, 35, 36, 40, 41; 17:3,
10:37; 13:9; 16:20	4QHe frg. 2 3	16, 17 (2x), 38, 40; 18:8, 11, 12
אדם human, man (n)	early light (n)	(4x), 19, 20; 19:25 $(2x)$, 26, 29 =
$4:39 = 4QH^b \text{ frg. } 1 \text{ 1; } 7:19 =$	12:7, 24; 21:15	4QH ^b frg. 12 1:2; 20:13, 14, 19,
4QHa frg. 8 1:11; 7:25; 9:17, 29,	אוש foundation (n)	20, 21, 22, 33, 34, 39; 21:16 (2x);
36; 10:27; 12:31, 33, 39; 13:13,	$11:14, 31 = 4QpapH^f$ frg. 6 6;	$23:3, 31; 25:15; [26:13] = 4QH^{a}$
17; $14:14$; $16:3 = 4QH^b$ frg. 10	11:36; 15:7, 12	frg. 7 1:17; [26:22] = 4QH ^a frg. 7
10; 18:5, 28, 30; 19:9; 24:13	אות sign (n)	2:4; [26:25] = 4QH ^a frg. 7 2:6 =
אדם Adam (n)	7:33; 20:11	$4QH^{e}$ frg. 2 5; $26:27 = 4QH^{a}$ frg.
4:27	אז then (part)	7 2:8 = 4QHe frg. 2 7; [26:29] =
	14:32, 25; 22:26; 23:2	$4QH^{a}$ frg. $72:10$; $[26:30] = 4QH^{a}$

A8 2; C1 3

frg. 7 2:11; $[26:36] = 4QH^a$ frg. 7 frg. 3 8; 14:27; 17:4; 19:25a = to be dumb, speechless (v) 2:18; A4 2 15:4, 14; 16:37, 40; 20:35 4QHa frg. 14; 19:29 we (pron) איש man, husband, human (n) if, whether (part) 3:26; 5:34; 6:13, 18, 24, 25, 29, 5:33; 6:31; 12:32; 16:25; 17:20; 7:17 $31; 7:19 = 4QH^a \text{ frg. } 8 1:11; 8:22,$ אני I, myself (pron) 20:36 (2x), 37 29; 10:16, 18; 11:23; 12:21; 13:26; 4:33; 5:35; 6:23, 28, 36; 7:22, 25, שמ mother (n) 35, 38; 8:28, 37; 9:23; 10:13, 27, 14:14, 16, 21; 15:24, 25, 30, 35, 17:30, 35 39; 16:28; 17:19, 22; 18:30 (2x); $30; 11:24, 25; 12:2 = 4QpapH^f$ אמה female servant (n) 22:8, 11, 16, 27; 24:25; [26:40] = frg. 7 4; 12:23, 31, 34, 36; 13:24; 8:36 $4QH^a$ frg. $72:21 = 4QH^b$ frg. 2115:4, 21; 16:15, 39; 17:6, 18; 18:7, אמונה faithfulness (n) 22; 19:6, 10, 18, 22 = 4QH^a frg. 3; A3 3 4:26; 8:35 to eat, devour (v) אמן to be reliable, to trust (v) 1 2; $20:14 = 4QH^a$ frg. 8 2:17; 4:15; 10:28; $11:30 = 4QH^b$ frg. 5 20:27, 35; 21:11, 17; [21:26] =16:15; 20:12, 15; 23:6 $4 = 4QpapH^{f}$ frg. 6 4; 11:31, 32; 4QHa frg. 11 4; 21:31; 22:8, 9, 12, אמן to guard, nurse (v) 13:25, 35; 16:31 $14, 19, 28; 23:24; [25:31] = 4QH^b$ 15:24, 25; 17:31, 36 no, not (part) frg. 20 2; [26:7] = 4QHa frg. 7 to be strong, courageous (v) 8:33 (2x), 36 (2x); 9:39; 22:37; $10:8 = 4QpapH^f$ frg. 3 5; 13:11 = $1:11 = 4QH^e \text{ frg. } 1.7$ 23:10 אניה ship (n) 4QH^c frg. 1 1:3 אל God, god, divine being (n) אמץ strength (n) 11:7, 14; 14:25; 15:7 $3:19, 30; 5:12; [7:18] = 4QH^a$ frg. אנין lamentation (n) 10:10 8 1:10; 7:38; 9:28; 10:36; 11:4, 25:10 אמר to say (v) 35; 12:13, 19, 32 (2x), 38; 13:13, 10:27; $12:18 = 4QH^d$ frg. 1 6; אסף to gather (v) $16, 20 = 4QH^{c} \text{ frg. } 1 \text{ 2:5; } 13:34,$ $12:36 = 4QpapH^f$ frg. 10 1; 26:26 $13:16, 35 = 4QH^{c}$ frg. 3 6; 14:10; $16:36; 20:10; [26:25] = 4QH^e \text{ frg.}$ 38; 14:23, 28, 32, 36; 15:13, 26, $= 4QH^{a}$ frg. $7 2:7 = 4QH^{e}$ frg. 2 $31, 34 = 1QH^b \text{ frg. } 15; 15:40 =$ 6; $[26:31a] = 4QH^a$ frg. 72:124QHb frg. 10 5; 16:12, 17; 17:23; אסר to bind, confine, halt (v) אמת truth (n) 18:10, 16; 19:6, 18, 32; 20:12, 13, 5:20, 21; 6:13, 26, 31, 32, 36; 13:38; $24:13 = 4QH^b$ frg. 15 5 ব্য also, indeed (part) 14; 21:7, 32; 22:11, 31, 34; 23:23, 7:23, 36, 38; 8:22, 25 (2x), 34; $30; 24:12, 34; [25:32] = 4QH^b$ 7:34; 18:5, 14; 20:34; 22:29 $9:29, 32; [10:6] = 4QpapH^f$ frg. 20 3; 25:32; $[26:5] = 4QH^a$ קא nose, anger (n) frg. 3 2; 10:6 [deleted], 12, 16; frg. $71:8 = 4QH^e$ frg. 14; [26:7] $4:29; 8:34; 9:8, 39; 11:28 = 4QH^b$ 11:6, 35; 12:15, 26, 41; 13:5, 11 = 4QH^a frg. 7 1:11; [26:10] = = 4QH^c frg. 1 1:3; 13:28; 14:12, frg. 5 2; 13:25; 17:3; 19:11; 20:21, $4QH^{a}$ frg. 71:14; $[26:11] = 4QH^{a}$ $29, 33 = 4QH^{a}$ frg. 9 2; 21:29; 13, 15, 28, 29, 32, 41; 15:17, 23, frg. 7 1:15; $[26:26] = 4QH^a$ frg. $[26:17] = 4QH^a$ frg. 7 1:21; 29, 31, 33, $41 = 4QH^b$ frg. 10 6; $7 \ 2:7 = 4QH^e \text{ frg. } 2 \ 6; [26:28] =$ $[26:28] = 4QH^{a}$ frg. 7 2:10 16:11; 17:10, 17, 24, 32, 35; 18:6, $4QH^{a}$ frg. 7 2:9 = $4QH^{e}$ frg. 2 darkness (n) 19, 22, 29, 31, 32; 19:7, 10, 12, $8; [26:31a] = 4QH^a \text{ frg. } 7 \text{ } 2:12;$ $13:34 = 4QH^{c}$ frg. 3 5; 17:1 14, 15, 19, 29, 32, 33, 40; 22:13; $26:33 = 4QH^{a}$ frg. 72:14end, nothing (n) $23:14 = 4QH^b$ frg. 14 3; 23:15, to, toward, into (prep) 26, 35; 25:12; $[26:32] = 4QH^a$ 10:35; 11:31, 37; 14:20; 20:13; 4:39; 8:35; 12:12; 13:17; 16:11; 21:30 frg. 7 2:14; 26:33 $20:10 = 4QH^{a}$ frg. 8 2:13; 20:30, אנוש incurable, sick (adj) אפעה wickedness, serpent(?) (n) 10:30; 11:13, 18, 19 34; 22:8, 30; 23:29 $13:30 = 4QH^{c}$ frg. 2 11; 16:29 אלה these (adj) אנוש man, humanity (n) אפף to surround (v) 3:27; 5:24, 30, 31; 6:20; 8:24, 27; 4:39; 5:14; 6:22; 7:26; 8:20; 9:27, 11:29; 13:41 9:23, 40; 13:5; 15:4; 18:6, 14, 16; to hold out, persevere (v) 34, 36; 12:31, 32, 38; 16:41; 17:15 $19:36; 21:7; [21:23] = 4QH^b \text{ frg.}$ (2x); 19:13, 23 = 4QH^a frg. 1 3; 6:15, 20 13 6; $23:12 = 4QH^b$ frg. 14 1; 25:12 אפר dust, ashes (n) 23:25, 36; $26:35 = 4QH^a$ frg. 7 אנחה sighing, groaning (n) 18:7; 20:30; 21:26; 23:27 2:16; $[26:35] = 4QH^a$ frg. 7 2:17; 13:15, $35 = 4QH^c$ frg. 37 =ארב to ambush (v)

 $4QpapH^{f}$ frg. 11 1; 13:36 = $4QH^{c}$

 $13:12 = 4QH^{c}$ frg. 2 10; 13:29

WORD LIST 89

ארי lion (n)	15:13, 16, 19, 28, 34, 40; 16:12,	$18:4, 23; 19:7, 23 = 4QH^a \text{ frg. } 1 3;$
13:9, 15, 21	17; 17:12, 21, 23, 29, 32, 34, 35,	19:31; 20:30, 36; 22:30; C3 4; C4 1
ארך to be long (v)	38; 18:10, 16, 24; 19:30, 32, 35,	בין between, among (prep)
9:38	36, 39; 21:32; 22:26, 34; 23:24,	6:22; 9:4; 15:15
ארך long (adj)	27; 24:12; 25:32	understanding (n)
4:29; 8:34; 9:8	worthless thing, wild grapes	5:17, 19; 6:14, 19, 23, 24; 7:25;
ארך length (n)	(n)	8:24; 9:23, 25; 10:12, 19, 21; 12:8;
5:35	16:26	13:28; 19:15; 22:31; 23:12; A7 1
ארץ land, earth (n)	to act treacherously, betray (v)	to dwell (v)
5:26; 8:10, 21; 9:15; 11:33; 12:9,	10:12	25:6
27; 16:5 = 4QH ^b frg. 10 12; 16:24;	בד separation, alone (n)	שבי weeping, mourning (n)
$18:28; 23:23; 26:29 = 4QH^a \text{ frg. } 7$	$[26:12] = 4QH^a \text{ frg. } 7 1:16$	11:2
2:10 = 4QHe frg. 2 9; [26:42] =	to be separate, exclude, distin-	to bear the first child (v)
4QHa frg. 7 2:23	guish (v)	11:8
אשׁ fire, flame (n)	13:31; 15:15	no, never, without (part)
$4:25; 10:28; 11:30 = 4QpapH^{f}$ frg.	calamity (n)	8:13; 11:40; 14:24, 30, 31, 38;
6 4; 12:34; 13:18; 14:21; 16:13,	16:34	15:10; 16:13, 14; 24:14
21, 31; [21:25] = 4QH ^a frg. 11 3	to come, enter (v)	to wear out (v)
אשה woman, wife (n)	3:32; 6:32; 8:9, 33; 11:9, 23, 40;	16:32
5:31; 11:8; 21:2; 23:14	12:16; 13:18, 25, 37; 14:8, 15,	בליעל devilry, worthlessness, Belial
אשמה guilt, sin, offense (n)	22, 28, 30 (2x), 31, 38; 15:33,	(n)
5:32; 8:13; 12:31, 35, 38; 13:7, 9,	38; 16:13 = 1QH ^b frg. 2 1; 18:35;	10:18, 24; 11:29, 30 = 4QpapH ^f
28, 38; 14:8, 11, 22, 25 = 4QH ^c	19:24; 21:10, 14; 22:27 (2x); 26:7	frg. 6 4; 11:33; 12:11, 14 (2x);
frg. 4 1:12; 14:33, 35; 15:14;	= 4QH ^a frg. 7 1:10	$13:28 = 4QH^{c}$ frg. 2 8; 13:41;
$[15:39] = 1QH^b \text{ frg. } 111 = 4QH^b$	contempt, shame (n)	14:24 = 4QH ^c frg. 4 1:11; 15:6
frg. 10 3; 19:14, 24; 22:9; 23:13 =	$10:35 = 4QH^b \text{ frg. } 3 \text{ 2; } 16:15;$	to swallow, destroy (v)
4QH ^b frg. 14 2; 23:33; 24:10, 35;	17:25	15:8; 16:39; 17:8
[26:25] = 4QH ^a frg. 7 2:7; A4 1	to wash away (v)	to confuse (v)
אשר which (part)	16:15	11:15 = 4QpapH ^f frg. 5 2
3:31; 4:21, 29, 33, 36 (2x); 5:24,	to despise (v)	שלקברי אוווי ווקאפן without (part)
28 (2x), 36; 6:21 (2x); 7:24, 31, 32;	12:23; 13:22; 15:26; [26:2] =	8:14, 29; 9:22; 18:11; 21:33; 25:15
8:23, 26, 29, 30, 31; 9:16, 17, 36 =	4QHe frg. 1 1	בלתי except, no, not (part)
4QpapH ^f frg. 2 1; 10:19, 34, 38;	בחיר chosen (n)	6:28, 29; 7:24 (2x); 8:23, 31 =
11:21, 34, 39; 12:5, 11, 20, 22, 39;	6:13, 26; 10:15	4QH ^c frg. 3 1; 25:25
13:11, 15; 14:10; [16:1] = 4QH ^b	to try, test, prove (v)	son, descendant, child (n)
frg. 10 7; 19:30 = 4QH ^b frg. 12	10:15; 23:28	7:19 = 4QH ^a frg. 8 1:11; [7:19] =
1:4; 19:34; 20:15, 30; 21:34; 22:5,	testing (n) בחן	4QH ^a frg. 8 1:11; 8:36; 9:29, 36
21, 34; 23:6, 14, 23; 25:8	14:29; 15:12	(2x); 10:26; 11:9, 23; 12:31, 33
אר (direct object marker, part)	to choose (v)	(2x); 13:9, 10, 13, 17, 27; 14:14,
4:25, 33; 5:25, 28; 6:21, 32, 40;	4:33; 6:21; 7:32, 36; 8:28, 31;	$21 = 4QH^{c}$ frg. 4 1:5; 14:32, 33;
7:22, 27, 33 (2x); 8:25, 27	12:5, 18; 17:10; 18:28	15:14, 23, 32; 17:35; 18:29, 30;
	security (n)	19:9, 12, 14; 23:23, 30; 24:33;
את with (prep) 7:35; 10:24, 25 (2x), 35; 19:11;	$20:5 = 4QH^a$ frg. $3.2 = 4QH^b$ frg.	[25:22] = 4QH ^b frg. 19 1; [26:32]
23:4	12 2:1	$= 4QH^{a} \text{ frg. } 7 \text{ 2:14; } [26:36] =$
	ביורים precious stone (n)	4QH ^a frg. 7 2:18; A5 2
את, אתה you (m. sing) (pron) 3:17, 30; 4:32; 5:15, 18, 20, 27,	[26:8] = $4QH^a$ frg. 7 1:12	לידוון: / 2.16, או דערוון building (n)
29 (2x); 6:13, 16, 26; 7:27, 35, 38;	נייט to understand, consider (v)	14:29 = 4QH ^c frg. 4 2:9
8:26, 27 (2x), 28; 9:10, 11, 15, 28,	4:33; 5:13, 14, 30, 38; 6:20; 8:13;	space between (n)
29, 33; 10:36; 12:13, 19, 39, 41;	9:39; 10:20; 15:35 = 4QpapH ^f frg.	14:16; [26:40] = 4QH ^a frg. 7 2:21
13:13, 16, 20, 22, 34; 14:23, 28;	12 3; [15:41] = 4QH ^b frg. 10 6;	$= 4QH^b$ frg. 21 3
13.13, 10, 20, 22, 34, 14.23, 20;	12 3, [13,11] - 1Q11 11g. 10 0,	- 1V11 11g. 21 J

בעבור because of, for (prep, part)	blessing (n)	7 2:10; 26:31 [deleted] = 4QH ^a
5:19, 27; 8:27; 10:26; 12:29;	$3:18; 4:32; 20:6 = 4QH^a \text{ frg. } 3$	frg. 7 2:12; 26:34 = 4QH ^a frg. 7
13:27	2; [26:24] = 4QH ^a frg. 7 2:5 =	2:15; [26:42] = 4QH ^a frg. 7 2:23;
בעד behind, through, around, for	4QHe frg. 2 4	28:14; A7 2
(prep)	ברק lightning, flash (n)	גבר to be strong, prevail, strength-
4:24; 10:23; 11:19 = 4QpapH ^f	9:14	en, confirm (v)
frg. 5 6; 11:19 = 4QpapH ^f frg. 5	to purify, purge (v)	$9:36 = 4QpapH^f \text{ frg. } 2\ 1;\ 10:26;$
7; 13:16, 35; 16:12	6:15; 7:23; 8:28	12:9, 24, 28, 29; 13:17, 27; 16:36;
בעל owner, husband, partner (n)	to bear news (v)	17:16, 21, 38; 19:6; 21:8; 23:9
$10:16; \ 13:37 = 4QH^{c} \ frg. \ 3 \ 9;$	$[10:8] = 4QpapH^f frg. 3 4; 23:15$	גבר man (n)
$15:25, 35 = 4QpapH^f frg. 123$	$(2x) = 4QH^b$ frg. 14 4 (1x)	10:19; 11:10, 11; 17:15; 19:23 =
בער to burn, ignite (v)	בשׂר flesh, meat, kin, human (n)	4QHa frg. 1 3; 22:23
14:21 (2x); 16:31	4:15, 20, 37; 5:14, 15, 30, 33;	גדוד band, troop (n)
בעת to terrify (v)	7:25, 30, 34; $10:40 = 4QH^b$ frg. 3	11:40; 14:31
9:25; $11:15 = 4$ QpapH ^f frg. 5 1	7; 12:30; 15:20; 16:32, 34; 17:16;	גדול great (adj)
בץ mire (n)	18:25; 21:7, 9, 23 = 4QH ^a frg. 11	5:31 (2x); 6:34; 7:32, 34; 8:26;
15:5	$1 = 4QH^b$ frg. 13 6; 24:6, 10, 14	9:7; 11:35; 15:36 = 1QH ^b frg. 17;
עע unjust gain, wealth (n)	= 4QH ^b frg. 15 7; 24:26 (2x), 29;	$18:13; 20:8; 22:6; [26:26] = 4QH^{a}$
18:25, 32	$25:12 = 4QH^b$ frg. 18 1; 25:13;	frg. $72:7 = 4QH^e$ frg. 26 ; C1 2
נקע to split, burst forth (v)	$26:35 = 4QH^{a}$ frg. 7 2:16	גדול greatness (n)
4:25; 10:29; 11:33	shame (n)	$[26:11] = 4QH^a \text{ frg. } 7 1:15$
בקר morning (n)	12:24; 13:37; 17:20, 22	גדופה reviling, slander (n)
20:9; 22:22	גאה proud (adj)	$10:37 = 4QH^b \text{ frg. } 3 \text{ 4}$
to seek, attempt, request (v)	$26:16 = 4QH^a \text{ frg. } 7 1:20;$	גדל to grow up, become great, in-
6:14; 8:24; 10:23	$[26:31a] = 4QH^a \text{ frg. } 7 2:12$	crease (v)
נס create (v)	גאות majesty, pride, rising	12:30; 13:26; 14:13, 18; 15:22;
5:25, 28; 7:27 (2x), 30; 9:9, 15,	$[26:14] = 4QH^a$ frg. 7 1:18	$[25:32] = 4QH^b \text{ frg. } 20 3;$
29; 12:39	נבה to be high (v)	$[26:31a] = 4QH^a \text{ frg. } 7 2:12$
juniper (n)	26:28 = 4QHa frg. 7 2:9 [יגבירהו]	גדל greatness, exultation (n)
16:6	= 4QHe frg. 2 8	6:34; 8:30; 9:34; 18:18; 19:32;
iron (n) ברזל	גבהות pride, loftiness (n)	23:29; [26:18] = 4QH ^a frg. 7 1:23
11:40; 13:39	$[26:26] = 4QH^a \text{ frg. } 7 \text{ 2:8}$	גדף to blaspheme (v)
בריח bar (n)	boundary, restriction, realm	15:4
$11:19, 40; 13:39; 14:31 = 4QH^{c}$	(n)	גוי nation, people, heathen (n)
frg. 4 2:11	10:10; 11:25; 15:17	14:15; 24:24
covenant (n)	boundary (n)	גויה body (n)
4:17, 39; 6:33; 7:28, 31; 8:25, 33;	24:34	16:33; 19:4
10:24, 30; 11:4; 12:2, 6, 20, 25,	גבור mighty, warrior (adj)	גור to sojourn, dwell (v)
35, 36, 40; 13:11, 25; 15:11, 13,	7:18; 8:16; 10:27; 11:36; [11:40]	11:26; 13:7
23; 18:32; 21:10, 14; 22:15, 27;	$= 4QpapH^{f}$ frg. 7 1; 11:41 =	גור to attack (v)
23:10; A3 3	$4QpapH^{f}$ frg. 7 2; $13:9 = 4QH^{c}$	10:25; 15:15; 21:35
ברך knee (n)	frg. 1 1:1;13:23; 14:33, 36; 16:12;	גורל lot, membership (n)
12:34; 16:35	18:26, 36	6:22; 11:23, 26, 28 = 4QH ^b frg. 5
ברך to bless (v)	גבורה mighty deed, strength (n)	2; 14:16, 17; 15:37; 19:14; 23:37
6:20; [7:16] = 4QHa frg. 8 1:8;	2:29, 32; 5:15; 7:12; 9:7; 11:11;	גזע stem, trunk (n)
7:21; 8:26; 9:33; 10:32; 13:22;	[12:1] $(2x) = 4QH^b$ frg. 6 1 $(2x)$	16:8, 9, 24, 25
17:38; 18:16; 19:9, 28, 30, 32, 35;	= 4QpapH ^f frg. 7 3 (1x); 12:20,	גיח to burst forth (v) 11:10
21:18; 22:34, 36; [26:14] = 4QH ^a	30, 33; 13:22; 14:14; 17:16, 25,	ניל to rejoice (v)
frg. 7 1:18; [26:31a] = 4QH ^a frg.	27; 18:12; 19:8, 11; 20:16, 32; 21:9; 23:9; [26:29] = 4QH ^a frg.	17:35; 20:25
7 2:12; A6 2	21.7, 23.7, [20.27] - 4Q11 lig.	17.55, 20.25

WORD LIST 91

הוריה teaching (n) [26:4] = 4QHa frg. 7 1:7 = 4QHe frg. 1 3 איה, היאה she, it (pron) 5:30; 12:14, 19; 20:12 = 4QHa frg. 8 2:15 היה to be (v) 4:26; 5:29 (2x), 33; 6:12, 38; 7:33, 38; 9:13, 22 (2x), 30, 37; 10:10, 12, 13, 16, 17; 11:8, 34, 38; 13:24, 30 = 4QHc frg. 2 11; 14:17 = 4QHb frg. 8 1; 14:19 = 4QHb frg. 8 5; 14:20, 25, 27 = 4QHc frg.	הנה they (f.) (pron) 23:27 הנה behold (part) 8:26; 18:10 הסה to be silent (v) 18:17 הסה to turn, change, overthrow (v) 10:19 = 4QpapHf frg. 4 1; 11:8, 12; 13:34, 37; 16:13, 26 הסה mountain (n) 4:25; 11:32 הרגה slaughter (n) 7:30	זכרון memorial, remembrance (n) 9:26 13:32 = 4QHc frg. 3 3 אמה wickedness, plan (n) 12:14; 13:8 ממה to plot (v) 12:11, 27; 17:20; 18:7 אמר to sing praise (v) 19:8, 26; 25:30 = 4QHb frg. 20 1; [26:9] = 4QHa frg. 7 1:13 = 4QHe frg. 1 9 אמר to reject (v)
ל 2:5; 14:33; 16:7, 9, 15, 18, 19, 25, 28, 34; 17:24; 18:3, 4 = 4QHb frg. 11 1; 19:17; 20:12, 13 (2x); 21:13; 22:36; 23:10; 25:7; [26:25] = 4QHe frg. 2 6; A3 2 לוד לי	דונון: (15:39] = 1QHb frg. 111 = 4QHb frg. 10 3; 17:30 הריה pregnant woman (n) 11:9, 10, 11 (2x), 13 (2x) = 4QHb frg. 4 1 (1x) [הריה, deleted by scribal stroke]; 11:19 = 4QpapHf frg. 5 6 הריה lofty abode (n) 11:35 דו proud (adj) 14:38 דו pride, arrogance, presumption (n) 21:35 הדי pride, arrogance, presumption (n) 13:18 הדי proud (adj) 13:18 הדי this (pron) 6:38; 12:30; 13:11; 20:35, 21:4, 12; 22:35 הדי gold (n) 13:18 הדי except, only (part) 15:35; 18:11; 20:13 אוו to tremble (v) 14:30; 15:12 דו to turn aside (v) 12:20 הדי insolence (n) 24:25 הדי to be clean (v) 17:15; 22:29 די to remember (v)	8:36; 17:7, 11 מוני indignation (n) 13:3; [26:22] = 4QHe frg. 2 2 אין rage, storm (of the sea) (n) 14:25; 15:7 אין pitch (n) 11:32 = 4QHb frg. 5 7 אין fetter (n) 13:39 = 4QHc frg. 3 11; 16:36 אין firebrand, dart, meteor (n) 9:14 אין to refine (v) 6:14; 13:18; 14:11 אין stranger (adj) 14:22, 30; 16:13 = 1QHb frg. 2 1 אין arm (n)
= 4QpapH ^f frg. 5 4; 11:33, 35; 12:37, 38; 13:4; 14:10, 12; 15:33, 38 = 1QH ^b frg. 1 10 = 4QH ^b frg. 10 2; 17:8, 34; 18:23; 19:32	12:35, 36 זכר male (n) 11:10	13:12 to cease, refrain (v) [26:3] = 4QHe frg. 1 2

WORD LIST 93

חרק to gnash, sting (v) 9:41; 10:13 חרת ink; inscription (?) (n) 9:26	טיט mud (n) 10:15; 23:30 אט unclean, defiled (adj) 14:23 = 4QH ^c frg. 4 1:9; 15:39	= 4QH ^a frg. 8 1:11; 7:25, 26, 33, 35, 36, 38, 39; 8:22, 24, 28, 29, 34; 9:9, 10, 23, 25, 30, 31, 33; 10:24, 35; 11:21; 12:28, 29,
דטיך to spare, refrain (v) 4:34 to weave, think, account (v)	טמם to shut (v) [16:1] = 1QH ^b frg. 1 14 to hide (v)	31, 33; 13:5; 14:9, 15; 15:16, 19, 30; 16:12; 17:9, 12, 14, 30, 35; 18:7, 11, 16, 21; 19:10, 12, 17,
2:30; 8:12; 10:34; 11:7, 25, 33, 34; 12:9, 10, 15 = 4QH ^d frg. 1	10:31; 21:28 טרם before (part)	19, 20, 23; 20:14, 25; 21:7, 27, 34; 22:7, 11, 13, 35; 24:29; 25:11
1; 12:24; 13:28 = 4QH ^c frg. 2 8; 13:40; 16:12, 15; 18:7; 21:12 =	5:25; 7:27; 9:9, 12, 21, 30; 16:8 קר to tear (v) 13:16	(2x); [26:14] = 4QH ^a frg. 7 1:18; 26:31[deleted] = 4QH ^a frg. 7 2:12 [להופיע]; 26:32 = 4QH ^a
4QHa frg. 10 2; [26:9] = 4QHa frg. 7 1:13 = 4QHe frg. 1 9; [26:35] = 4QHa frg. 7 2:16	טרף prey (n) 13:20 = 4QHc frg. 1 2:6	frg. 7 2:13; [26:32] = 4QH ^a frg. 7 2:14; A4 3; A8 2; C1 3
חשׁבון explanation, reflection, calculation (n) 9:31	יאל to undertake, be willing (v) 5:18; 8:16, 26 יבול produce (n)	יהב to give (v) [26:11] = 4QHa frg. 7 1:15 יובל stream (n)
די to be dark (v)	16:15	16:8, 11
13:34	יבישה dry land (n) 4:16	יום day (n) 4:26, 27; 5:35; 7:22, 30; 9:17;
חשׁך dark (n) 17:26; 20:9 = 4QHa frg. 8 2:12;	יבש to be dry, wither (v)	13:3, 19, 36 = 4QH ^c frg. 3 8 =
20:29; 21:15; 23:31; 25:15;	16:21	4QpapH ^f frg. 11 2; 16:31; 17:32;
$[25:23] = 4QH^b \text{ frg. } 19.3$	יבש dry (adj)	19:9; 20:8
חתם to seal (v) 16:12; [26:14] = 4QHa frg. 7 1:19	11:31 = 4QH ^b frg. 5 5; 16:20 יבשה dry land (n)	יומם by day (part) 16:30; 18:17; 20:10
קדו ופור ווקני און זיין און און זיין און זיין זיין און זיין זיין זיין זיין זיין זיין זיין זי	11:32 = 4QH ^b frg. 5 6; 16:5 =	יורה early rain (n)
$13:29 = 4QH^{c}$ frg. 2 10	4QH ^b frg. 10 12	16:17
חתה robbery, slaughter (n)	יגון sorrow, agony (n)	יחד to unite (v)
13:12	10:7 = 4QpapH ^f frg. 3 4; 13:15,	8:15; 19:14; 23:30
חתת to be dismayed (v)	36 = 4QH ^c frg. 3 8; 16:28; 19:4,	יחד together (part) 6:29; 7:17, 18 = 4QHa frg. 8 1:10;
10:37 sweepings (?), trampling	23, 25 (2x) = 4QH ^a frg. 1 4 (1x); 19:29, 35; [26:23] = 4QH ^a frg. 7	11:23, 24; 12:25; 13:24, 32; 14:16;
(?) (n)	2:5	16:6; 18:36; 19:17, 28 = 4QH ^b
13:23	יד hand, part, power, penis (n)	frg. 12 1:2; 21:35; [26:11] =
טבע to sink (v)	4:24; 6:16, 38; 7:25, 26; 8:11;	4QH ^a frg. 7 1:15; 26:14 = 4QH ^a
15:5	$10:37 (2x); 12:23 = 4QpapH^f frg.$	frg. 7 1:18
טהר to be clean, purify (v)	9 1; 12:26, 36; 13:6; 16:22, 23,	יחד Yahad, community (n)
4:38; 8:30; 9:34; 10:5; 11:22;	25, 34; 18:20; 19:10; 23:10, 27;	$[26:28] = 4QH^a \text{ frg. } 7 2:9$
12:38; 13:18 = 4QH ^c frg. 1 2:3; 14:11; 15:33; 19:13, 33; C6 3	24:36 = 4QH ^b frg. 16 1; [26:14] = 4QH ^a frg. 7 1:18; 28:14	יחל to wait, hope (v) 15:21; 17:10; 19:34; 22:36
טוב good, pleasant, fine (adj)	ידה to praise, confess (v)	יכח to decide, reprove (v)
4:36; 6:23; 7:31; 8:36; 9:4	4:30; 10:22, 33; 11:20, 38; 12:6;	9:27; 10:6 = 4QpapH ^f frg. 3 2;
טוב goodness, favor (n)	13:7, 22 [deleted]; 15:9, 29, 37;	14:7; 17:23; 20:31; 23:13, 26
5:16, 33; 6:28; 15:33; 18:18; 19:9,	16:5 = 4QH ^b frg. 10 11; 19:6, 18	יכל to be able, prevail (v)
12, 34; 20:24; 22:32, 38; 23:15; [26:18] = 4OH ^a fra 7 1:23.	ידיד beloved (adj)	7:26, 27, 34; 8:20; 15:32; 19:27; 20:33; 22:6
[26:18] = 4QH ^a frg. 7 1:23; [26:31] = 4QH ^a frg. 7 2:13	[26:6] = 4QH ^e frg. 1 6; [26:9] = 4QH ^a frg. 7 1:13	ילד to bear, beget (v)
טות to plaster, seal, cover (v)	ידע to know (v)	5:31; 13:33; 21:2, 9; 23:13
12:24	5:19, 30, 35, 37; 6:23, 26, 28;	סי sea, west (n)
	7:14, 17 = 4QHa frg. 8 1:9; 7:19	5:26; 9:16; 10:14; 11:7, 15 =

WORD LIST 95

 $= 4QpapH^f$ frg. 3 3; 10:10; 11:25,

4QpapH^f frg. 5 1; 11:16; 14:19 = inclination, thought, vessel (n) to be heavy, honored (v) 4QH^b frg. 8 5; 14:26; 16:18 3:29; 7:26, 30, 34; 8:18; 9:23, 37; 3:30; 8:17; 10:26; 17:16; 18:10, ימין right hand, south (n) 10:11, 38; 11:24; 12:30; 13:8, 33; 29; 23:23; 24:33 4:30; 23:8 14:35; 15:6, 16, 19; 16:39; 17:16; קבוד glory, rank, heaviness (n) ינק to suck (v) 18:25; 19:6, 23; 20:29, 35; 21:11, 4:27; 5:19, 23, 28, 30; 7:14, 15 =15:24 17, $19 = 4QH^b$ frg. 13 2; 21:25 4QHa frg. 8 1:7; 7:30, 33; 8:21, יסד to lay a foundation, establish 27; 9:12, 32; 11:5, 36; 12:29; = 4QH^b frg. 13 8; 21:29, 30, 31, (v) 34, 38; 22:12, 19; 23:12, 13, 14 13:22; 14:13, 15, 17 = 4QH^b frg. = 4QH^b frg. 14 3; 23:28, 37, 38; 8 1; 15:18, 27; $[16:2] = 4QH^b$ 13:11; 17:12 יסוד foundation, principle (n) 24:6; [25:31] = 4QH^b frg. 20 2 frg. 10 8; 16:6, 21, 23; 17:17, 25, 11:32; 20:11 ירא to fear (v) 26; 18:12, 13, 14, 22; 19:9, 11, יסור lesson, correction by suffer- $5:31; 20:6 = 4QH^a \text{ frg. } 3 \ 3 =$ 13, $30 = 4QH^b$ frg. 12 1:3; 20:6, ing (n) 4QH^b frg. 12 2:2 18, 25, 32, 33; 21:8; 22:38; 23:9, 4:34 ירד to go down (v) $24, 25, 36; 24:12 = 4QH^b \text{ frg.}$ יסף to add, do again (v) $11:15 = 4QpapH^f$ frg. 5 1; 16:29 15 4; 25:11; [26:7] = 4QHa frg. 9:37 ירה to shoot, throw (v) $7 \ 1:11; \ 26:8; \ [26:11] = 4QH^a$ יסר to instruct, warn, rebuke (v) $11:28, 41 = 4QpapH^f \text{ frg. } 7 2;$ frg. 7 1:15; [26:16] = 4QH^a frg. $7:17 = 4QH^a$ frg. 8 1:9 $7 \ 1:21; \ [26:30] = 4QH^a \ frg. \ 7$ 14:35 יעד to appoint, meet (v) ירה to teach, show (v) $2:11; [26:33] = 4QH^a \text{ frg. } 7 2:15;$ 5:37; 7:17, 24; 12:25; 13:9, 25; 28:12; A7 2 14:12 24:7; $26:16 = 4QH^a$ frg. 7 1:20 ירשׁ to posses, inherit, dispossess fetter (n) יעל to profit (v) (v) 16:35 14:23 24:24 נבשן furnace (n) יעף tired, exhausted (adj) 17:5 ישׁ there is (part) 15:13 11:21; 14:9; 17:14; 22:11 star (n) יעץ to counsel, plan (v) ישׁב to sit, dwell, remain, inhabit 9:14 11:11; $14:24 = 4QH^c$ frg. 4 1:11 to provide, contain, remain, (v) יער forest (n) $11:14; 20:5; 25:14 (2x) = 4QH^b$ endure (v) 16:9 frg. 18 3 (1x) $17:34, 36; [26:5] = 4QH^e \text{ frg. } 15$ יפע to appear, shine (v) ישועה salvation, deliverance (n) to establish, prepare, ordain (v) 12:7, 24; 13:34; 15:6, 27; 17:2, $6:16; 7:29; 14:10; 19:26 = 4QH^a$ 4:33; 5:17, 24, 27, 29; 6:23, 40; $26, 31; 19:29 = 4QH^b \text{ frg. } 12 1:3;$ frg. 1 5; $20:6 = 4QH^a$ frg. 3 3; 7:26, 27, 28, 32, 34, 35; 9:11, 12, 23:7; [26:23] = 4QHa frg. 7 2:4 = $[26:10] = 4QH^{a}$ frg. 7 1:14 16, 19, 21, 30; 10:19, 39; 12:4, $4QH^{e}$ frg. 2 3; [26:23] = $4QH^{a}$ ישע to deliver, save (v) 7, 14, 15, 19, 23, 32; 14:13, 25; frg. $7 2:5 = 4QH^e$ frg. 2 410:25; 11:7 15:11, 16, 27, 28, 34; [15:41] =יצא to go out (v) ישע salvation (n) 4QH^b frg. 10 5; 16:3, 22; 17:32; 2:13; 4:31; 9:31; 12:26; 14:34; $18:3, 24; 19:37; 20:14 = 4QH^{a}$ frg. 13:14 22:24 ישׁר to be smooth, straight, right 8 2:16; 20:37; 21:8, 9; [21:26] = יצב to stand (v) 4QHa frg. 11 4; 22:26, 34; 23:35; 11:22, 25; 15:32; 18:13; 19:16; $[10:5] = 4QpapH^f$ frg. 3 1; 14:27; 24:15; [26:42] = 4QH^a frg. 7 2:23 $20:31, 33; 22:24; 26:36 = 4QH^{a}$ לור furnace, womb, crucible (n) 15:17; 20:37 frg. 7 2:17 ישׁר straight, correct, upright (adj) 9:24; 11:9, 11, 13 = 4QH^b frg. 4 oil (n) 1; 13:18 10:12 18:26 uprightness, integrity (n) נזב to lie, fail (v) יצוע couch, bed (n) 8:13; 14:13 16:17 17:4 יתום orphan (n) lie, falsehood (n) יצר to form, plan, make pottery (v) 13:22 10:33; 12:11, 17 = 4QH^d frg. 1 4 7:35; 9:10, 17; 11:22; 12:32; 18:8, pain (n) n⊃ strength, power (n) 24 $13:30 = 4QH^{c}$ frg. 2 11; 16:29 5:15; 6:34; 7:14, 33; 9:15; [10:7]

35; 12:24, 33, 36; 13:31, 38; 15:20, 22; 16:12, 29, 32; 17:14, 17; 18:12, 13, 14, 37; 19:11, 32; 20:38; 23:9; 24:14; 26:34 = 4QH^a frg. 7 2:15; [26:38] = 4QH^a frg. 7 2:20 = 4QH^b frg. 21 1; [26:41] = 4QH^a frg. 7 2:23 = 4QH^b frg. 21 5

to be hidden, effaced (v) 24:32

ביא, כי that, because, when (part) 3:17; 4:31, 32, 33, 37; 5:27, 28, 29, 35; 6:22, 24, 25, 26, 31, 38; 7:13, 15 (2x), 20, 25, 26, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 39; 8:15, 22, 27, 28, 29, 33; 9:6, 23; [10:5] = 4QpapH^f frg. 3 1; 10:22, 23, 24, 25, 27, 33, 35 (2x); 11:8, 9, 10, 15, 20, 21, 25, 35, 38, 39; 12:6, $8, 9 (2x), 13, 18 = 4QH^d$ frg. 1 5; $12:18 = 4QH^d$ frg. 1 6; 12:19, 21, 23, 28, 31, 32, 35, 37, 39, 41; $13:7, 13, 14, 22 (2x), 33 = 4QH^{c}$ frg. 3 4; 13:36, 38; 14:9, 15, 17, $28, 30 = 4QH^{c} \text{ frg. } 4 \text{ 2:10; } 14:36;$ 15:6, 9, 14, 15, 16, 19, 26, 28, 29, $31, 34 = 1QH^b \text{ frg. } 1 5; 15:37;$ $[16:3] = 4QH^b$ frg. 10 9; 16:3 = $4QH^b$ frg. 10 10; $16:5 = 4QH^b$ frg. 10 11; $16:10 = 4QpapH^f$ frg. 13 2; 16:14, 16, 28, 30, 33; 17:9, 10, 12, 14 (2x), 23 (2x), 26 (2x), 28, 29, 34, 35; 18:6, 14, 16, 19, 24, 28, 31, 32; 19:6 (2x), 10, 12, 19, 21, 35, 36; 20:13, 20, 21, 24, 25, 34, 36 (2x), 37; 21:6, 7, 12; $[21:23] = 4QH^b$ frg. 13 6; 21:27, 29, 34; 22:11, 13, 15, 25, 27, 35; 23:4, 24, 31, 35; 24:16, 26, 30; $25:15, 35; [26:7] = 4QH^a \text{ frg. } 7$ $1:11 = 4QH^e \text{ frg. } 1 \text{ 7; } [26:26] =$ $4QH^{a}$ frg. 7 2:8; $[26:33] = 4QH^{a}$ frg. 72:15; $[26:37] = 4QH^a$ frg. 72:19; A4 2; A8 2; C6 2

מל all, whole, everyone, everything (n) 3:24, 25, 27, 30; 4:23, 26, 27 (2x), 35, 36 (2x), 39; 5:16, 17, 21, 22 (2x), 25 (2x), 26 (3x), 28, 30, 31 (2x), 36 (2x); 6:17, (2x), 20, 21

(2x), 25 (2x), 26 (3x), 27, 29 (2x), 31, 37 (2x), 38; 7:22, 23 (2x), 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 33 (2x), 35, 36 (2x), 38, 39; 8:8, 11, 12, 13, 15, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 31, 33, 35; 9:4, 8, 9 [deleted], 10, 11 (2x), 12, 16, 17, 18, 20 (2x), 21, 22, 25, 26 (2x), 28, 32, 33, 35, 36, 38; $10.5 = 4QpapH^f$ frg. 3 1; 10:6, 8, 10, 11, 17 (2x), 20, 23, 27, $36, 40 = 4QH^b \text{ frg. } 3 8; 11:5, 11,$ $12, 13 = 4QH^b$ frg. 4 2; 11:16 =4QpapH^f frg. 5 2; 11:17, 19, 24, $27 (2x), 28, 29 = 4QpapH^f frg. 6$ $3; 11:30 = 4QpapH^f frg. 64; 11:30$ $= 4QH^b$ frg. 5 4; 11:30; 11:31 = $4QH^b$ frg. $5.6 = 4QpapH^f$ frg. 6.66; 11:34 (2x), 39; 12:10, 13, 18 = 4QH^d frg. 1 5; 12:21 (2x), 23, 25, 27 (2x), 30, 32, 33 (2x), 34, 39, 41; 13:6, 12, 19, 24, 25, 26; 14:11, 15 (2x), 16, 18, 19, 21 (2x), 26 = $4QH^{c}$ frg. 42:2; 14:30, $31 = 4QH^{c}$ frg. 42:12; 14:32, 33, 36; 15:7, 10, 12, 14, 15, 16 (2x), 25, 32 (3x), $34, 38 = 4QH^b \text{ frg. } 10 2; [16:4] =$ 4QH^b frg. 10 10; 16:7, 9 (2x), 10 (2x), 17, 20; 17:15, 18, 20, 21, 29, 35, 36; 18:3, 4 (2x), 5, 10 (2x), 11, 13, 14, 17, 28, 38; 19:8, 11 (4x), 12, 14, 16, $25a = 4QH^a$ frg. 1 4; $19:27 (3x) = 4QH^a \text{ frg. } 1 \text{ 6 } (1x);$ 19:33; 20:10, 11, 23, 24, 33, 39; 21:8, 29, 32, 35; 22:7, 25; 23:8 (2x), 24, 25, 26; 24:10, 23, 26, 31, $37; 25:7, 10, 11; [26:12] = 4QH^a$ frg. 7 1:17; $[26:24] = 4QH^a$ frg. $7 \ 2:6 = 4QH^e \text{ frg. } 2 \ 5; [26:31] =$ $4QH^{a}$ frg. 7 2:13; [26:32] = $4QH^{a}$ frg. 72:14; $[26:42] = 4QH^a$ frg. 7 $2:23 = 4QH^b$ frg. 21 5; A8 2

בלא prison (n) 13:40

to be complete, finished; destroy (v) 13:38; 17:5; 19:25; 22:25; 24:31;

[26:22] = 4QH^a frg. 7 2:4; [26:24] = 4QH^a frg. 7 2:6 = 4QH^e frg. 2 5 כלה complete destruction, annihilation, end (n)
11:37; 13:36; 14:6, 22, 35; 15:8;
16:33; 17:3; 19:21 = 4QHa frg. 1
2; 20:17; 21:28, 36 = 4QHa frg.
12 1; 25:10; 26:17 = 4QHa frg. 7
1:21; [26:28] = 4QHa frg. 7 2:10
= 4QHe frg. 2 9

עלי utensil, weapon, vessel, garment (n) 10:28; 12:10; 14:31 = 4QHc frg. 4 2:12; 14:34

כליל crown, ornament (n) 17:25

מלמה disgrace (n) 17:22

like, as (part) 11:8, 37; 14:24 = 4QH^c frg. 4 1:11; 15:31; 23:13; [26:2] = 4QH^e frg. 1 1; [26:3] = 4QH^e frg. 1 2; [26:4] = 4QH^e frg. 1 4; 28:11

so, thus (part) 6:24, 29, 32; 18:30; 24:27

טנור lyre (n) 13:32 = 4QH^c frg. 3 2; 19:25a = 4QH^a frg. 1 4; 19:26

נגע to humble, subdue (v) 24:11

שנף wing, flank, hem or skirt of garment (n) 6:41; 16:10

ססף silver, money (n) 13:18

מעס anger (n) 13:36

ካጋ hand, palm of hand (n) 8:28; 23:27

rafter (n) 14:29, 39

עפיר young lion (n) 13:11

לפר to cover, atone (v) 4:24; 12:38; 23:33

רפר ransom, atonement (n) 7:37

לרת to cut, cut off, exclude (v) 12:21, 27; 13:17; 14:32

לשׁל to stumble (v) 4:16, 35; 8:23; 13:30 = 4QHc frg. 2 12; 13:38; 14:24 = 4QHc frg. 4

1:11; 16:37; [26:15] = 4QHa frg. 7 1:19; 26:29 = 4QHa frg. 7 2:10 = 4QHe frg. 2 9 stumbling (n) 17:25	frg. 10 6; 16:27, 33, 38; 18:3, 25, 32, 33, 35; 19:5; 20:37; 21:6, 10, 12, 13 = 4QH ^a frg. 10 3; 22:32; 24:29; 25:13 = 4QH ^b frg. 18 2; A7 1	למוד disciple; teaching (n) 10:41 = 4QH ^b frg. 3 9; 15:13, 17; [16:1] = 4QH ^b frg. 10 7; 16:37 on account of, in order to (part)
gold (n) [26:8] = 4QH ^a frg. 7 1:12 no, not (part) 4:14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 31; 5:19, 28, 35, 36; 6:25, 26, 30 (2x), 31, 32, 38 (2x); 7:14, 25, 26, 31 (2x), 36, 37 (2x), 38; 8:13, 20, 29; 9:10 (2x), 22, 24, 25 (2x), 27 (2x), 39; 10:21, 24, 37 = 4QH ^b frg. 3 4; 11:37; 12:8, 9, 15, 18 (2x), 19 (2x), 21, 22, 24 (2x), 26, 31 (2x), 32, 39; 13:7, 8, 12, 14, 17, 22 (2x), 31, 39 = 4QH ^c frg. 3 11; 14:30 = 4QH ^c frg. 4 2:9; 14:30 = 4QH ^c frg. 4 2:10; 14:31, 33; 15:11, 12, 14, 18, 19, 21, 32, 37 (2x) =	לבם לובם לובם לובם אונים המונים לובם לובם לובם לובם אונים המונים לובים אונים המונים ה	12:12, 20, 33; 13:17, 27; 14:13; 19:13; 22:35 אינה שול שנה wormwood, bitterness (n) לענה wormwood, bitterness (n) 12:15 = 4QHd frg. 1 2 איל scoffer (n) 10:13 איל to take, marry, learn (v) 7:37; 20:27, 30; 23:24 איל tongue, speech, language (n) 4:29; 8:24; 9:30; 10:9, 21, 41 = 4QHd frg. 3 9; 12:17; 13:15, 16, 29, 33 = 4QHc frg. 3 4; 15:13, 14, 16; 16:36; 19:7; [19:31] = 4QHd frg. 12 1:5; 19:37; 23:11; [26:5] = 4QHd frg. 7 1:16
1QH ^b frg. 1 9 (1x); 16:3 = 4QH ^b frg. 10 10; 16:11 (2x), 12, 14 (2x) = 1QH ^b frg. 2 2 (1x); 16:15, 17, 18, 27, 35, 36; 17:7, 11 (3x), 14, 15, 19, 35; 18:4 (3x) = 4QH ^b frg. 11 1 (1x); 18:5, 7, 8 (2x), 9 (2x), 11 (3x), 17, 20, 21 (2x), 24, 25, 32; 19:21 = 4QH ^a frg. 1 2; 19:22, 29 = 4QH ^b frg. 12 1:2; 20:13 (2x), 27, 32, 37; 21:4, 5, 33; 22:6, 7, 18, 25, 27; 23:27, 32; 24:16, 17, 23:25, 7, 16:25,	16:13 to join (v) 4:31; [11:41] = 4QpapHf frg. 7 1 לוהב flame, blade (n) 10:28; 11:31 to turn aside, pervert (v) 13:26 חלו tablet, plank (n) 16:38; C7 2 יייל to grumble (v) 13:27	י מאד very, exceedingly, strength, property (part) 7:20; 17:39; 19:6 (2x) 13:30; 19:6 (2x) 15:28; 13:34 = 4QHc frg. 3 5; 15:28; 17:26; 20:8; 23:32; C6 2 15:28; 17:26; 20:8
32; 25:7, 16, 25; [26:6] = 4QH ^a frg. 7 1:10; [26:7] = 4QH ^a frg. 7 1:11 = 4QH ^e frg. 1 7; [26:8] (2x) = 4QH ^a frg. 7 1:12 (2x); [26:9] = 4QH ^a frg. 7 1:13; [26:22] = 4QH ^a frg. 7 2:4 = 4QH ^e frg. 2 3; [26:25] = 4QH ^a frg. 7 2:7; [26:39] = 4QH ^a frg. 7 2:21 = 4QH ^b frg. 21 2; 28:14; C4 2; C8 3	לועג mocking (n) 12:17 = 4QH ^d frg. 1 4 הלועג moist, fresh (adj) 11:30 = 4QH ^b frg. 5 5 = 4QpapH ^f frg. 6 5; 16:20 הלולו to moisten, water (v) 14:19 = 4QH ^b frg. 8 4 הלולו bread, food (n) 13:25, 35 = 4QH ^c frg. 3 7; 13:37	פוא מבוא entrance, entering (n) 14:31; 20:7 = 4QHa frg. 8 2:11; 20:10; 22:22 spring (n) 16:5 = 4QHb frg. 10 12; 16:17 poison (n) 13:29 = 4QHc frg. 2 10 structure (n) 5:32; 9:24
לאם לאם ליאם heart, mind (n) 14:15 heart, mind (n) 3:25; 4:34, 38; 6:19; 7:23; 8:25, 35; 9:39; 10:11, 30; 12:14, 15 (2x), 16, 19, 22 (2x), 25; 13:28, 33 (2x); 14:5, 10, 24 = 4QHc frg. 4 1:10; 15:8, 16, 19, 30; [15:41] = 1QHb frg. 1 13; [15:41] = 4QHb	הילה night (n) 16:30; 17:2; 18:17; 20:9, 10 to scoff, interpret, speak on behalf of (v) 10:15, 16, 33; 12:8, 10; 14:16, 22; 23:12, 26; [26:36] = 4QHa frg. 7 2:18 to capture (v) 10:31; 16:35	מבנית building, structure (n) 15:7, 12; 22:28 utterance (n) 9:31 (2x) fortress (n) 11:8; 14:38 kneaded, kneading (n) 5:32; 9:23; 11:25; 20:28; 21:30

מגדל tower (n)	17:23, 24; 20:9, 11 = 4QH ^a frg. 8	מחשבה thought, plan (n)
15:11	2:14; 20:20; 25:11	4:22; 5:17, 26; 9:15; 10:19; 12:13,
מגור dwelling (n)	sign, wonder (n)	$14, 15 = 4QH^{d}$ frg. 1 2; 12:20;
13:10 = 4QH ^c frg. 1 1:1; 16:27	5:33; 7:33; 8:9; 15:24	14; 13 = 4Q11 fig. 1 2; 12:26; 14:25; 15:6; 18:3; 19:10; 21:8
הווי הוויק או הוויק או הוויק shield, armor (n)	going forth, departure, exit	מטה bed (n)
14:30	(n)	17:4
מדה measure, way (n)	$20:8, 10 = 4QH^a \text{ frg. } 8 2:13;$	אוון hiding place (n)
4:13; 9:31; 13:23; 14:6; 17:17	[26:40] = 4QH ^a frg. 7 2:22 =	$21:24 = 4QH^{b}$ frg. 13 7
fury, oppression, disaster	4QH ^b frg. 21 4	מטע planting, plant (n)
(n)	מוקש snare (n)	15:22; 16:6, 14, 21, 22
$11:26; 20:21; [26:21] = 4QH^a \text{ frg.}$	10:23	מטעת planting, plant (n)
7 2:3 = 4QHe frg. 2 2	to exchange, change (v)	14:18; 16:7, 10, 11
מדהוב disaster (n)	6:31; 10:20, 38; 12:11 = 4QpapH ^f	מטר rain (n)
19:4	frg. 8 1	16:27
מדור dwelling (n)	fear (n)	who? (pron)
20:28	12:27	2:26, 28, 29, 30, 31; 3:27; 11:25;
מדן strife (n)	מורד descent (n)	12:30; 15:31 (3x); 18:12; 19:27;
$10:17$; $13:25$, $37 = 4QH^c$ frg. 3 9;	12:35	$21:12 = 4QH^{a}$ frg. 10 2; 22:29;
17:2	to depart, be absent (v)	$24:7; [26:4] = 4QH^e \text{ frg. } 1 3;$
what? (pron)	16:18	$[26:4] = 4QH^e \text{ frg. } 1 \text{ 4; } [26:5] =$
5:31; 7:13, 34; 8:12; 9:25, 27 (2x),	to die (v)	$4QH^{e}$ frg. 1 5; $[26:5] = 4QH^{a}$ frg.
28; 11:25 (2x); 12:30; 15:35; 18:5,	14:37; 16:30; 19:15	$7 1:9 = 4QH^e \text{ frg. } 1 5$
7 (2x), 8, 9, 14; 19:6; 20:30 (2x),	מות death (n)	water (n)
31, 34, 35 (2x), 36; 21:7; 22:16,	11:9, 10, 29; 14:27; 17:4	5:32; 9:23; 10:18, 29, 30; 11:14,
29, 30; 23:24, 27; 26:35 (2x) =	מזל flow, utterance (n)	$15 = 4QpapH^f$ frg. 5 1; $11:16 =$
4QH ^a frg. 7 2:16 (2x)	16:37; 19:8	4QpapH ^f frg. 5 3; 11:17, 25, 27
tumult, turmoil, panic (n)	מזמה plan, plot, prudence (n)	= 4QpapH ^f frg. 6 1; 12:35; 13:10
11:26, 39; 16:29	10:18; 12:22; 13:12; 17:12; 18:3;	= 4QH ^c frg. 1 1:2; 14:27; 16:5 =
מהר to hasten, act hastily, be eager	23:6; 25:12	4QH ^b frg. 10 12; 16:7, 8, 10 =
(v)	psalm (n)	4QpapH ^f frg. 13 2; 16:14, 17, 18,
9:37 = 4QpapH ^f frg. 2 2; 10:11;	7:21; 25:34	19, 20, 33, 35; 17:5; 18:27
13:19, 23; C6 3	stars (Mazzaroth) (n)	מישור plain, uprightness, level (n)
to melt, waver (v)	10:29	10:31; 11:21; 15:28
11:35, 36	מחיה survival, provision (n)	evenness, uprightness (n)
מודע relative (n)	14:11 price (n)	12:26
12:10	מחיר price (n) 18:12; [26:29] = 4QHa frg. 7 2:10	pain (n)
to totter, stagger (v)	וואר, [20.25] – 4Q11 ווקר. / 2.10 מחלה sickness (n)	17:6, 29; 22:23
14:24 = 4QH ^c frg. 4 1:10; 14:30 = 4QH ^c frg. 4 2:10; 15:10	[26:25] = $4QH^a$ frg. $72:6 = 4QH^e$	מכה wound, blow, defeat (n)
מולד birth, origin, offspring (n)	frg. 2 5	10:7 = 4QpapH ^f frg. 3 3; 17:27 fixed place, foundation (n)
11:12 (2x); 20:11	refuge (n)	19:8; 21:15; 24:12 = 4QH ^b frg. 15
זו.וז (2x), 20.11 מוסד foundation, council (n)	15:20	3; 26:30 = 4QH ^a frg. 7 2:11
4:25	need, poverty (n)	3, 20.30 – 4Q11 fig. / 2.11 מכמרת fishing net (n)
מוסר discipline, instruction (n)	7:29	11:27; 13:10
5:17; 10:16; 14:7	wound (n)	מבשול obstacle (n)
מועד festival, appointed place, ap-	$10:7 = 4\text{QpapH}^f \text{ frg. } 3 \text{ 3}; 17:27$	8:33; $12:16 = 4QH^d$ frg. 1 3;
pointment (n)	design, crafted item (n)	[16:3] = 4QH ^b frg. 10 9; 16:36;
7:16 $(2x) = 4QH^a$ frg. 8 1:8 $(2x)$;	9:16; [26:42] = 4QH ^a frg. 7 2:23	17:21, 27; 18:20
7:10 (2x) = 4Q11 lig. 6 1.6 (2x), 7:28; 9:19, 26; 12:13; 16:32;	$= 4QH^b \text{ frg. } 21.5$	האבו, בו, דו 17.21, בו, דו 17.21, בו, דו 17.21, בו, דו 17.21 מלא fullness (n)
,,_0, ,,1,, _0, 12,10, 10,02,		***** Tallitoo (11)

8:21 (2x)

מלאך angel, messenger (n) 9:13; 14:16; 24:8, 11 מלח sailor (n) 11:15; 14:25	מעין spring, source (n) [5:19] = 4QH ^b frg. 2 1; 7:12; 9:7; 13:28 = 4QH ^c frg. 2 7; 14:20; 16:7, 13 = 1QH ^b frg. 2 1; 20:16	מצוקה distress, affliction (n) 13:19 = 4QH ^c frg. 1 2:4 מצור fortress (n) 14:28, 33
מלחה 16:25 war, battle (n) 10:28; 11:36; 14:31 = 4QH ^c frg. 4 2:12; 14:32, 34, 36, 38; 15:10, 25; 17:22	מעל unfaithful act, treachery (n) 4:24; 8:34; 12:31, 35; [15:39] = 4QH ^b frg. 10 3; 19:14; 22:12; 24:25 above, upward (prep) 15:27	מצורוק mixture, mixed (n) 20:35; 23:28, 36 מצעד step, path, way (n) 10:25, 35; 11:18 = 4QpapHf frg. 5 5; 11:26; 12:5; 16:35; 17:33; [26:29] = 4QHa frg. 7 2:11
to escape, rescue (v)	מעמד office, station, position, as-	מצער small, few (n)
11:10	signment, rank (n)	14:11
מלך king (n)	8:31; 10:24; 11:21; 12:37; 13:31 =	מצר distress, straights (n)
18:10; 25:35; [26:6] = 4QH ^a frg.	4QH ^c frg. 3 1; 19:16; 22:15; 25:4;	13:31
7 1:10 = 4QHe frg. 1 6; [26:9] = 4QHa frg. 7 1:13; [26:11] = 4QHa	$[26:7] = 4QH^a \text{ frg. } 7 \text{ 1:11; } 26:36$ = $4QH^a \text{ frg. } 7 \text{ 2:17; } C4 \text{ 2}$	מצרף crucible, test (n) 4:21; 6:15; 13:18 = 4QHc frg. 1
frg. 7 1:15	ביים ווק. י ב.וי, כדב response, answer (n)	2:2
מלכדת trap (n)	4:29; 8:24; 10:9; 15:14, 16; 19:31,	hope (n)
$[21:20] = 4QH^b$ frg. 13 3	37; A2 2; C1 5	11:21; 14:9; 17:14; 22:11, 18, 37
א kingdom (n)	מענה dwelling (n)	מקוה gathering, reservoir (n)
3:27	20:10 = 4QH ^a frg. 8 2:13	9:6; 20:28, 32 = 4QH ^a frg. 9 1;
ממזר bastard (n)	work, deed (n)	21:26
, 24:16, 26	$4:30, 31; 5:12, 20 = 4QH^b \text{ frg. } 22;$	מקום place (n)
kingdom (n)	5:21, 23, 25, 27, 36; 6:18, 27; 7:33,	25:7
14:10	39; 8:15, 17, 23, 26, 29, 32; 9:8, 9,	מקור spring, flow, source (n)
ממשלה dominion, authority (n) 4:37; 5:28; 9:13, 19; 15:26; 16:38;	11, 28, 29, 32, 35; 10:5; 11:13, 18 = 4QpapH ^f frg. 5 6; 11:24; 12:9,	5:32; 8:14; 9:24; 10:20; 14:20 = 4QH ^c frg. 4 1:4; 16:5, 9, 15,
4.37, 3.26, 9.13, 19, 13.26, 10.36, 20:8 = 4QH ^a frg. 8 2:11; 20:9 =	$-4Qpapri$ fig. 3 6, 11.24, 12.9, $18 = 4QH^{d}$ frg. 1 5; 12:21, 32, 33,	21, 22; 18:33; 19:22; 20:28, 32;
4QH ^a frg. 8 2:12; 20:12, 26	41; 13:18, 38; 14:12; 15:16, 35;	23:11, 13, 14, 16 = 4QH ^b frg. 14
רום rest (n)	17:36; 18:10, 13, 38; 19:7, 27, 33;	5; 24:11; [26:19] = 4QH ^a frg. 7
16:31; 17:5	20:31; 21:30, 36; 23:14, 27; 25:10,	1:23; [26:24] = 4QH ^a frg. 7 2:5 =
refuge (n)	26; [26:31] = 4QH ^a frg. 7 2:13	4QHe frg. 2 4
13:31; 14:36; 17:28	channel, division (n)	מקנה cattle, property (n)
to melt (v)	16:22; 20:26	18:27
$10:8 = 4QpapH^f \text{ frg. } 3 5; 10:30;$	smashing (n)	increase, abundance (n)
$12:34$; $16:33$; $21:25 = 4QH^a$ frg.	12:27	24:25
11 3; 22:33	מץ chaff (n)	מרה to rebel, defy, hold a grudge
restraining cloth (n)	15:26	(v)
13:31 = 4QH ^c frg. 3 2 wailing, lament (n)	מצא to find (v) 4:29, 39; 8:24; 12:21; [19:29] =	6:25 height, deceit (n)
19:25	4QH ^b frg. 12 1:3	25:13 (2x) = $4QH^b$ frg. 18 3 (1x)
חוח מספר number (n)	מצודה net, trap (n)	בא באו און און בא באר און באר
8:9; 9:7, 20, 26; 12:28; 17:38	11:27; 12:13	13:14, 34, 36 = 4QH ^c frg. 3 8 =
מעוז refuge, stronghold, strength	מצודה stronghold (n)	4QpapH ^f frg. 11 2; 16:29, 38;
(n)	17:28	19:22, 25
16:25, 28, 33, 34; 18:25, 34	מצוה commandment (n)	סpen place, width (n)
מעון dwelling (n)	4:19; 8:31, 35	13:35; 14:34
13:15; 20:5 = 4QH ^a frg. 3 2 =	מצולה deep, depth (n)	מריבה strife (n)
4QH ^b frg. 12 2:1; 24:12; [26:10]	11:7, $15 = 4QpapH^f$ frg. 5 2;	16:19
= 4QH ^a frg. 7 1:14; C2 3	16:20	

11:28 = 4QpapH^f frg. 6 2; 12:21,

מרמה deceit (n)	26, 27; 13:6, 10; 14:29, 32; 15:15,	11; 16:28 (2x); 17:6, 10, 12, 25;
12:21; C1 4	38; 16:38; 17:9, 10, 15, 31; 18:36,	$18:21; 19:11, 25; 21:36 = 4QH^{a}$
מרמס trampling (n)	$38; 19:11; 21:11 = 4QH^a \text{ frg.}$	frg. 12 1; 22:10, 23; 24:25; [26:25]
16:9	10 1; [21:15] = 4QH ^a frg. 10 4;	$= 4QH^a$ frg. $72:6 = 4QH^e$ frg. 25
מרפא health, healing (n)	21:36; 22:28, 29, 30; 23:12; 24:8,	נגר to pour (v)
10:10, 28; 17:25; [26:24] = 4QH ^a	9, 25; 25:3, 12; [26:34] = 4QH ^a	12:35; 16:33
frg. 7 2:6	frg. 7 2:15; A1 1; C3 5	נגש to oppress (v)
to be painful (v)	משקה drink, juice (n)	$[26:21] = 4QH^e \text{ frg. } 2.2$
11:9, 13	12:12; 16:5	נגש to approach, participate (v)
מרץ pain (n)	ובוב, זו משקלת level, plumb line (n)	6:24, 29, 30; 7:28; 8:30; 14:27;
11:12	14:29 = 4QH ^c frg. 4 2:8; 16:23	20:26
	יות (חובי אובייט מתך outpouring (חובייט מתך	נדבה freewill offering, willingness
משׂא burden, task (n)	11:29	(n)
$9:14 = 4\text{QpapH}^f \text{ frg. } 1 \text{ 2}$	מתלעה fang (n)	
stronghold (n)		6:35, 37; 7:23
17:28	13:12	impurity, sprinkling (n)
משכיל instructor, sage (n)	loins (n)	$4:31; 5:32; 9:24; [15:40] = 4QH^b$
5:12; 7:21; 20:7 = 4QHa frg. 8	4:35; 10:9; 16:34; 18:35	frg. 10 4; 19:14; 20:28; 21:36
2:10 = 4QH ^b frg. 12 2:3; 20:14 =	נאץ to despise, reject (v)	נדח to banish, drive away (v)
4QHa frg. 8 2:17; 25:34	12:13, 23; 15:25	12:9, 10
משבר womb opening, breaking	נאצה contempt, disgrace (n)	נדיב willing, noble (adj)
wave, torment (n)	14:5	3:16; 22:25
$11:9 (2x), 10, 11, 12, 13 = 4QH^b$	נבוך spring (n)	נהל to guide, lead (v)
frg. 4 2; 11:17; $14:26 = 4QH^{c}$ frg.	$11:16 = 4QpapH^{f}$ frg. 5 3	17:32; 23:8
4 2:2; 16:32; 17:4, 7; 19:35	נבט to look (v)	נהם to growl, roar (v)
error, straying (n)	4:39; 12:12; 18:5, 22; 19:20 =	25:36
10:21	4QH ^a frg. 1 1; 21:5; 24:31	roaring, groaning (n)
משה Moses (n)	נביא prophet (n)	18:35
4:24	12:17	נהר river (n)
משואה desolation (n)	נבל to fade, wither, droop (v)	14:19; 16:15
13:32; 17:6	16:27; 18:34	נוב to bear fruit (v)
ruin (n) משׁחית	נבל harp (n)	16:14
13:34	$19:26 = 4QH^a \text{ frg. } 15$	to flee (v)
to rule (v)	נבע to flow, utter, pour out (v)	$21:15$; $[26:23] = 4QH^a$ frg. 7 2:5
5:32, 34; 6:39; 8:18; 18:10	$16:19; [26:13] = 4QH^a \text{ frg. } 7$	נוף to wave, extend, spread (v)
iail, watch, protection (n)	$1:17; [26:23] = 4QH^e \text{ frg. } 23$	4:38; 15:10; 16:23, 34; 23:29, 33
$8:23$; $11:40 = 4QpapH^f$ frg. 7 1;	וגד in front of, opposite (prep)	נזל stream (n)
17:33; 23:25	$8:12; 9:35; [10:6] = 4QpapH^f$	16:5
watch, course, obligation	frg. 3 2; 10:17, 26; 11:24; 12:16 =	נחל to inherit, possess (v)
(n)	4QH ^d frg. 1 3; 12:29; 13:13, 17;	4:27; 6:17
22:24	18:12; 20:34; 25:10	נחל torrent, brook, wadi (n)
משען support, supply (n)	נגה brightness, bright light (n)	$11:30 = 4QpapH^f$ frg. 6 4; $11:32$
18:25	14:21	= 4QH ^b frg. 5 7; 11:33; 16:18;
משענה support (n)	נגינה stringed music, mocking	17:5
15:19; 18:34	song (n)	possession, inheritance, al-
יוניסי judgment, ordinance, jus-	10:13; 13:32	lotment (n)
tice (n)	נגע to touch, strike (v)	6:30; 8:22; 14:11; 18:30; 24:36
4:14, 16, 18, 22, 23, 25; 5:16, 23;	16:30; 19:24	to comfort, relent (v)
6:15, 17, 31, 38; 8:11, 17; 9:8, 11,	נגע blow, skin blemish, plague (n)	$3:17; 8:35; [10:7] = 4QpapH^f frg.$
18, 25, 28, 32, 35, 39; 10:26, 41;	3:18; 4:20; 8:33; 9:20, 34, 35;	3 3; 13:5; 14:10; 17:13 (2x); 19:35
10, 23, 20, 32, 33, 39, 10.20, 41, 11.29 = 4OpenUf fra 6 2, 12.21	10.0. 12.37. 13.30 - 10.0. frg 2	5 5, 15.5, 11.10, 17.15 (2A), 17.55

10:9; 12:37; 13:30 = 4QH^c frg. 2

נחשול wind, gale (n) 10:14	= 4QH ^c frg. 1 2:5 [not in 4QH ^c]; 13:20; 13:36, 41; 14:26; 15:26;	סוג to turn back, change (v) 4:40
נטה to stretch out (v) 8:13; 9:11; [26:41] = 4QH ^b frg. 21 4	16:30, 33, 39; 17:7, 8, 28, 33; 18:31, 33; 19:10, 33; 20:4 P3 blossom (n)	TiD secret counsel, council, foundation (n) 4:31; 5:14, 32; 6:17, 29, 32; 9:24,
נכא to scourge (v) [16:2] = 4QH ^b frg. 10 8	18:34 נצב to stand, set (v)	29; 10:12, 24; 11:22; 12:26, 29; 13:11, 26, 28 = 4QH ^c frg. 2 7;
נכא broken (adj) 23:16	17:18 הצח forever, splendor (n) 9:18, 21, 26; 12:14, 23, 26; 15:18,	14:8, 15, 29 = 4QH ^c frg. 4 2:7; 15:12, 37 = 1QH ^b frg. 1 9; 18:6,
נכה to strike, defeat (v) 16:24 הבחה uprightness (n)	34, 35; 17:25; 21:15; 25:9; [26:12] = 4QH ^a frg. 7 1:16; [26:30] =	23; 19:7, 12, 15, 19; 20:15; 24:15; 25:26 = 4QH ^b frg. 19 7 ๆเอ end (n)
10:17 נכר to recognize, disguise, treat as	4QHa frg. 7 2:11 to take away, deliver (v)	21:16 סור to turn aside, depart, remove
foreign (v) 6:30; 13:15; 15:16; 16:14; [19:23]	10:33; 11:6; 13:15; 15:20 shoot, sprout (n)	(v) 7:24; 12:4; 14:21; 15:18
= 4QH ^a frg. 1 3; 21:4; 25:25, 30; 26:34 = 4QH ^a frg. 7 2:15	14:18; 15:22; 16:7, 9, 11 נקם to avenge (v)	סלח to forgive (v) 6:35
נכר foreigner (n) 13:7	21:37 אט to lift, carry, take (v)	סליחה forgiveness (n) 13:4; 14:12; 15:21, 33, 38; 17:13,
נס standard, banner (n) 10:15; 14:37 to test, try (v)	4:24; 6:30; 8:34; 14:37; 17:4; 18:27 to reach, overtake, obtain (v)	34; 18:18, 23; 19:12, 34; 22:24; [26:34] = 4QH ^a frg. 7 2:16 מלע rock (n)
10:16 to test, try (V) 10:16 testing (n)	4:21; 13:31 twilight (n)	12:4; 14:29; 15:11; 17:28 דס to lean, support, be firm (v)
4:34 sin, perverseness (n)	[25:33] = 4QH ^b frg. 20 4 בתיבה path (n)	9:37; 10:9, 11, 38; 15:9; 17:32; 23:14
4:31; 17:33; [26:22] = 4QH ^a frg. 7 2:4 = 4QH ^e frg. 2 3	9:14; 12:5; 14:27; 15:17; 21:23 to melt (v)	סער to storm (v) 21:26
נעורים youth (n) [15:40] = 1QH ^b frg. 1 12 = 4QH ^b	21:25 נתן to give, put, set (v)	סערה storm (n) 9:14; 13:20 = 4QHc frg. 1 2:5
frg. 10 4; 17:31 מבו to breathe, set aflame, smelt (v)	4:29; 5:36; 6:19; 8:20, 29; 10:9, 39 = 4QH ^b frg. 3 6; 11:36; 12:27; 13:8; 15:13; 16:5, 15; 17:10;	ספר to recount, tell (v) 4:29; 5:28; 7:14 = 4QHa frg. 8 1:6; 7:18 = 4QHa frg. 8 1:10; 9:25, 27,
13:18 = 4QH ^c frg. 1 2:3 to fall (v) 4:30; 5:12; 6:22; 8:24; 10:31;	18:24, 29; 19:7, 30 = 4QH ^b frg. 12 1:4; 20:15; 21:34; 23:25 to tear off (v)	32, 35 (2x); 11:24; 14:14; 18:16, 22; 19:9, 27, 31; 20:33; 21:9; 23:15, 24; 25:32; [26:35] = 4QH ^a
11:23, $28 = 4QpapH^f$ frg. 6 2; [12:1] = $4QH^b$ frg. 6 1 = $4QpapH^f$	13:39 = 4QHc frg. 3 11 סבב to go around, surround, turn	frg. 7 2:17; A7 2; A8 1 or to be rebellious, stubborn (v)
frg. 7 3; 15:37 = 4QpapH ^f frg. 12 4; 20:7; [25:7] = 4QH ^b frg. 17 1;	(v) 10:27; 13:33 = 4QH ^c frg. 3 4;	13:26 סתר to hide, conceal (v)
[26:15] = 4QHa frg. 7 1:19 storm (n) 10:29	13:37 = 4QH ^c frg. 3 8 מביב all around, environs, surrounding (part)	4:21; 9:27; 11:39; 13:13, 28; 16:11; 19:20, 22; [21:20] = 4QH ^b frg. 13 3; 26:15 = 4QH ^a frg. 7 1:19
נפש soul, person, self (n) 6:28; 7:23 (2x), 29, 31; 8:28; 9:34;	11:41 = 4QpapH ^f frg. 7 2; 13:27 to shut, hand over (v)	סתר secret (n) 16:19
10:9, 22, 23, 25, 26, 30, 31, 33, 34, 36 = 4QH ^b frg. 3 3; 10:37; 11:7	11:19; 13:11, 16 סדר to order, arrange (v)	zy cloud (n) 24:11
(2x), 20, 26; 12:22; 13:14 (2x), 15, 16, 17, 19, 20 (2x; deleted 1x)	5:37	עבד to work, serve, honor (v) 4:26; 8:25, 36

עבד servant, slave (n) עוד to help, stand up, hold up (v) 4:23, 24, 35, 37, 38; 5:35; 6:19, 12:23, 37 22, 36; 8:28, 30, 36; 13:17, 30 עוד to be like (v) = 4QH^c frg. 2 12; 15:19; 17:11; $26:6 = 4QH^{a}$ frg. 7 1:9 18:31; 19:30, 33, 36; 22:35, 37; again, still, longer (part) 6:15; 12:21; 14:33; [16:2] = 4QH^b 23:7, 11; $[23:17] = 4QH^b$ frg. 14frg. 10 9; $[19:29] = 4QH^b$ frg. 12 1:3; 20:13, 20, 21; 25:7; 26:26 =עבד work, deed (n) $4QH^a$ frg. $72:7 = 4QH^e$ frg. 268:32 עוה to twist, commit iniquity (v) עבודה work, service (n) $9:14, 18, 29; 10:35 = 4QH^b$ frg. 5:32; 8:18; 9:24; 11:22; 15:30 = $3 1; 10:38 = 4QH^b \text{ frg. } 3 5; 14:22$ $1QH^{b}$ frg. $1 1 = 4QH^{b}$ frg. 9 2; 14:26; 15:8 עבר to pass, transgress, join (v) 12:28; 14:24, 38; $16:9 = 4QpapH^f$ נוז to seek refuge (v) עוף to fly (v) 14:28; 15:20, 22 frg. 13 1; 20:27 עבת cord, rope (n) עול nursing child (n) עוף bird (n) 13:38 17:36 עול iniquity (n) עגן to refrain (v) 25:9 11:19; 13:26; 14:10; 21:29; 23:37 עול unrighteous one (n) 14:32; 17:3 עד forever, everlasting (n) 4:40; 5:18, 23, 27, 30; 6:27, 36; 9:28 7:29, 37; 9:10; 11:37; 12:22; עולה evil, malice, injustice (n) 16:37 15:34; $16:3 = 4QH^b$ frg. 10 10; 6:26, 36, 37; 7:38; 8:29; 9:38; might (n) 18:29; 19:16, 28, $30 = 4QH^b$ frg. 10:5; 13:10; $[14:21] = 4QH^c$ frg. 12 1:3; 24:9; [26:24] = 4QHe frg. $4 \ 1:5; \ 15:39; \ 19:25, \ 29 = 4QH^{a}$ frg. $1.7 = 4QH^b$ frg. 12.1:2; 21:30,עד until, as far as (prep) 35; 24:30; 25:8 עולל child (n) $2:30; 6:34; 7:18 = 4QH^a \text{ frg. } 8$ 1:10 [ועם]; 8:14; 11:9, 31, 32, 37; 15:24 12:24, 28, 31, 40; 13:13; 14:19 עולם forever, everlasting, age, an-(2x), 20, 22, 27, 28, 34; [15:40] cient times (n) $= 1QH^{b}$ frg. 1 12; [16:1] $= 4QH^{b}$ $2:13, 30; 3:24; 4:32, 40 = 4QH^{b}$ 22:37; 24:36 frg. 10 7; 16:31, 32; 17:29, 32, frg. 1 3; 5:13, 18 (2x), 22, 23, 24, 34, 38; 18:35; 19:25; 21:12, 15; 26, 27, 29, 30, 33, 35; 6:17, 34 16:23 23:7, 26; 24:7, 13; 25:6; [26:27] = (2x); 7:15, 29, 33; 8:14, 16, 30, עזר to help (v) 4QHa frg. 7 2:9; C3 5; C4 3 32; 9:5, 9, 10, 13, 17, 20, 26, 33 עד witness (n) (2x); 11:5; [11:18] = 4QpapH^f frg. 5 6; $11:19 = 4QpapH^f$ frg. 5 $[21:15] = 4QH^a$ frg. 10:4 7; 11:21, 22, 23, 36; 12:5; 14:14, 16:30 עדה congregation, nation (n) $18 (2x) = 4QH^b \text{ frg. } 8 \ 2 (1x);$ 3:32; 5:25; 7:19; 10:24, 34; 11:23; עין $14:21 = 4QH^{c}$ frg. 4 1:4; 14:34; 14:8; 15:37; 25:5, 32; [26:10] = $4QH^{a}$ frg. 7 1:14; [26:28] = $4QH^{a}$ 15:12, 28, 34 (2x); 16:7, 9, 13 =1QH^b frg. 2 2; 16:15, 21; 17:25, 21:5; 23:8 frg. $72:9 = 4QH^e$ frg. 28עדן luxury, delight (n) 26, 28, 29; 18:33; 19:28, 30 = עיף weary (adj) 5:34; 18:26, 32 $4QH^b$ frg. 12 1:3; $20:18 = 4QH^a$ 16:37 עדן Eden (n) frg. 8 2:20; 20:32 = 4QHa frg. 9 עיר city (n) $14:19 = 4QH^b$ frg. 8 4; 16:21 1; $21:13 = 4QH^a$ frg. 10 3; 21:15; 11:8; 14:28 על עדר to be missing (v) 23:7, 16, 22, 31; 25:6; [26:11] = upon, over, above, against $4QH^{a}$ frg. 7 1:15; [26:13] = $4QH^{a}$ 9:27 (prep)

frg. 7 1:17; [26:16] = 4QHa frg. 7

1:20; $[26:24] = 4QH^a$ frg. 7 2:6 = $4QH^{e}$ frg. 2 5; $26:29 = 4QH^{a}$ frg. $7 \ 2:10 = 4QH^e \text{ frg. } 2 \ 9; \ 26:30 =$ 4QHa frg. 7 2:11 עון iniquity, guilt, punishment (n) 4:23, 24, 27; 6:35; 7:23; 9:24, 27, 29, 34; 10:12; 12:16 = 4QH^d frg. 1 3; 12:30, 38; $[16:3] = 4QH^b$ frg. 10.9; 24:22; $[25:26] = 4QH^b$ frg. 19.6; $[26:25] = 4QH^a$ frg. 7.2:6 =4QHe frg. 25; A41 עועים distortion (n) $11:28 = 4QpapH^f$ frg. 6 1; 16:32; $24:10 = 4QH^b$ frg. 15 1 16:10; $[24:13] = 4QH^b$ frg. 15 5 עור to arouse, stir up, uncover (v) עות to be bent, pervert, sustain (v) 4:30; 9:12; 11:38; 13:39; 14:30 = $4QH^{c}$ frg. 4 2:9; $14:31 = 4QH^{c}$ frg. 4 2:11; 15:9, 11; 17:28; 23:8, 14; $[26:12] = 4QH^a$ frg. 7 1:16; $[26:14] = 4QH^a$ frg. 7 1:18; $[26:42] = 4QH^a$ frg. 7 2:23 עזב to forsake, leave (v) 7:25; 10:38; 11:29; 12:36; 13:7, 8, 14, 22; 14:9; 16:28; 17:11, 18, 35; עזק to dig around (v) 3:16; 10:36; 13:8; 15:26 ขบง to be faint, feeble (v) eye, spring (n) 4:36; 6:27, 29; 7:33; 8:36; 10:33; 13:36; 15:5; 17:5 (2x); 19:4, 22;

2:27; 4:30 (2x), 35, 38; 6:20, 25,

10:40; 11:5, 11, 18 = 4QpapHf	frg. 5 5; 11:22, 23 (2x), 26 (3x); 12:16, 35, 36; 13:10, 23, 32, 40; 14:7, 16, 25 = 4QH ^c frg. 4 1:11; 14:31 = 4QH ^c frg. 4 2:12 [7y]; 15:6; 16:6, 13, 14, 22, 27 (2x), 29; 17:33 (2x); 18:12, 36, 37; 19:6,	עפרת lead (metal) (n) 16:20 Py tree, wood (n) 10:28; 11:30; 16:6, 7, 10, 13 = 1QH ^b frg. 2 2; 16:20, 23, 26 עצה counsel, council, congrega-	17:5 עשק to oppress (v) 2:26
, , 11 , ,	17:33 (2x); 18:12, 36, 37; 19:6, 14 (2x), 16 (2x), 17; 20:7, 14, 22; 21:10, 14, 23 = 4QH ^b frg. 13 6;	עצה counsel, council, congregation (n) 8:14, 26; 9:7; 12:14; 13:26; 14:8,	2:26 עשש to become weak (v)

2:20a; 28:13

wonder (n) time, age, era, occasion (n) to open, free (v) טת 6:15; 16:24; 20:11; 24:22 5:19; 7:13; 8:10; 9:23; 10:15; 13:13; 15:24 to beautify, glorify (v) 11:11; 12:29 (2x), 30; 13:23; to number, appoint, punish, $15:30, 35 = 1QH^b \text{ frg. } 17; 17:27;$ 5:34 visit (v) 18:13; 19:7, 13; 20:15, 32; 22:6; 6:35; 8:23; A5 1 branch (n) 23:7; 24:28; [26:16] = 4QH^a frg. punishment, visitation (n) 16:23 glory (n) $7 \ 1:21; [26:31a] = 4QH^a \ frg. \ 7$ 5:27; 9:19 2:12 16:21 to separate (v) to divide, apportion (v) $15:7, 25; 21:25 = 4QH^b \text{ frg. } 13.8;$ to meet, encounter, fall upon 5:30; 9:18, 20; 22:20 (v) to bear fruit, produce (v) stream, division (n) 4:17; 22:35 כגר corpse (n) $11:31 = 4QH^b$ frg. 5 5; 16:22, 24, 12:15 to bud, sprout, break out (v) 14:35; 24:17 25; 18:27 $13:29 = 4QH^{c}$ frg. 2 9; 14:18; to escape, deliver (v) to redeem, release (v) 4:32; 10:34, 37; 11:20 11:11; 13:20 16:7, 8, 11, 28, 31; 18:33 פלט fugitive, survivor (n) mouth (n) flower (n) 2:12; 3:26; 6:22, 24, 25, 29, 31; 11:29; 13:8, 41; 14:28, 35; 17:29, 16:15 $7:15 (2x) = 4QH^a \text{ frg. } 8 \ 1:7 (1x);$ 33; 23:26 fruit (n) 8:15, 25; 9:22, 33 (2x); 10:19, 36; horror (n) 9:30; 16:12, 14, 21 11:6; 12:17, 28; 13:6, 11, 13, 20; 11:12, 13; 16:38 violent (adj) 14:5, 12, 17; 15:14, 24; 16:17, 36; lest (part) 14:23 17:11; 18:9, 22, 29, 31; 19:7, 10, 8:23; $11:41 = 4QpapH^f$ frg. 7 2; to break, destroy, frustrate (v) $27 = 4QH^{a}$ frg. 1 6; 19:28, 36; 5:29; 10:28; [26:18] = 4QH^a frg. 20:12, 25, 26, 36; 21:18; 22:14; to turn, abandon, prepare (v) 7 1:23 $23:11; [23:17] = 4QH^b \text{ frg. } 14$ $16:22; 20:8, 9, 10 = 4QH^a$ frg. 8 to spread out (v) $6; 25:11, 33 = 4QH^b \text{ frg. } 20 4;$ 10:31; 11:27; 13:10; 21:21 =26:37; 28:15; A4 2 פנה front, face; before (n) $4QH^b$ frg. 13 4; $21:24 = 4QH^a$ 3:29; 4:26; 5:12; 6:30; 7:38; 8:29, frg. $11.2 = 4QH^b$ frg. 13.7refined gold (n) $[26:8] = 4QH^a$ frg. $71:12 = 4QH^e$ 32, 33, 34, 36; 9:8, 26, 27, 34; to transgress, rebel (v) frg. 18 10:9; 11:4, 8, 14, $27 = 4QpapH^f$ 10:10, 13 frg. 6 1; 12:6, 16 = 4QH^d frg. 1 נשׁע transgression, rebellion (n) snare (n) 10:10, 31; 11:27; 21:11, 24 =3; 12:22, 24, 28, 34, 37; 13:10, 4:23, 24, 27, 30; 6:35; 8:24, 4QH^b frg. 13 7; 21:28 (2x) $34 = 4QH^{c}$ frg. 3 5; 13:37; 14:16, 34; 10:11; 11:22; 12:20, 36 = to fear, dread (v) 27; 15:10, 17, 26, 31, 32 = 1QH^b $4QpapH^{f}$ frg. 10 1; 13:38 = $4QH^{c}$ 18:36; 22:28 frg. 1 3; 15:33, 34; 16:26; 17:12, frg. 3 10; 14:9, 24; 15:8, 33; 17:13; dread, awe, fear (n) 20, 22; 18:13, 34; 19:16; 20:10 = 19:13; 21:2; 22:8, 33; 24:9 10:38; 19:4; 20:19; [26:24] =4QHa frg. 8 2:13; 20:21, 31, 33 = suddenly (part) $4QH^{a}$ frg. $72:5 = 4QH^{e}$ frg. 24 $4QH^{a}$ frg. 9 2; $[21:25] = 4QH^{a}$ 4:17; 16:19 frg. 11 3; 21:26; 22:10, 28, 29; to be wonderful (v) to be foolish, entice, deceive 23:11, 35; 24:33; [26:31] = 4QHa 2:12; 6:34; 7:13, 14 = 4QH^a frg. 8 (v) $1:6; 7:18 = 4QH^{a}$ frg. 8 1:10; 7:20;frg. 7 2:13 $12:17 = 4QH^{d}$ frg. 1 4; 14:22; 9:32, 35, 36; 11:24; 12:29; 13:17; to do, make (v) 22:27 14:14; 17:7, 39; 18:6, 17, 23; 19:6, 6:25; 8:15; 19:36 to open (v) 18, 31; 21:7, 8, $23 = 4QH^b$ frg. work, wage, result (n) 7:16, 29; 8:14; 10:20; 11:17, 18 13 6; 22:7; 23:36; 24:15; 25:5; 6:23; 7:26, 35; 9:11; 19:37 = 4QpapH^f frg. 5 5 [ו]יפחת[ו]; $[25:32] = 4QH^b$ frg. 20 3; [26:14]beat, foot, time, occurrence 11:27; 13:28, $35 = 4QH^c$ frg. 3 6; $[13:40] = 4QH^c$ frg. 3 12; = 4QHa frg. 7 1:18; [26:31a] = $4QH^{a}$ frg. 72:12; $[26:34] = 4QH^{a}$ 4:22; 10:10; 12:4; 15:17; 16:35; 14:33; 16:8, 17, 22, 27; 18:9, 33; 20:37, 38, 39; 21:24 = 4QHb frg. 19:22, 35; 20:16, 36; 21:6, 18, 22 frg. 72:16; $[26:39] = 4QH^a$ frg. 7

13 7; 23:27

= 4QH^b frg. 13 5; 22:31; 23:11,

13, 14; [23:17] = 4QHb frg. 14 6; [26:24] = 4QHa frg. 7 2:5 = 4QHe frg. 2 4; C7 2 יחס simple, naïve, ignorant (n) 5:13; 10:11 יחס adder (n) 13:29 = 4QHc frg. 2 10 יחס suddenly (part) 4:17	ציה dry (adj) 16:5 יי flower, rosette (n) 14:18 יי pain (n) 11:8, 12; 13:32 = 4QHc frg. 3 3 אל shadow (n) 14:18 יי to get dark, shade (v) 14:18	קדשׁ holiness, holy object (n) 3:31; 4:38; 5:18, 25; 6:17, 24; 7:36, 40; 8:15, 20, 21, 25, 30; 9:13; 11:35; 14:8, 23; 15:10, 13; 16:11, 13, 14; 17:32; 20:5 = 4QHa frg. 3 2 [not in 4QHa]; 20:15, 31; 22:5; 23:33; [24:12] = 4QHb frg. 15 3; [26:2] = 4QHe frg. 1 1; 28:14; C2 3 קהל assembly (n)
5:26; 7:19; 9:20; 10:40 = 4QHb frg. 3 8 host, army, war, service (n)	עלמות deep darkness (n) 13:35 thirst (n)	10:32; [26:14] = 4QHa frg. 7 1:18 קהלה assembly (n) 10:14
5:25, 26; 8:15; 11:23, 36; 18:37; 19:16; 21:9; 23:34; 25:13; [26:11] = 4QHa frg. 7 1:15	12:12 צמא thirsty (adj) 12:12 join (v)	לוה, measuring line (n) 9:30, 31; 11:28 = 4QpapH ^f frg. 6 2; 14:29; 16:22, 38; 23:12 to wait for, hope (v)
15:32 צד side (n) 17:6 צדיק righteous, just (adj)	13:26; 14:22 צמים snare (n) [21:21] = 4QH ^b frg. 13 4; 21:28 צעד step, walk (n)	18:24; 19:34; [26:15] = 4QH ^a frg. 7 1:20 voice, sound (n) 7:17; 8:17; 10:18, 29; 11:14, 17
הוקות (ממן) היא הוקות (ממן) היא הוא הוא הוא הוא הוא הוא הוא הוא הוא הו	אפר, waik (וו) 7:26, 34; 23:26 to watch, wait (v) 6:16; 20:24; 22:24	= 4QpapH ^f frg. 5 4; 11:18, 36; 16:35, 37; 17:4; 19:29 = 4QH ^b frg. 12 1:2; [26:12] = 4QH ^a frg.
5:34; 8:29; 9:8; 15:31 = 4QH ^b frg. 9 3; 17:9, 14, 15; 20:34; 25:15; 26:31	עפור bird (n) 12:10; 13:20 narrow, distress (adj)	7 1:16 to arise, stand (v) 4:26; 5:29; 6:28; 7:24; 12:14, 23,
ינדק righteousness, justice (n) 3:28; 5:20, 36; 6:13, 21, 37; 8:23; 9:25, 28, 32; 10:6 = 4QpapH ^f frg. 3 2; 10:15; 12:41; 13:24; 14:7, 22; 17:33; 18:38; 19:21; 23:25; 25:3; [25:26] = 4QH ^b frg. 19 6; 26:33 = 4QH ^a frg. 7 2:14	17:21, 25 צרה distress (n) 7:29; 13:14; 17:28 ארור bundle (n) 10:22 נור to cry, shout (v) 11:34	35, 37; 20:38; 22:10; [26:16] = 4QHa frg. 7 1:21 הוא height (n) 26:28 = 4QHa frg. 7 2:9 = 4QHe frg. 2 8 אור thorn (n) 16:26
צדקה righteousness, justice (n) 4:29, 32 (2x); 6:17, 27; 8:22, 27; 9:28; 12:31, 32, 38; 15:17, 20, 22; 16:3; 19:10, 34; 21:3; 24:21; [26:17] = 4QH ^a frg. 7 1:22	צרר to bind, restrict, distress (v) 11:10 לבל to receive, take (v) 7:37 holy (adj)	קים standing, being (n) 5:29 קינה lament, dirge (n) 17:4; 19:25a = 4QHe frg. 1 4 קיר wall (n)
צוה to command (v) 7:24, 32; 14:23 = 4QHc frg. 4 1:8 עוץ to flourish, blossom (v) 15:21 anguish, distress (n)	3:32; 5:18; 9:3; 11:23; 12:26; 18:37; 19:15; 25:4, 5, 26 = 4QHb frg. 19 7; [26:6] = 4QHa frg. 7 1:10 = 4QHe frg. 1 6; A5 1; A6 1 פדם east, ancient times (n)	11:14; 15:12 קלון shame (n) 5:32; 20:28 קלס derision (n) 10:12; 11:7
11:8; 13:35 = 4QH ^c frg. 3 6; 17:13 ייי rock (n) 16:24; 19:18 ייי hunter (n) 13:10 = 4QH ^c frg. 1 1:2	5:18, 27, 28, 29; 25:35 קדרות blackness (n) 13:33 י קדשׁ to consecrate (v) 7:30; 8:13; 19:13; [26:11] = 4QHa frg. 7 1:16	קו nest (n) 12:10 קנאה jealousy, zeal (n) 5:16; 6:25; 9:7; 10:17, 33; 13:25; 17:3; 20:17; 21:37; [26:33] = 4QHa frg. 7 2:15

reed, shoulder, branch, shaft רב multitude, abundance, great-רום height (n) ness (n) $11:16 = 4QpapH^f frg. 5 3; 11:21,$ (n) $30 = 4QH^b$ frg. 5 4; 18:32, 34; 4:27; 5:16, 34 (2x); 6:28, 30, 34; 15:5; 16:34 26:16 = 4QHa frg. 7 1:20; 26:27 8:26; 9:34; 12:20, 33; 14:12, 35; קנין possession (n) $15:21, 30, 33; [15:40] = 4QH^b$ = 4QHa frg. 7 2:8 [רוח] = 4QHe קץ time, end, era (n) frg. 10 4; 17:14, 31, 34; 18:18, frg. 27 4:22; 5:22, 26, 37; 7:16 (2x), 32; 26 (2x); 19:9, 12, 31, 32; 20:17 רוע to shout, sound (v) 9:18, 26; 11:29 = 4QpapH^f frg. 6 = 4QHa frg. 8 2:19; 23:15, 25; 11:13, 34; 15:7 24:14 = 4QH^b frg. 15 7; [26:17] = 3 [וקו]; 13:13, 22, 29 = 4QHc frg. to be poor (v) 2 9; 14:32, 34; 16:32; 17:7, 8, 24; 4QHa frg. 7 1:22; 26:32 = 4QHa 10:36; 13:16, 22 $19:28 = 4QH^b$ frg. 12 1:1; 20:7 mystery, secret (n) frg. 7 2:13 (2x), 9, 11, 25, 29; 21:16; 22:9, to increase, be many, great (v) $5:17, 19, 30; 9:13 = 4QpapH^f$ frg. 14, 37; 24:7, 13, 15, 30; 25:13 = 6:24; 8:22; 18:28, 30; 24:35; 25:10 1 1; 9:15, 23, 31; 10:15; 12:28; $4QH^b$ frg. 18 2; [26:12] = $4QH^a$ 13:27, 38; 15:30; 16:7, 12 (2x); foot (n) frg. 7 1:17; [26:24] = 4QHa frg. 10:31 (2x); 12:4; 13:23; 15:5, 28; $17:23; 18:5 = 4QH^b \text{ frg. } 11 2;$ $7 \ 2:6; [26:35] \ (2x) = 4QH^a \ frg. \ 7$ $[15:41] = 4QH^b$ frg. 10 5; 16:35 19:13, 19; 20:16, 23; 21:27; 24:9, 2:17 (2x); C3 5; C4 3; C4 5 (2x); 22:13 $28; 26:15 = 4QH^{a} \text{ frg. } 7 1:19;$ דגן to murmur, grumble (v) $[26:16] = 4QH^a$ frg. 7 1:21 end (n) to be wide, enlarge (v) 14:34 (2x) 17:22 to call, read (v) רגן grumbling, backbiting (n) 20:4 8:14; $15:38 = 4QH^b$ frg. 10 1 בחב expanse (n) to come near, offer (v) to be in tumult (v) 17:27 6:25; 8:37 $10:14 (2x); 11:16 = 4QpapH^f frg.$ compassionate (adj) פרב entrails, midst (n) 5 3; 11:17 8:34 9:35 to be saturated, drink (v) far (adj) 5:33; 17:6 near (adj) 6:25 רוח spirit, breath, wind (n) to have compassion, love (v) 3:26; 4:14, 18, 19, 29, 35, 37, 38; קרן horn (n) 17:36 5:14, 15, 25, 30, 32, 36, 39; 6:14, 15:25, 26 womb (n) קרץ to mold, pinch (v) 22, 24, 36, 41; 7:26, 35; 8:16, 18, 7:28, 30; 12:31; 17:30 20, 21, 24, 25, 27, 28, 29, 30, 18:6; 20:27 compassion (n) 32; 9:11, 12, 13, 17, 24, 30, 31 קשׁה hard, difficult (adj) 2:27; 4:23, 29; 5:34; 6:14, 34; 7:18, (2x), 34; 10:8, 17; 11:19, 22, 23; 8:16 29; 8:27; 9:33; 12:33, 37, 38; 13:4; לשת bow (n) $12:32, 37; 13:30 = 4QH^{c} \text{ frg. } 2$ 14:12; 15:30, $33 = 4QpapH^f$ frg. 12; 13:38; 14:17, 26; 15:8, 9, 14, $121; 15:38 = 4QH^b \text{ frg. } 102; 17:3,$ 14:33 8, 30, 34; 18:16, 23; 19:12, 21 =to see (v) 26, 32; 16:13, 30, 37; 17:12 (2x), 5:28; 15:5; 16:14; 21:4; [26:33] = 16 (2x), 32; 18:10, 24, 34; 19:15, 4QHa frg. 1 2; 19:32, 35; 21:11 = 4QHa frg. 7 2:15 16; 20:14, 15 = 4QH^a frg. 8 2:18; 4QHa frg. 10 1; 23:15; [26:18] = bitter and poisonous herb, 21:26, 34; 23:16, 29; 24:11, 26, $4QH^{a}$ frg. 71:22; $[26:18] = 4QH^{a}$ 27; 25:6, 8; [25:23] = 4QH^b frg. frg. 7 1:23; [26:32] = 4QHa frg. 7 venom (n) $12:15 = 4QH^d$ frg. 1 2 2:14; $[26:34] = 4QH^a$ frg. 7 2:16; 192 ראשון first, former (adj) רום to be high, exalted (v) C1 2 7:29; 10:30; 14:11, 37; 15:19, 25, 4:30; 17:13 to be far (v) 26; 16:10, 36; 18:27; 19:15, 18; ראשית beginning, first, best (n) 5:17; 20:9 = 4QHa frg. 8 2:12 23:15; 25:9, 27, 37; 26:11 = 4QHa ריב to strive, contend (v) קב great, many, much (adj) frg. 7 1:15; [26:12] = 4QH^a frg. 17:23; 25:15 7:24; 8:26, 34; 10:18, 29 (2x); $7 \ 1:16; 26:15 = 4QH^{a} \text{ frg. } 7 \ 1:19;$ ריב strife, dispute (n) 10:16; 13:24, 32 = 4QH^c frg. 3 2; 11:22, 26, 33; 12:28, 29; 13:10 $26:27 = 4QH^{a}$ frg. $72:8 = 4QH^{e}$ frg. 27; 26:29 = 4QHa frg. 72:10 13:37; 15:26; 17:15, 19, 23; 18:37

•		
רביל slander, gossip (n)	to accept, be pleased with (v)	שוש to rejoice (v)
13:27	7:31; 17:10; 27:13	18:32
to deceive (v)	רצון favor, will (n)	שטט Satan (?), adversary, accuser
4:19	4:35; 6:21, 24, 38; 7:28, 39; 8:22,	(n)
רמה height (n)	28, 30, 31, 32; 9:10, 12, 17, 22;	22:25; 24:23
24:14	12:34; 13:6; 18:4, 8, 11, 21, 24;	שיבה gray hair, advanced age (n)
worm (n)	19:12; 23:28; 24:13; 26:38 =	12:31; 17:34
4:31; 20:28	4QHª frg. 7 2:19; C6 4	שיח to meditate, speak (v)
רמיה deceit, negligence (n)	רק only, still, however (part)	9:37; 14:14; 17:7; 19:8
6:25; 9:29; 10:18, 36; 12:8, 11, 18,	5:33; 6:39; 7:27; 18:14	שים to put, set, make (v)
22; 20:19; 21:29, 30, 35; [26:22] =	רקיע expanse, sky (n)	$3:28; 9:30; 10:6 = 4QpapH^f frg.$
4QHª frg. 7 2:4	$5:25$; $6:41$; $11:32 = 4QH^b$ frg. 5.6	3 2; 10:11, 15, 20, 22, 35; 11:7;
to trample (v)	to inscribe (v)	$12:16 = 4QH^d$ frg. 1 3; $13:9 =$
14:35	8:28	4QH ^c frg. 1 1:1; 14:29; 15:11, 23,
shout of joy, song, exultation	to be wicked, condemn,	37; 16:17; 18:25; 19:36
(n)	transgress (v)	to be wise, prudent, under-
2:14; 7:21; 11:24; 13:15; 19:8, 17,	5:33; 15:15; 17:9; 24:14, 26, 27	stand (v)
$29 = 4QH^b$ frg. 12 1:2; [26:13] =	$(2x)$; $25:15 = 4QH^b$ frg. 18 5	5:31; 6:20, 22; 7:12, 34; 8:32;
4QHa frg. 7 1:17	רשׁע wicked, guilty (adj)	15:29; 17:16; 18:6, 8, 9; 19:7, 13;
רנן to sing for joy (v)	4:33; 5:38; 6:23, 35; 7:30; 10:12,	$20:23, 36; 25:13 = 4QH^b \text{ frg. } 18$
$2:15; 7:17 = 4QH^a \text{ frg. } 8 1:9;$	14, 26, 38; 12:35, 39; 13:19; 15:15	2; 26:33 = 4QH ^a frg. 7 2:14
$[25:30] = 4QH^b \text{ frg. } 201; [26:10]$	wickedness, wicked deed (n)	שׁבל understanding (n)
= 4QH ^a frg. 7 1:14	6:20, 25, 27; 9:4; 24:24	3:26; 4:33; 5:30; 6:14, 30; 7:15;
רע bad, evil (adj)	wickedness (n)	9:33; 17:26, 31, 41; 18:29; 19:28,
$5:20 = 4QH^b \text{ frg. } 2 \text{ 2; } 6:29, 30;$	4:22; 6:30; 7:37, 38; 10:10; 11:25,	31; 20:16, 25; 23:22
$15:6; 25:7; [26:3] = 4QH^a \text{ frg. } 7$	$27; 14:25 = 4QH^{c} \text{ frg. } 4 1:12;$	שמח to rejoice (v)
$1:6 = 4QH^e \text{ frg. } 1.2$	14:32, 33; 15:10; 20:19; 21:28;	19:33; 26:10
רע friend, companion, fellow (n)	22:9; 25:6, $7 = 4QH^b$ frg. 17 1;	joy (n) שׂמחה
12:10; 13:25; 17:15; 18:30; [26:6]	$25:9; [25:25] = 4QH^b \text{ frg. } 19.5;$	5:23; 10:7; 17:24; 19:26; 20:5;
$= 4QH^{a} \text{ frg. } 7 1:10 = 4QH^{e} \text{ frg.}$	$[26:20] = 4QH^e \text{ frg. } 2.1$	$22:24; 23:16; [26:13] = 4QH^a$
1 6	net (n)	frg. 7 1:17; [26:23] = 4QH ^a frg.
רע evil (n)	$10:31; 21:21 = 4QH^b \text{ frg. } 13 4;$	$7 2:14 = 4QH^e \text{ frg. } 2 3; 26:30 =$
15:6	$21:24 = 4QH^a$ frg. 11 2	4QH ^a frg. 7 2:11
רעד to tremble (v)	to boil (v)	שנא to hate (v)
11:36	$11:16 = 4QpapH^{f}$ frg. 5 3	4:15, 36; 6:36; 7:32
רעד trembling (n)	to bind (v)	שׁפה lip, speech, edge (n)
12:34	16:36	9:30, 31; 10:9, 13, 20; 12:17;
רעדה trembling (n)	רתת trembling (n)	13:26 = 4QH ^b frg. 7 1; 15:14, 15;
18:35	12:34	$16:26, 37; 19:8; [26:5] = 4QH^{e}$
to shepherd, pasture, feed (v)	שׂבע to satisfy, fill (v)	frg. 1 5; $[26:12] = 4QH^a$ frg. 7
16:9	23:16	1:16; $[26:41] = 4QH^a$ frg. 7 2:22
to thunder (v)	שגב to be exalted, high, strong (v)	= 4QH ^b frg. 21 4
11:35	14:28; 15:11	שׂר prince, chief (n)
רעגן green (adj)	שׁדה field (n)	14:17; 18:10
18:27	16:6	שׁרפה burning (n)
רעע to break (v)	שוג to grow (v)	11:32
12:34	16:10	joy (n)
mire (n)	שוך to hedge, enclose, protect (v)	17:24
10:14; 11:33; 16:16	10:23; 13:35; 16:12	שאול Sheol (n)
		$4:25; 11:10, 17 = 4QpapH^f frg.$

5 4; 11:20; 14:20; 16:29; 17:4; 18:36; 25:14 = 4QHb frg. 18 4 און mire (n) 13:24 שארי roar, clamor (n) 10:29; 14:10 שארית remnant (n) 14:11, 35; 15:25; 26:27 = 4QHa frg. 7 2:8 = 4QHe frg. 2 7 שבוע path (n) 15:18 שביע dath (n) 6:28 שביע flame (n) 11:31 = 4QHb frg. 5 5 = 4QpapHf frg. 6 5; 14:21; 16:21 שביע seven (adj) 13:18; 15:27 שביע to break (v) 13:9, 39; 14:31; 15:5; 16:34 שביע to cease, rest (v) 7:16; 9:38; 14:15; 15:18; 16:33; 17:40; 19:27; 20:17; 21:14; 23:3; [25:31] = 4QHb frg. 2 0; [26:13] = 4QHa frg. 7 2:5 = 4QHe frg. 2 4; [26:25] = 4QHa frg. 7 2:6 = 4QHa frg. 7 2:11 אולי to stray (v) 8:23 שביע breast (n) 17:30 אולי devastation (n) 10:24, 30; 14:8; 15:37 אולי devastation (n) 13:32; 17:6 שולי to turn, return, repent, restore (v)	שוה to be like, compare (v) 7:36; [26:4] = 4QHe frg. 1 3 חשל to sink down, gesture (v) 16:33; 17:9 חשל pit (n) 10:19; 21:21 = 4QHb frg. 13 4 שוש to spread, roam about (v) 11:31 = 4QpapHf frg. 6 5; 11:37 שוש flood (n) 14:38 חשל cry for help (n) 13:14 הואש bribe, gift (n) 6:30, 31; 7:37 חשל cloud, sky; layer of dust (n) 11:14; 14:19 = 4QHb frg. 8 4; 26:14; [26:27] = 4QHa frg. 7 2:9 = 4QHe frg. 2 8 חשל dawn (n) 12:7 חשל to destroy, corrupt, be spoiled (v) 10:29; 11:39; 22:25; 24:22, 23 חשל pit, destruction, perdition (n) 5:22; 10:23, 40; 11:13 = 4QHb frg. 4 2; 11:17 = 4QpapHf frg. 5 5; 11:19, 20, 27, 28 = 4QHb frg. 5 1; 13:8; 16:30 חשל to overflow, rinse (v) 14:38; 16:16, 18 יש to sing (v) [26:9] = 4QHa frg. 7 1:13 יש song (n) 7:21; [25:34] = 4QHa frg. 3 4 "ש' thorn (n) 16:26 בשל bereavement (n)	frg. 3 4; 15:18; 17:11, 33; 19:30 = 4QHb frg. 12 1:3; 20:5 = 4QHa frg. 3 2; 20:6 = 4QHa frg. 3 2; 21:16, 23; [26:23] = 4QHa frg. 7 2:5 = 4QHe frg. 2 4 □ י י י י י י י י י י י י י י י י י י
		**
	•	

2:20a = 4QH ^b frg. 21 1; [26:41] = 4QH ^a frg. 7 2:22 אמש to keep, watch, preserve (v) 7:28; 8:31, 35; 10:6 = 4QpapH ^f frg. 3 2; 21:10, 25 = 4QH ^b frg. 13 8; 21:27; 22:10 אמש sun, sunlight (n) 16:23; C2 2 אוש tooth, rocky crag (n) 10:13; 13:12, 16 אוש vegetation (n) 11:30 אוש vegetation (n) 11:30 אוש vear (n) 3:24; 9:21, 26 אוש to change, pervert (v) 6:26; 7:27; 13:38 = 4QH ^c frg. 3 10; 24:9 אוש vear (n) 3:24; 9:21, 26 אוש to sharpen (v) 13:15 אוש to repeat (v) 12:11 אוש to lean, depend on (v) 12:37; 14:28; 15:21; 18:19; 19:35; 22:12, 32 אוש to be blind (v) 15:5 אוש to delight (v) 15:24; 17:8, 13, 32; 18:18, 33; 19:10 אוש gate, horizon (n) 11:18; 14:27, 30, 34 אוש to judge, rule (v) 5:24; 12:19; 13:8; 14:12; 15:31 = 1QH ^b frg. 1 2; 17:34; 19:21; 25:13 = 4QH ^b frg. 18 3; 25:14 = 4QH ^b frg. 18 4; [26:17] = 4QH ^a frg. 7 1:21 אוש to pour out, attack (v) 10:35 אוש to be low, abased (v) 26:16 = 4QH ^a frg. 7 1:20; [26:26] = 4QH ^a frg. 7 2:8 אוש to provide drink, irrigate (v) 12:12	תהלה 19:8, 26, 36 תוחלה expectation, hope (n) 17:14 קוח midst (n) 7:19 = 4QHa frg. 8 1:11; 13:8; 14:14; 16:7; 19:9; 20:6 = 4QHb frg. 12 2:2; 20:16 (2x) תוכחת 15:32; 17:9, 24, 33; 20:24, 34; 22:28 תולעת worm, crimson (n) 14:37; 19:15	תועה error (n) 9:24 חות to spy, follow (v) 12:16 חות law, instruction (n) 12:11; 13:13; 14:13 חות diseases (n) 21:36 חותה supplication (n) 17:11; 19:37; [26:18] = 4QHa frg. 7 1:22 חותה under, instead of (prep) 11:18 = 4QpapHf frg. 5 6 יחות lower (adj) 4:25; 25:14 = 4QHb frg. 18 4 שוטרי new wine (n) 18:26 ווסר rank, plan, arrangement, measure, precept (n) 20:8, 11, 12 ווסר filth, bowels, inner self (n) 4:37; 13:30; 15:7; [16:2] = 4QHb frg. 10 8; 16:40; 22:28 ווסר to weigh, regulate, put right, apportion (v) 2:28, 29; 9:17 ווסר שולדו teaching (n) 10:19 ווסר שולדו grumbling (n) 13:25, 32 ווסר integrity, perfection (n) 12:31 ווסר continually (part) 3:28; 19:9; 20:7, 10; 22:36; 23:26 ווסר שולדו לושר לושר לושר לושר לושר לושר לושר לוש
12:12	תועבה abomination (n) 19:14	$13:12, 29 = 4QH^{c}$ frg. 2 9

```
to abhor (v)
   6:21, 32, 37; 7:31; 8:28; 18:31;
    23:37, 38
תעה to err, wander (v)
    12:8 (2x), 26
תעודה ordained time, assembly,
   testimony (n)
   6:12; 9:21; 10:39; 14:22; 20:12;
   25:13 = 4QH^b frg. 18 2
תעות error, aberration (n)
    10:16; 12:13, 17 = 4QH<sup>d</sup> frg. 1 4;
    12:21; C1 4
תענוג delight (n)
   6:18
תער razor, sheath (n)
   13:17
מפל stupid, dull, insane (adj)
    14:39
prayer (n)
   20:7
to seize (v)
    12:13, 20
hope (n)
    11:28 = 4QpapH^f frg. 6 2; 14:35;
    17:12
turn, circuit, course, season
    (n)
   9:26; 20:8, 9, 11 = 4QH<sup>a</sup> frg. 8
תקן to straighten, order (v)
    21:13
תרן signal post (n)
    14:37
return, response, repen-
   tance (n)
    18:6; 19:23 = 4QH^a \text{ frg. } 1 3;
   20:29; 23:31; C4 1; C4 3
```